

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 14.002

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 30 DE AGOSTO DE 1997 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs3.00

## La corrupción y la "mega" dividen al movimiento sindical Estalla crisis en la COB

"Para no convivir con dirigentes corruptos", Edgar Ramírez y otros ocho miembros del Comité Ejecutivo cobista dejan sus cargos a disposición del ampliado, que definirá el conflicto el 10 de septiembre. Según estatutos, el mirista Wálter Aguilera debe asumir el mando de la máxima organización sindical junto a los acusados de corrupción Roberto Pancorbo y Lucio Gonzales. El ministro de Trabajo, Leopoldo López, está feliz porque su "paisano y compañero", Aguilera, dirija la máxima organización.



¡QUE CONFLICTO!.- El Comité Ejecutivo de la COB quedó dividido. Edgar Ramírez denuncia que hay sindicalistas corruptos y oficialistas desatando un conflicto de difícil solución.

Página 3

### Gobierno aclara a Kamman No se bajará el pago por erradicar coca

El Vicepresidente Jorge Quiroga anunció oficialmente que se seguirá pagando \$us2.500 por hectárea de coca erradicada.

Página 8

ACLARACION.- El Vicepresidente Jorge Quiroga aclaró lo que dijo el embajador estadounidense Curtis Kamman.



Polcarpo Quiroga

### Por medir mal el consumo Van al agua 71.000 facturas en El Alto

Responsabilizando a la ex Samapa, la empresa Aguas del Illimani anuló la facturación de julio en la ciudad de El Alto porque se midió mal el consumo.

PRESENCIA del País

ALEGRÍA.- Los alteños están alegres por la anulación de facturas de agua.



## Usó cuatro apellidos, ¿ahora tiene otro? ¿Vivo o muerto? No se sabe qué es de Darío

Su esposa lo da por muerto. Antes de julio de 1980 apareció como Rubén Darío Parada; en el golpe de García Meza como Rubén Darío Fuentes, y en el secuestro de Hernán Siles Zuazo como Rubén Darío Castedo y Rubén Darío Campos.

Página 7

¿DESAPARECIDO?.- La esposa de Rubén Darío Fuentes Simon desmiente a Küller y exige la investigación sobre el paradero de su esposo, de quien le dijeron que está muerto.



Imágenes Exclusivas

TV NOTICIAS

Imágenes Exclusivas

TV NOTICIAS

### En esta Edición

#### EXIJA



#### Suben

Impuesto a los inmuebles subió un 20% en La Paz (PRESENCIA del País, página 5).

#### Niño

El Niño no sería tan malo en Bolivia, sino moderado (página 9).

#### Petrobras

Aunque critican al ex presidente de YPF, Castañón sin dilemas en Petrobras (página 11).

#### Confidencias

Ex superintendente de Bancos, Luis del Río, en confidencias en Palacio (página 11).

#### Salud

Unos ven riesgos en la libre afiliación a la seguridad de salud y otros un desafío (página 2).

#### Misicuni

Cochalas venden acciones para financiar y ejecutar el proyecto Misicuni (PRESENCIA del País, página 3).

#### "Ch'utillos"

Hoy se inicia la entrada típica en la festividad de "Ch'utillos" en Potosí (PRESENCIA del País, página 2).

#### Ejecutivo

El proyecto de reformas al Ejecutivo sufre los primeros cambios (página 6).

#### Armas

Conclusión de las Fuerzas Armadas: No hay carrera armamentista (página 7).

#### PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar  
1\$US = Bs5,27



Al alejarse temporalmente, el "Huracán" acusa

# "Mega" y corrupción se apoderan de la COB

Según estatutos, el mirista Wálter Aguilera está al mando de la organización. Le siguen en jerarquía los acusados de corrupción Roberto Pancorbo y Lucio Gonzales. El ministro "Polilla" López está feliz porque su paisano y compañero dirija la COB. Para el "Huracán", los nuevos líderes piensan como neoliberales y actúan como tales: como corruptos. Sin embargo, no tardarán en caer, aseguro.

Tras el alejamiento temporal de la mayoría de los dirigentes del "ala radical", el MIR quita el destino de la Central Obrera Boliviana (COB). Según los estatutos, el secretario general, Wálter Aguilera, debe asumir el mando de la organización laboral. El panorama se complica aún más, pues sus inmediatos colaboradores en la jerarquía sindical son Roberto Pancorbo y Lucio Gonzales, ambos acusados de corrupción.

Edgar Ramírez, "para no convivir con dirigentes corruptos", puso su cargo a disposición del ampliado de dirigentes, que el viernes en la madrugada fue declarado en cuarentena intermedia hasta el 10 de septiembre.

"Si Edgar Ramírez es el infortunado para que no haya unidad en la COB, en este momento hace dejación de la Secretaría Ejecutiva si así lo reuelve este ampliado; que se saquen cargo los dirigentes que me critican por ser intolerante con la inconducta; yo prefiero estar en las bases, porque a estos caballeros hay que pillarlos como gusanos", dijo.

El secretario de Integración, Héctor Hinojosa, y el de Finanzas, Alfredo Soliz, también pusieron a disposición del ampliado sus mandatos. El secretario de Defensa Sindical, Saturnino Mallcu, decidió replegarse a la Federación de Mineros.

Ayer, los dirigentes Alfredo Soliz, Felipe Flores, Juan Ajllahuana, Víctor Luna, Verónica Navia y Martha Lazo se sumaron a los radicales y también dejaron sus cargos en repudio a los "dirigentes corruptos".

Mientras esto ocurría, PRESENCIA constató que Lucio Gonzales y Vladimir Terceros tomaban unas cuantas cervezas en un restaurante.

### EL GOBIERNO, FELIZ

"Yo me alegro porque sea mi paisano, mi compañero, pero particularmente a Wálter Aguilera nunca le he pedido que me dé una mano en el movimiento sindical. El viene como representante de la COB y aquí no actúa como mi paisano y compañero", declaró el ministro de Trabajo, Leopoldo López, quien no ocultó su preocupación por el debilitamiento



El poder se apoderó de ella. Otros prefirieron renunciar.

del movimiento sindical.

"Espero que la gestión de Aguilera sea corta y que el nuevo conductor cabeza del movimiento obrero sea el re-

sultado de una resolución del movimiento sindical", agregó.

### GUIADOS POR "CORRUPTOS"

"Los neoliberales no sólo les han contagiado su forma de pensar, sino también su accionar corrupto. Por eso los trabajadores tenemos que extirparlos de raíz. No nos va a costar demasiado acabarlos".

"Los neoliberales no sólo les han contagiado su forma de pensar, sino también su accionar corrupto. Por eso los trabajadores tenemos que extirparlos de raíz. No nos va a costar demasiado acabarlos".

### CORRUPCION EN LAS ENTRAÑAS DE LA COB

El "Huracán", antes de anunciar su determinación, hizo una relación de las inconductas cometidas por los que "de contrabando internan el pensamiento del gobierno en las direcciones sindicales para hacer fracasar la lucha de los trabajadores".

En torno a las serias acusaciones por el cobro de dietas del Fonvis, mencionó el desacato de resoluciones referidas a la entrega de los montos a la COB.

Roberto Pancorbo, reconoció no haber entregado sus dietas a la organización, pero sí a la Federación de Mineros. Además, dio la razón a Ramírez en el caso de Lucio Gonzales, pues este dirigente no debió recibir las dietas porque Héctor Aguilera era el nominado por la COB como director laboral.

El observado dirigente sindical admitió que existen dirigentes corruptos en el directorio de la COB, pero afirmó que varios que fueron acusados con pruebas ya fueron sancionados.

### OTRA ACUSACION

Ramírez reclamó la indiferencia del ampliado del 18 de marzo pasado, cuando denunció, con pruebas, el hecho de corrupción protagonizado por el miembro del CEN Valeriano Ríos, quien sonseacó alrededor de 4.000 bolivianos de CRI-SOL para usufructo personal.



ellos también incurren en esto, comentó.

## Temporal plana mayor de la COB

Cartera	Dirigente	Partido
Strio. General	Wálter Aguilera V.	MIR
Strio. Relaciones Int.	Lucio Gonzales A.	EJE
Strio. Organización	Roberto Pancorbo	ASD
Strio. Organización	Vladimir Terceros	ASD
Strio. General	Gerónimo Meneses	ASP
Strio. Organización	Eduardo Calderón	PCB
Strio. Organización	Néstor Bravo A.	ASP
Strio. Conflictos	Vitaliano Mamani	ADN
Strio. Conflictos	José Gutiérrez	afin al PRP
Strio. Conflictos	Jaime Cabezas	MNR
Strio. Defensa	Isabel Ortega	ASP
Strio. Vivienda	Lucio Gutiérrez	MIR
Strio. Transporte	Humberto Frías	MNR
Strio. Transporte C.	Octavio Urquiza	ASD
Strio. Prensa y Prop.	Antonio Jiménez	ASD
Strio. Comunicación	Polcarpio Ventura	MIR
Strio. Comunicación	Jorge Loza	Condepa
Strio. Def. Sindical	Bernabé Quilca	?
Strio. Asist. Social	César Ricaldi	MNR
Strio. Cooperativas	Silverio Quinaya	ASD
Strio. Cooperativas	Jacinto Mendoza	MNR
Strio. Desocupación	Ramón Lázcano	M3L
Strio. Med. Ambiente	Jenaro Condori	ASP
Strio. Seg. Social	David Olivares	ASD
Strio. Ed. y Cultura	Juvenal Garabito	Independiente

## Los automarginados

Cartera	Nombre	Partido
Strio. Ejecutivo	Edgar Ramírez	PRP
Strio. de Finanzas	Alfredo Soliz	PCML
Strio. de Cultura	Jaime Rocha	PCB
Strio. de Cultura	Juan Ajllahuana	PRP
Strio. Seg. Industrial	Felipe Flores	Independiente
Strio. de Vin. Social	Verónica Navia	ASP
Strio. de Deportes	Víctor Luna	Independiente
Strio. de D.O.HH.	Martha Lazo	Independiente
Strio. Permanente	Héctor Hinojosa	PRP
Strio. de Defensa	Saturnino Mallcu	?

Cobró sólo \$us400

## Pancorbo justifica: La vida es muy cara

(Erbol). - Roberto Pancorbo, dirigente mirista observado en el último ampliado de la COB por haber percibido dietas como director laboral en el onviro y no haber entregado el dinero a la organización sindical matriz, ensayó una serie de justificaciones para haber actuado de ese modo y reveló que la situación económica de los dirigentes mineros es dramática.

Pancorbo, secretario de Organización, afirmó que los trabajadores de la minería estatal que aceptan cargos sindicales sólo tienen derecho al sueldo básico, monto que no supera los 400 bolivianos mensuales que apenas sirve para que la familia que queda en el centro urbano adquiera alimentos de pulpería.

Señaló que el dirigente que debe trasladarse a La Paz para cumplir su obligación sindical, está obligado a vivir de adelantos de sueldo y créditos. Firmó que en su caso, contraídas por 25.000 bolivianos y explicó que asistió a pocas reuniones del directorio del Fonvis. Citó sólo dos, de las

que cobró 200 dólares en cada oportunidad. Ese dinero lo dividió con la Federación de Mineros.

No entregó el dinero a la COB porque allá "hasta el aporte de los trabajadores se maneja de manera sectaria".

### CELOS DEL "HURACAN"

Sobre su animadversión con Edgar Ramírez, a quien apoyó en el último Congreso para que sea Ejecutivo de la COB, frente al también minero Oscar Salas, Pancorbo dijo que la separación se produjo porque Ramírez, al ser elegido, se declaró independiente del partido de ambos, el Partido Revolucionario del Pueblo (PRP).

Explicó que Ramírez siempre había propugnado que un dirigente sindical debe pertenecer a un partido para no actuar irresponsablemente y fue el primero en romper esa norma.

Pancorbo dio a entender que Edgar Ramírez lo habría involucrado en un inexistente acto de corrupción porque teme que le haga sombra en la Secretaría Ejecutiva de la COB.

Fruto de una auditoría encargada por el "Huracán"

## Más escándalo en caso Focssap

Se compraron 25 terrenos a 10.000 bolivianos cada uno. El ex secretario de Pensiones Alfonso Peña Rueda autorizó la compra.

Los hechos de corrupción en el Focssap, que salieron a luz pública hace algunos meses, se quedaron cortos después que el secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, revelara más negociados.

Ramírez precisó, con documentos en mano, que en realidad, a partir de 1995, se compraron 25 terrenos a 10.000 bolivianos cada uno, los que después se transformaron en diez millones". Son resultados de una auditoría externa realizada a pedido de la COB.

Advertió que no prosperará el juicio radicado en la justicia ordinaria en contra de el ex gerente general del Focssap Dante Escóbar Plata, porque sólo se adjuntó parte y no la totalidad de las pruebas incriminatorias que se requieren.

"Hasta el momento no se ha movido ni un pelo de este juicio. A mediados de 1998, éste prescribirá y de aquí a un tiempo el que ahora está oculto, comenzará a caminar por la calle y meter juicio a los denunciados".

Según Ramírez, además no existen papeles que evidencien la realización de auditorías internas en ese Fondo Complementario. "Por eso, los que dicen que menos mal ya pasó esto a la justicia, se equivocan porque así este proceso de lucha contra los corruptos no va prosperar".



### COMISION DE BASES

Retomó la posición de muchos sindicatos y planteó que los trabajadores de base conformen una comisión de investigación para hacer auditorías internas.

Denunció que Escóbar Plata no es el único culpable, sino que existen ocho listas con varios nombres, entre las que figuran Angel Peñáz, Francisco Estrada, Edgar Fernández, Felipe Santalla Ríos, Oscar Méndez, Luis Arce, Adalid Linares, Freddy Pol,

Víctor Tapia, Julio Maldonado, Jorge López, Justo Velasco y muchos más. Ellos tienen que responder por montos de dinero que varían entre 113 mil y 33 mil bolivianos.

### PEÑA INVOLUCRADO

Ese proceso penal no se moverá porque se quiere ocultar a otros culpables, ya que el que autorizó la compra de terrenos fue el ex secretario Nacional de Pensiones Alfonso Peña Rueda. "Lo más grave es que este señor autoriza después de que se ha-

den las compras, después que se pagó a Derechos Reales el valor de 300 mil bolivianos".

"¿No les parece que eso es muy cuestionable? Debemos o no sancionar o debemos dejarlos libres, impunes, como pasó con el señor Ríos que recibió un cheque de dinero a nombre de la COB y hasta ahora no rindió cuentas, cuestionó.

### MAS CORRUPCION EN ABC

Afirmó que los dirigentes que están comprometidos con la Asociación Boliviana para la Cultura (ABC), también son la punta de lanza de los "divisionistas".

Hemos comprobado con los propios financiadores que los sindicalistas que dirigen esta institución distorsionan sus informes. "Cuando fuimos a Suecia, los financiadores invitaron a los representantes de la COB a dar una conferencia. La responsable nos señaló que ellos están dispuestos a enmendar todos los errores que les han hecho cometer estos dirigentes, que enviaban informes mentirosos", dijo.

"Además, ellos me dijeron que si ese dinero se está utilizando mal, para dividir a los trabajadores, no para cohesionarlos, están dispuestos a venir a Bolivia a poner en orden este despilfarro de dinero".

## Los "megadirigentes" Perforaron la lucha desde el CEN cobista

(PRESENCIA). - El secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, denunció que la lucha de los trabajadores por el Pliego Petitorio fue perforada desde el propio Comité Ejecutivo de esa organización y otras direcciones nacionales.

Una manera de respetarse mutuamente, es asumir responsabilidad de nuestros actos y no culpar de lo que ocurrió a los hechos protagonizados en 1952, señaló al analizar el último conflicto social mantenido con el anterior gobierno.

Recordó que en ampliados anteriores, se había resuelto revertir la correlación de fuerzas que, en ese entonces, tenía la COB frente al gobierno. Esa resolución no se cumplió y más bien, a través de la prensa, se hicieron declaraciones, cuyos mensajes desmovilizaban a las bases.

Como ejemplo de esa inconducta, mencionó que mientras otro ampliado determinó ejecutar medidas de presión en día de las elecciones generales para presionar al gobierno, un dirigente de la COB anunció que los trabajadores no sal-

drían a las calles el 1º de junio. Esos dirigentes no desentonaron con los editoriales y subeditoriales de los empresarios de los medios de comunicación, quienes manipularon la conciencia de la gente, recordó Ramírez.

### DIVISIONISTAS

"Ellos desde hace tiempo están pretendiendo dividir al movimiento de los trabajadores. Ellos ya tienen todo un equipo y ahora hacen un trabajo de paralelismo sindical. Ese paralelismo sindical se apoya en argumentos fofos.

Ellos están marchando hacia la fractura, hacia la división, y para esto se han unido moros y cristianos". El sindicalista explicó que por primera vez se han puesto sobre la mesa los puntos de vista políticos e ideológicos de la gente que está en la COB. Esto ayudó a demostrar que las diferencias no son de carácter formal.

En la COB hay dos corrientes nitidamente diferenciadas. La una busca que la COB deje de ser "respondata" al modelo y que se incorpore al sistema, y la otra que expresa los intereses de las bases.

## Critican a corruptos Sucre no acepta renuncia; Potosí aplaude a "Huracán"

(PRESENCIA, POTOSI Y YFE). - La COD de Chuquisaca no aceptará que el ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, "abandone el barco en medio de la tormenta", dijo el dirigente Enrique Coronado, mientras que los dirigentes de sindicatos potosinos expresaron su orgullo por la actitud asumida por el líder mirista y Héctor Hinojosa.

"Los compañeros Ramírez e Hinojosa demostraron la dignidad del trabajador potosino que puede ser pobre y a veces humilde pero nunca será ladrón y corrupto", dijo el ejecutivo de la Federación de Maestros de las Escuelas de Cristo, Sabino Carne.

Coronado expresó su preocupación por el ahondamiento de la crisis que arrastraba la COB. "Era para nosotros un ampliado esperado, especialmente para tratar de unificar los criterios y a una Central Obrera en torno a las medidas que podamos asumir de aquí en adelante, con este nuevo gobierno", dijo.

"Lo que nosotros sugerimos es que se conforme de

una vez por todas el tribunal disciplinario que está estatuido, para que, en una forma coherente, y al margen de críticas y autocríticas, pueda determinar si verdaderamente existe algún dirigente que se haya corrompido o vendido al neoliberalismo", manifestó.

### POTOSI APLAUDE

Tanto Ramírez como Hinojosa son potosinos de nacimiento y su actitud tuvo tal repercusión en esta ciudad que opacó las voces de protesta por el duodécimo aniversario de la promulgación del Decreto Supremo 21060.

En la Federación de Mineros, los dirigentes fueron particularmente duros con Lucio Gonzales, Roberto Pancorbo y Wálter Aguilera.

### QUE SE VAYAN LOS CORRUPTOS

En La Paz, una reunión nacional de dirigentes del magisterio urbano decidió pedir la expulsión de Aguilera, Pancorbo y Gonzales. No se puede tolerar que en las filas sindicales haya gente corrupta, enfatizaron los maestros.



### Apunte aparte

Por Mario Castro

## El libro, prioridad en estímulos a la cultura

Los fenicios, a quienes se les considera inventores del alfabeto, lo han aprendido cuando iniciaron sus contactos comerciales con el sudeste de Iberia, en el siglo XI antes de Cristo.

Lo dicho corrobora los estudios del epigrafista portugués Carlos Basilio Castelo, quien señala que los caracteres alfabéticos surgieron en el sudeste de la Península Ibérica, 2.400 años antes de Cristo y dieron origen a lenguas como el hebreo, el fenicio y el latín. Así, concluyen que los fenicios no pudieron llevar a la Península ningún tipo de símbolos o alfabetos por el simple rasgo de que no existían.

Cabe recordar, además, que "la escritura proto-canana tardía, atribuida a los fenicios, habría terminado dos siglos antes de que llegaran a la Península", como lo sostiene el investigador.

Todo esto lo he aprendido en un libro, ¿qué invaluable vehículo de cultura es el libro! Cuántos conocimientos usted, lector de pocos o muchos libros, acumula también en su bagaje con el que cuenta por estar leyendo y tal vez sea lo más valioso que lleva para usted mismo y para el contacto con los demás.

La educadora antecede no es casual. La autora sencillamente porque en consecuencia con la realización de una II Feria del Libro, aquí en La Paz (debidamente organizada, novedosa en las ofertas y con precios ventajosos, es cosa aparte) y no el motivo para el análisis en este apunte, pretendo, eso sí, hacer una apología más que se suma a las tantas que se han hecho sobre la importancia del libro, especialmente en una sociedad como la nuestra.

A propósito, en Bolivia, casi, casi hay más escritores que lectores. No se tiene una rigurosa estadística, pero una buena cantidad de ciudadanos adultos del país leen solo unos dos libros por año para distraerse, y muchos otros, ni uno. Los adultos profesionales, en la generalidad estiman la importancia del libro, aunque en una gran parte leen por razones de trabajo y no son muchos los que dedican atención a los libros por afanes culturales o por entretenimiento. Muchos trabajadores ojeros y empleados no calificados poco se familiarizan con el libro. Suben los índices de lectura entre los estudiantes universitarios que le dan gran importancia en la vida personal a los libros. Entre los niños y jóvenes de los ciclos básicos y medio afectado al libro es escaso y la mayor parte no le otorga relevancia para su formación; en promedio leen poco, más por obligación que voluntariamente.

Sin embargo hay otra evidencia. En una rápida consulta -especie de muestreo- en diferentes estratos sociales y a personas de distintas edades se comprueba el alto valor que la colectividad da al libro. Los que tienen el hábito de leer lo ponderan con vehemencia. Quienes, por exigidos salarios, apenas pueden atender necesidades de sobrevivencia y resignan tantos anhelos coinciden en que este bien cultural sería muy importante en su desarrollo personal.

En resumen, el consumo del libro es muy bajo. Para ese resultado concurren muchos factores. Marginando los sectores de analfabetos en los que, de hecho, no circulan materiales impresos, en este caso un referente del Instituto Nacional de Estadística, INE, indica que una de cada cien

personas, en el país, no lee ni escribe, hay otros que inciden desfavorablemente: los precarios planes de lectura en el sistema educativo; la escasez de bibliotecas públicas; la falta de estímulos en el medio familiar y la ausencia de una legislación adecuada.

Pero hay otro factor negativo para el acceso al libro o para crear la costumbre de leer: el alto precio de los libros, debido a imposiciones tributarias y otros gravámenes. El reclamo es viejo, tanto de parte de los editores y libreros como del público. Se debe de enriquecer sus conocimientos a través de los libros, esto en consonancia con el "humanismo" que en el fondo no significa otra cosa que "querer saber más". Pero, al lado de esa natural inquietud en clara una disonancia de parte de las autoridades que no muestran apego a uno de los prioritarios preceptos de la Carta Magna: "Reclamamos Cultural. Título IV, Art. 177. La Educación es la más alta función del Estado y es ejercicio de esta función deberá fomentar la cultura del pueblo".

En los hechos concretos el pedido se circunscribe a la adopción de unas cuantas medidas que, sin duda, beneficiarán enormemente a la población global: eliminación del pago total de impuestos y otras gabelas, tendente a conseguir una mayor difusión del libro y la creación de una franquicia postal reducida para el envío de libros dentro del territorio nacional.

En este reclamo he visto envejecer a muchos libreros como ediciones antiguas. El reclamo es viejo y ya es tiempo de atenderlo. Si se lo hace, no cabe duda de que el país quedará agradecido.



### Sin vueltas

Por Maggy Talavera

## Más allá de la pasión

Hasta cuándo estará rondando por nuestras cabezas la pena de muerte como solución a las agresiones violentas que sufre nuestra comunidad? Pues, algunos dirán que será hasta que de una vez por todas esa extrema sanción se aplique contra el delincuente que se aparece por ahí. El sentimiento de quienes lo creen así está sin duda cargado del deseo de venganza y castigo que los llena al confrontarse con acciones vandálicas que acaban con el resque de paz que cargan en el pecho.

La solución, sin embargo, está lejos de la aplicación de la pena de muerte. Basta verificar los resultados logrados en algunos estados de Norteamérica, donde la sanción está reconocida por ley. Pese a su vigencia, los delitos continúan reproduciéndose en igual o mayor escala. Es más, la mayoría de esos ni siquiera desaparecen a través de la aplicación de otras penas menos graves, como la de reclusión corporal o castigo económico (pago de multa, pérdida de bienes, etc.).

Algo está fallando y no es sólo el sistema penal o penitenciario. Algo que está más allá de los códigos y leyes, de las celdas de la cárcel, de la eventual sanción pública que apenas trasciende en los medios de información. Algo está fallando en ser fraternal de creer alimentando valores humanos, de vivir con autenticidad, de ser coherentes entre nuestra praxis y nuestra actitud. Está fallando nuestro lenguaje interno, nuestra potencialidad social, nuestro entorno.

¿Qué es nuestra sociedad, al no reflejo de nosotros mismos? Desde el simple asueto nocturno como callejero, hasta la ausencia de nuestros jóvenes son apenas muestras de lo que estamos ayudando a construir por acción directa u omisión. El que nos inventemos muy temprano todos los días, acudamos a nuestro trabajo puntualmente, seamos buenos padres de vez en cuando y otras tantas veces buenos amigos no

nos quita responsabilidades en los delitos que afectan a nuestros vecinos.

Claro que resulta mucho más cómodo tener graves males. Hay incluso cierto grado de cinismo, que provocan indignación inmediata por parte de quienes supieran rechazarlos, así ven que exigimos castigo para unos delincuentes, mientras que reclamamos privilegios!

Es que hasta en el momento de pedir cuentas hay diferencias. Para una persona la pena de muerte, a otros, para nosotros de cualquier cosa, y hasta los nombres de cosas que tengamos, Todo depende de los casos que no deberían seguir funcionando, víctimas, como los violaciones; en el momento, el chantaje, el fraude o el robo.

Si al menos pudiéramos abstrairnos de amenazas, de sanciones, de castigos, ahora ya lo fue antes, tal vez sea este proyecto de sociedad que no privilegia el interés del mercado y premia sobre todas las cosas.

Esto es ser moderno? Si es así, la cibernética que vemos a diario no son suficientes que estamos invirtiendo para dejarán de sorprendernos ni alterarnos que a algunos se les ocurra la idea de seguir aumentando y endureciendo penas, castigos y penas, con la creencia de lo que parece no tener arreglo.

## Extraña declaración de Insulza

Por Jorge Alejandro Ovando Sanz\*

Es probable que al Canciller de Chile, José Miguel Insulza, le impresionaron los rumores que desde hace más de un año se oyen en Bolivia acerca del mar, y le pareció oportuno declarar, el pasado 22 de agosto, lo siguiente: "Con Bolivia no estamos dispuestos a revisar un tratado, ni hoy, ni mañana, ni el próximo mes, ni el próximo año". Curiosa declaración en la que se toma el rábano por las hojas y que refleja un sentimiento caprichoso con respecto a un tema de tanta gravedad.

Desde una declaración tan juguetona sea ofensiva para Bolivia, porque nuestro país está empeñado en resolver un problema que afecta gravemente a su libertad y a su soberanía, y que no puede ser tratado por los dirigentes chilenos en forma irreflexiva. En tan largo tiempo de enclaustramiento, La Moneda se ha acostumbrado a utilizar las más diversas expresiones para justificar el asalto al Departamento Litoral Boliviano, además de blandir la posterior firma de un Tratado, que se pretende utilizar como un documento válido que quedará al margen de la denuncia de predilección y de toda lógica referente al Derecho Internacional.

El problema no es tan sencillo como "revisarlo", porque lo que encubre dicho Tratado es la ocupación del fabuloso patrimonio asaltado como botín por una clase oligárquica de mercaderes, amparados por el imperialismo inglés, que vino a resultar el principal beneficiado en ese período de su apogeo, dejando a Chile buena parte de los beneficios. Bolivia ni siquiera luchó contra Chile en el atraco, porque su problema era apenas el de una controversia jurídica con la Compañía Inglesa de Salitres y Ferrocarril de Antofagasta, controversia a la que los abogados chilenos le dieron carácter militar y se adueñaron bonitamente del Litoral.

Es interesante anotar que este atraco lleva de vergüenza a los patriotas chilenos. No es una vergüenza generalizada, como debería ser, porque los historiadores y políticos de Santiago muestran el tema como una guerra en la que se derramaron torrentes de sangre chilena, con el fin de inculcar sentimientos de exaltado nacionalismo antiboliviano, que impide ver los fenómenos históricos con claridad. El nacionalismo exaltado ha invadido todo el cuerpo político de Chile, con características prusianas que no se diferencian en nada de las teorías sustentadas por los teóricos alemanes del pasado y del presente. Algún día debe sentir vergüenza por admitir el progreso de Chile gracias a las riquezas del país vecino. Por supuesto no la sienten los grandes mercaderes, pero la sienten los trabajadores pescal

nacionalismo exaltado que le ha dado poco que un extranjero visita Dique de Currupehue de ese nacionalismo morboso, derivadas de las guerras por el país. No se puede explicar mejor de exaltación nacional en el caso porque la ocupación del Departamento no fue nada más que una ocupación conquistada.

PRESENCIA procedió a una primera pluma, el 22 de agosto de 1997. "Chile no devolverá nunca la salitrenera". Eso era tomar al pie por el aclarando la verdad que se ocultaba en las declaraciones de Insulza. La diplomacia chilena convenía en la palabra "devolver", es decir, volver a su estado primitivo o restitución.

Que en la llamada Guerra del Litoral otros temas al margen del territorio como la compra de Tarapacá, la compra de Antofagasta, fuera de la ocupación gran parte del territorio del Perú, es un asunto aparte. Bolivia no alcanzó a ocupar territorio porque estaba ocupado. Los bolivianos defendieron territorio hasta Tacna.

"Nunca la salida soberana al mar" expresión extraña para los bolivianos hasta 1879 la tuvieron y fue arrebatada oligarquía chilena, una oligarquía avergüenza de privar de su soberanía americano, como si fueran los dueños de la vida de los pueblos. Es decir, cambia en el mundo y no se puede "nunca" sucederá algo.

Algunos políticos chilenos utilizan una muy valiosa el argumento de devolución del Departamento Litoral a su país "sin solución de continuidad" que el territorio de Chile no sería un argumento no tiene una justificación porque nuestro vecino del Sur tiene totalmente irrogado el carácter de un país independiente. Un país independiente y aparte del Continente. Un país independiente, como la isla de Pascua. Y desde 1940, tiene ocupado el llamado Chaco boliviano. La devolución del Departamento Litoral, cuya soberanía Bolivia ha perdido, salvará la conciencia y el orgullo de la oligarquía chilena, y no será un tema en el espacio terrestre de Chile.

\* Abogado y escritor.

## Cambios geopolíticos

### Perú se aleja de Argentina y se acerca a Brasil

Por Abraham Lama

La decisión de Estados Unidos de convertir a Argentina en su aliado militar tras el reciente triunfo de la salida a la luz de cambios geopolíticos en América del Sur, según entienden analistas peruanos.

Esos cambios geopolíticos incluyeron a Perú a rechazar la propuesta de Argentina de reanudar relaciones latinoamericanas rotas entre los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la Organización de Naciones Unidas (ONU) y a apoyar la candidatura de Brasil para ocupar esa posición, de acuerdo con esa opinión.

Los ex cancilleres peruanos, el general Edgardo Mercado Jarrín y el abogado socialdemócrata Luis González Posada, así como Manuel D'Ornellas, editor de un diario pro oficialista, y Hugo Aquino, analista de la revista Avance Económico, coinciden en validar que Perú votará a favor de Brasil en la ONU.

Esa decisión significará el abandono de la línea diplomática tradicional de la cancillería peruana, basada en el geopolítico Perú-Argentina, y tal vez el surgimiento de otro eje: Lima-Brasilia. Hasta hace algunos años, la idea geopolítica predominante en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Perú, era considerar a Argentina como el aliado más fiable en los asuntos regionales.

Este principio se basaba en la vieja tesis de que el mejor aliado de cualquier país es aquel con el que no comparte fronteras.

Perú otorga prioridad en el ámbito regional a su litigio fronterizo con Ecuador. Ecuadoristas y peruanos se han enfrentado tres veces en guerra en los últimos 65 años y con frecuencia han mantenido escaramuzas.

Hasta hace poco más de una década, también se juzgaba como enemigo probable a Chile, un país que se caracterizó por ser el enemigo de Perú y Bolivia tras su victoria en la llamada Guerra del Pacífico, de 1879.

De acuerdo con ese esquema, Argentina poseía supuestas ventajas geopolíticas. Sin embargo, tal vez una confrontación militar de Perú con Chile.

"Eso ha cambiado radicalmente", para "nuestra rivalidad con Chile está siendo superada. Estamos a punto de resolver los últimos puntos pendientes del Tratado firmado en 1929 y sus inversiones en nuestro país han convertido a Chile en un importante socio económico", señaló D'Ornellas.

"En Perú se ha cerrado el capítulo de la guerra con Chile. Ya desapareció el revanchismo y no se reivindican las fronteras de otro tratado fronterizo primordial para Perú, el que firmó con Ecuador en 1942, un documento impugnado desde 1950 por los sucesivos gobiernos ecuatorianos.

El gobierno chileno "está obligado a respaldar la posición peruana en el diferendo con Ecuador, basada en el respeto absoluto al tratado fronterizo suscrito en 1942, porque así no lo hiciera". Perú y Bolivia podrían cuestionar sus tratados con Chile, advirtió González Posada.

El último conflicto militar peruano-ecuatoriano, en 1995, se desarrolló en un pantano escarabajo del río Sepé. La acción de los gobiernos garantes estuvo que se

transformara en guerra total. Pero consideraba a Argentina el más fiable entre los cuatro países que se comprometieron en 1942. En segundo lugar, a Estados Unidos, luego a Brasil y en último término a Chile, al que atribuyó reservas pero cálidas simpatías por la causa ecuatoriana.

Perú, en pleno conflicto, en 1995, Argentina vendió armas a Ecuador, usando como subterfugio un embargo supuestamente destinado a Venezuela, que fue desviado discretamente a Quito.

Buenos Aires responsabilizó del acto a un comerciante particular, pero en Lima se cree que el embargo de armas no habría podido realizarse sin el consentimiento de los mandos del ejército argentino.

Ahora se considera a Brasil como el más fiable e importante socio económico peruano. Lima ha buscado el apoyo de Brasilia a su proyecto de asociación con el Mercosur (Mercado Común del Sur).

Si bien no existía ningún contencioso de límites entre las dos naciones, los militares y diplomáticos peruanos consideraban a Brasil un país peligrosamente expansivo y temían su influencia en los vastos territorios de la región amazónica de Perú.

Debido a ese temor, Perú faltó durante décadas a "sus compromisos de construir carreteras que unieran su territorio con Brasil". Los peruanos suponían "que por esas carreteras avanzaría de modo inextinguible la influencia comercial y política brasileña", explicó Aquino.

(Lima / Inter Press Service)

## Campeños de Santa Cruz reducen pérdidas con nuevas tecnologías

Por Juan Carlos Rocha

Controlados por el uso de técnicas rudimentarias de agricultura tradicional, campesinos del este de Bolivia han comenzado a reducir pérdidas de cosechas de granos con la incorporación de tecnologías mejoradas de cosecha y asistencia técnica.

La experiencia se desarrolló en el departamento de Santa Cruz, principal región agrícola boliviana, donde más de 50 mil familias campesinas se dedican a la agricultura tradicional en minifundios, con cultivos de subsistencia y venta de excedentes. Las condiciones de producción de este numeroso sector de pequeños campesinos contrasta con la moderna agricultura comercial, que posee gran poder económico y practican en la misma región.

En la cosecha y poscosecha de la agricultura campesina predomina la utilización de técnicas tradicionales con alta demanda de mano de obra, que emplea trabajo a mujeres y niños, porque así no se hiciera". Perú y Bolivia podrían cuestionar sus tratados con Chile, advirtió González Posada.

Según estimaciones oficiales, Bolivia pierde anualmente unos 53 millones de dólares en alimentos básicos campesinos por uso de tecnologías inadecuadas de cosecha y poscosecha. La incorporación de tecnologías más eficientes en los sistemas familiares de producción se efectúa a

través del proyecto "Mejoramiento de la tecnología de cosecha y poscosecha de granos y prevención de pérdidas" de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

"Hemos probado unas 40 tecnologías, se han creado algunas, se han mejorado otras locales y nos quedamos con 14 tecnologías que están integradas para cubrir las operaciones de poscosecha en el sistema campesino familiar de producción", dijo a IPS Víctor Quiroga, asesor técnico principal del proyecto. El experto sostuvo que esas innovaciones le permiten al campesino ganar más dinero con menor esfuerzo y reducir sus pérdidas. Además, se adecúan a la distribución de responsabilidades por género y no dañan el medio ambiente.

"Si es una tecnología que va a

mejorar la realización de un trabajo de la mujer, buscamos que no le quite la responsabilidad, sino le refuerce el trabajo. Buscamos mejorar y promover la participación de la mujer en la comunidad equitativa de los beneficios de la actividad campesina", añadió.

Las nuevas tecnologías le permiten a la mujer realizar mejor la función agrícola, especialmente en el almacenamiento de granos, sin perder la responsabilidad de la decisión en esas labores, porque la mujer podría quedar en una situación de dependencia mujer.

La protección ambiental se garantiza, a la vez, con la elección de tecnologías que hagan más eficiente el trabajo humano, con el uso de técnicas manuales y a pedal, o el uso de energía solar en las operaciones de cosecha y poscosecha

de granos, principalmente maíz, arroz y frijoles. Quiroga afirmó que esas tecnologías mejoraron también la seguridad alimentaria de las familias campesinas, que era uno de los objetivos centrales del proyecto de FAO, iniciado en 1990.

"Tratamos de invertir la tendencia a vender todo el producto a precios muy bajos, porque después los campesinos tienen que comprar para su alimentación a un precio más alto", añadió. Así, la introducción de silos metálicos, espigadoras, trilladoras, trojes mejorados, silos semiautomáticos, a pedales o eléctricos, limpiadoras y clasificadores de granos comenzó a hacer más eficiente y rentable la agricultura campesina del este de Bolivia.

El impacto de estos instrumentos alcanza hasta el ámbito familiar, pero también atienden el nivel comunal, ya que de obra y están la mayoría de mujeres y jóvenes campesinas, dice Quiroga.

El proyecto promueve formas asociativas y cooperativas entre familias y grupos de productores de una misma zona. Una de esas formas es la producción de semillas mejoradas, que se promueve en la zona de la semilla, de la FAO. Las tecnologías de FAO, que hasta la próxima cosecha serán luego dentro de un año en comunidades campesinas.

(Inter Press Service)

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga  
 Editor General: Jaime Humérez Selemé  
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 30 de agosto de 1997

## Plan de seguridad ciudadana

En respuesta a un creciente clamor de la población que reclama acciones efectivas para garantizar la vida y la propiedad de las personas, el Ministerio de Gobierno puso ayer en marcha un nuevo Plan Nacional de Seguridad Ciudadana que será ejecutado por la Policía con apoyo financiero y técnico del Poder Ejecutivo y participación activa de las prefecturas y municipios del país.

Las últimas estadísticas difundidas por el comandante de la Policía muestran que los delitos comunes en Bolivia casi se triplicaron entre 1993 y 1996: de 54.142 casos a 138.24, con mayor incidencia en Santa Cruz, La Paz, Cochabamba y El Alto, en ese orden. En el mismo período, los robos a viviendas se elevaron de 33.764 a 92.697, mientras los robos de vehículos se duplicaron en tres años: de 866 en 1994 a 1.561 en 1996.

Si bien aún no se conocen cifras sobre 1997, con certeza puede anticiparse que la tendencia ascendente se mantiene, pues las crónicas policiales de cada día en los medios de comunicación son elocuentes. Preocupa, por otra parte, el uso cada vez más frecuente de alévosia y violencia grave por parte de avezados delincuentes que no vacilan en asesinar a sangre fría durante sus ataques, robos y violaciones. A ello se suman las tropelías de pandillas juveniles que bajo el influjo del alcohol y las drogas sembrar el terror en muchos barrios, obligando a sus habitantes a imponerse voluntariamente un virtual "toque de queda" desde que oscurece por temor a ser asaltados en vía pública.

En otra faceta de esta problemática tenemos a una institución policial que privilegia la asignación de efectivos y equipamiento a sus fuerzas de lucha antidroga, lo cual es plausible, y que fortalece también cuerpos especiales polivalentes especializados en controlar manifestaciones callejeras, restando capacidad para cumplir la tarea de proteger a la comunidad y luchar contra la delincuencia común, que requieren patrullaje motorizado permanente y rondas policiales nocturnas. Por tanto, para garantizar eficazmente la vida y la propiedad de la población y frenar la delincuencia común en todas sus manifestaciones, se tendrá que dotar a la Policía de un presupuesto suficiente que le permita aumentar sus efectivos y dotarse del equipamiento necesario.

Asimismo, es preciso que la Policía se esfuerce por mejorar la imagen que tiene ante la ciudadanía, la que, como muestran diversas encuestas de opinión, es negativa. Maltrato, corrupción y prepotencia, son características sentidas que sus mandos deben desterrar drásticamente.

Por otra parte, hay que recordar que similares proyectos al Plan Nacional de Seguridad Ciudadana, elaborados en anteriores gobiernos, quedaron reducidos a letra muerta, pasando a la historia como buenos propósitos nunca concretados por falta de recursos económicos, humanos y técnicos. La frustración de la ciudadanía ante esos fracasos abonó también a la desconfianza señalada. De ahí la importancia de que se realicen acciones eficaces y se palpén resultados.

Un error que se cometió antes y que no debiera repetirse es la fijación de metas muy ambiciosas que no conjugan con las carencias y limitaciones de la institución policial. Por ello, en lugar de proponerse abarcar mucho para apretar poco, sería preferible comenzar por concentrar los esfuerzos a lo más urgente, que en las actuales circunstancias es proteger la vida y la propiedad de las personas, ampliando al máximo el patrullaje motorizado, las rondas nocturnas en todas las ciudades del país y el control en la venta de alcohol a menores de edad.



### ¿Es o no es verdad?

José Gramunt de Moragas, S. J.

## Las peripecias de un objeto llamado libro

Empezaré con lo que todo el mundo sabe: desde que Gutenberg (no con fudir con Guttertag) inventó la imprenta en Maguncia (1440), el libro inició una carrera vertiginosa en la difusión del saber y del placer. Lo primero porque los conocimientos de toda índole se pusieron al alcance de millones de seres humanos; y el placer porque la literatura de todo género viene alimentando la imaginación y el entretenimiento de otra millonada de lectores.

Dicho esto para abrir boca, editar un libro es toda una hazaña. Primero porque, se ha escrito tanto sobre cualquier tema que resulta poco menos que insensato que añadir algo nuevo a lo que ya dijeron los sabios. De ahí que muchos de quienes creen tener nuevas ideas o nuevas formas de expresiones, y que soñarían en figurar en los escaparates de las librerías, se desalienten por la competencia arrolladora de los genios consagrados.

La empresa editorial es otra aventura. Las que han logrado capturar una firma ya conocida, la explotan hasta agotarla, o exprimir al autor. Pero, al fin venden. En cambio, para el es-

critor novel, abrirse paso en la selva de manuscritos que ingresan en la editorial es una audacia de titanes. Ante todo hay que convencer al editor a que lea el manuscrito. Pero son tantos los candidatos que el encargado de seleccionarlos necesitaría varias vidas para asimilar tan gran número de originales.

Superada esta primera barrera, el autor novel tendrá que esperar -o desesperar- para que, con alguna suerte le publiquen. El tercer paso es que le compren. El cuarto, que el público lea lo que compró: hay libros que uno adquiere por compromiso o curiosidad y cuyo destino es empolvase en los anaqueles de una biblioteca o ir directamente al desván. El quinto y último paso es alcanzar la fama. Meta a la que sólo llegan los escogidos por esta diosa exigente.

La odisea no termina aquí. El libro, hecho mercancía, cae bajo las garras del fisco. Cuando no la cultura, el fisco, avaro e inculato, se ensaña en ese producto indefenso ante la agresión impositiva. El libro deviene objeto de lujo reservado a quienes puedan pagarlo. Así se protege y amplía la cultura popular!

Para acabarlo de arreglar, las

ediciones piratas comploten deslealmente con las que han cumplido con todos los requisitos que marca la ley: derechos de autor, registro, y otras exigencias; entre estas otras, la inversión hecha en la edición legal y el mercado, la calidad del producto y otras que ignora pero que afectan a los editores.

A esto se agrega el piratería incontrolable de las inescrupulosas fotocopiadoras. ¿Quién no ha fotocopiado un libro para su uso personal? Y nadie siente complejo de culpa por esta forma de latrocinio. Si estas reproducciones a bajo costo se multiplican por n, tal como de hecho ocurre, el resultado es demoler para editores, libreros y autores.

Pese a todo lo dicho -y queda un montón en el tintero- el libro no ha muerto. Sí que han cambiado muchas de sus formas -legítimas- de llegar al mercado: los nuevos procedimientos electrónicos facilitan la difusión de obras de todo género. ¿Y qué pensar del último artilugio global que se apellida internet? No me atrevo a opinar. Pero, como todos los grandes inventos, estoy seguro de que será para bien y para mal. ¡Te deseo buena salud, libro amado!

## La Biblia en sus manos Reciban con docilidad la palabra sembrada

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas bíblicas  
 Deuteronomio 4,1-2, 6-8  
 Santiago: 1,17-18, 21b-22, 27  
 Marcos 7,1-8, 14-15, 21-23

Es la invitación que nos hace el Apóstol Santiago, el primo de Jesús y el primer Obispo de Jerusalén, en su breve pero sustanciosa Carta (segunda lectura de este domingo). Es la recomendación que nos está haciendo la Iglesia con insistencia, sobre todo a lo largo de este mes dedicado a la Biblia. Varias parábolas de Jesús también nos alertan para que tomemos esa actitud de acogida. Tenemos que escuchar a Dios; nos está hablando de muchas maneras. Tendremos que hacer silencio para descubrir su voluntad; tendremos que abrir con frecuencia las páginas de la Biblia, y revestirnos ante ellas de humildad y sinceridad.

Moisés reclamaba silencio del pueblo israelita para que escuchase las leyes y decretos que de parte de Dios había promulgado. Y les conminaba a no quitar ni añadir nada a su enseñanza. Conocer mejor la palabra divina, un reto perenne que se presenta al creyente. Ponerla en práctica, otro reto más exigente, y que nos recordará el Apóstol Santiago. De nada sirve mirarse al espejo, ver las manchas y arrugas del rostro y olvidarse de ello al darse la media vuelta. Aunque tenemos que afirmar que no es necesario ser experto en teología bíblica para ser un hombre de bien y un verdadero discípulo de Jesús. No pocas veces nos enfrentamos a la dificultad de interpretaciones de la Palabra que se nos ha transmitido.

Y no fue fácil ajustar al Nuevo, el Antiguo Testamento en algunas de sus prescripciones. Ni deslindar lo que era circunstancial y las costumbres caprichosas introducidas por los hombres, de lo permanente y sustancial de la Revelación. Da fe de ello, entre otros textos, al Capítulo 15 de los Hechos. La Comunidad cristiana, en cuyo seno surge el evangelio de Marcos, compuesta de diversa procedencia judío-pagana, también encontró esta dificultad. El Evangelio y los Apóstoles en su predicación nos dejarán bien clara esta verdad: que Jesús, el Hombre Nuevo, es la suprema Ley.

El texto evangélico de este domingo nos habla del problema que los fariseos crean a los discípulos de Jesús por no lavarse las manos antes de comer. El Señor les llama hipócritas a tales fariseos, porque habían reducido la práctica religiosa a algo meramente superficial, que nada tenía que ver con la verdadera adoración de Dios y la transformación interior.

**1. Manos sucias:** Conoci a un conductor de micro, llamado Miguel. Casi a diario daba una revisada a su vehículo y lo engrasaba, para que estuviese siempre a punto. Para realizar estas operaciones se tiraba por tierra bajo las entrañas del auto, y nos podemos imaginar cómo terminaba su trabajo, manchado de pies a cabeza. Y así andaba el buen hombre por el barrio, enfundado en su buzo engrasado y polvoriento. Pero andaba Miguel nuevecito, como de fiesta, cuando iba a Misa, que era más de una vez por semana. El llevar las manos sucias por el trabajo no envilece; al contrario, lo dignifica. El que, a la hora de sentarse a la mesa y comer, el niño o el adulto lleven las manos limpias o sucias, es cosa de higiene, de educación para la salud. Pero nada tiene que ver con la limpieza interior del ser humano.

**2.- No contaminarse con los asuntos de este mundo:** Un alcalde, aquí en la ciudad de La Paz, durante su postulación al cargo, repetía como lema de su campaña que tenía las manos limpias. Y lo han imitado otros militantes políticos. Todos entendemos el significado de la expresión. Es lo mismo que nos recomienda el Apóstol Santiago (1, 27). Y afirma más: que en ello y en una actitud generosa en favor del prójimo consiste la verdadera religión. Y ahí radica la dificultad: el hombre, social, eco-

nomista, político, tiene que estar metido de cuerpo y alma en los asuntos de este mundo. Tiene que hacer política, dedicarse a la economía para que crezca el producto del país en un ocho por ciento y haya más para distribuir. Tiene que ser médico, abogado, sindicalista o dirigente deportivo; recolector de basura, porque si hace huelga tenemos 700 toneladas de ella esparciendo su olor poco agradable por todas las calles de la ciudad. Pues bien: al ejercer esas profesiones no debe mancharse las manos. Desde hace años se estilan guantes protectores. Hasta los porteros de fútbol los emplean y también los amigos de lo ajeno. Al ejercer todas esas profesiones, no debe mancharse las manos; no debe permitir que le alcance ninguna salpicadura. No debe aprovecharse de su puesto ni extorsionar, ni dejarse llevar de cualquier tipo de egoísmo. Todo esto, tal como andan las cosas en nuestro mundo, no parece fácil. Si hay tanta hambre para repartirse la torta del poder, durante estos meses, en el espectro del campo político, tenemos derecho a dudar de que todo sea puro altruismo, amor al Pueblo lo que tanto se invoca. Hay profesiones y cargos que exigen el manejo de la plata, y ésta, en papel o en moneda, suele dejar una huella de suciedad.

Lo que podemos afirmar, con verdad, es que cuando la suciedad es interior no sirve sólo el lavarse las manos o hacer una cura epidérmica. La limpieza tiene que ir más a fondo.

**3.- Una lista que deja muchas manchas:** La enumera el texto evangélico: del corazón humano salen las malas intenciones, fornicaciones, robos, asesinatos, adulterios, avaricias y maldades; fraude, libertinaje, envidia, lujuria, insolencia y estupidez. Ya vemos qué detritus tan negro y variado puede producir esta fábrica del corazón del humano. Eso es lo que mancha; lo que puede romper el equilibrio espiritual del universo. Y ahí debiera poner todo su ingenio el hombre para suprimir o rebajar esa producción o saberla reciclar; que el corazón está hecho precisamente para producir las bellas acciones y los frutos más sabrosos. Y no faltan quienes lo consiguen.

**4.- La vida cristiana o religión pura:** De ella nos habla Santiago en la pericopa de la lectura de este domingo. Es una inclinación inveterada el dar importancia a lo superficial, a lo que se ve; se pone todo el empeño en presentar una buena fachada; se hace alarde de las apariencias. Botón de muestra suele ser la actitud de muchos practicantes esporádicos y circunstanciales a la hora de preparar la recepción de un Sacramento, especialmente del Sacramento del matrimonio o de la Primera Comunión. No es preciso describir todas y cada una de las actitudes. Pero sí hay que señalar que no es mucha cortesía ni lógica que la esclava se vista de reina, y ésta el alma, el ser interior, vaya arrastrando harapos para tan solemne ceremonia que esconde un gran misterio de Dios y de la Iglesia.

La vida cristiana es ni más ni menos que la misma vida de Dios en nosotros. Vida transformante; que se ha de manifestar, ciertamente, en una actitud externa de honestidad, de paz, de amor y verdad.

**Epílogo:** No hay nación tan grande que tenga los dioses tan cerca como tiene Israel a su verdadero Dios, recordaba Moisés a su Pueblo. Ahora, en el Nuevo Testamento, Dios se ha hecho mucho más cercano en Jesucristo su Hijo. Y una cercanía tan íntima como insospechada es la presencia del Dios-Hombre en la Eucaristía. Eso, entre otras cosas, queremos celebrar y agradecer en el próximo Congreso Eucarístico Marianno. No el realizar actos de una religión superficial e ineficaz. Queremos realizar algo que nos acerque más a Dios, nos purifique el corazón y nos acerque más a los hombres.

## Haití: política digna de Ripley

Por Alfonso Gumucio Dagron\*

Aunque usted no lo crea: los diputados haitianos acaban de rechazar la designación del nuevo Primer Ministro Eric Pierre entre otras razones porque no saben como se llama. Ripley podría consignar este hecho en sus libros. En efecto, según registra el matutino "Le Nouvelliste": "Los disputados de todas las tendencias han emitido sus reservas y sus dudas en cuanto al nombre verdadero del Primer Ministro designado. El personaje reúne tres nombres: Pierre Eric Pierre, Jean-Pierre Eric y Eric Pierre. Varios de los diputados se preguntaron si se trata del mismo personaje".

A pesar de ello, el candidato del Presidente Preval es un economista con una larga trayectoria en organismos internacionales que no parecen tener las mismas preocupaciones que los parlamentarios haitianos para contratarlo. Esto lleva a otro hecho digno de Ripley: Haití está desde hace dos meses sin Primer Ministro y sin gabinete ministerial. La búsqueda de un "consenso" político podría prolongar esta situación hasta fin de 1997.

Aislado en el magnífico edificio blanco del Palacio Presidencial, el Presidente Rene Preval no cuenta ya con el apoyo de sus propios correligionarios políticos y menos de su mentor, Jean Bertrand Aristide, quien desde el inicio de este gobierno hace menos de dos años se ha

empeñado en socavar los cimientos del flamante gobierno democrático que él mismo condujo al poder.

\* Escritor boliviano, reside en Haití.

## A mano alzada

Por Rulo Valli



El proyecto de reformas al Ejecutivo sufre los primeros cambios

# MIR marginó de la Ley a comisionados de Banzer

El MIR no está de acuerdo con los decretos presidenciales ni la figura de los comisionados propuestos en la Ley de Ministerios. "Nos recuerda a ciertas reminiscencias coloniales", comentó el senador condepista Carlos García.

Las disputas en la mega-coalición están pasando de las "pegas" a cuestiones más de fondo. El Proyecto de Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo ha tropezado con inesperados escollos en los mismos socios del gobierno lo que demora su tratamiento en el Senado. Estaba previsto que el debate se inicié el pasado jueves pero, por las discrepancias surgidas, se postergó para la próxima semana.

La Comisión de Constitución del Senado, presidida por el mirista Gastón Encinas, calificó de inconstitucional la propuesta de crear comisionados presidenciales y en su informe a la plenaria recomendará la eliminación de esos cargos.

**NO ES EL ÚNICO**  
A ello, se suma las críticas lanzadas en los últimos días por el parlamentario condepista Andrés Soltz a la participación del Presidente Hugo Banzer en la reciente reunión del Grupo de Río y a la firma de un nuevo acuerdo de cooperación antiterrorista con los Estados Unidos.

No fue el único. El jefe de los parlamentarios miristas, Hugo Carvajal, puso en duda que el general Banzer, por su formación militar y partidaria, vaya a poner en práctica niveles hori-

La Comisión de Constitución no quiere darle sus comisionados a Banzer.



Banzer curó su resfío.

No quiere imponer

## Banzer: Pueden modificar la Ley de Ministerios

El Presidente Hugo Banzer, tras recuperarse de un fuerte resfío que lo mantuvo virtualmente inactivo por algunos días, admitió ayer que nada es perfecto y que, en ese contexto, el Parlamento puede introducir los cambios que considere necesarios al proyecto de Ley de Reestructuración del Poder Ejecutivo aprobado en dos etapas. El sábado 16 de agosto el gabinete de ministros aprobó en grande el contenido de las reformas y, cinco días más tarde, se dio el visto bueno para remitirlo a consideración del Parlamento.

El Primer Mandatario recordó que el proyecto de ley

fue enviado al Congreso un "lapicero" para que los diputados y senadores pudieran hacer correcciones y demostrar que el proyecto al otro Poder del Estado y que las cosas no se van a hacer desde aquí (Poder del Gobierno)", dijo Banzer.

El General y sus ministros quieren tener 14 ministros y 40 viceministros y 100 direcciones.

En otro tema, el Primer Mandatario comentó que el Parlamento no debería tener un poder de veto en la legislación y que los ministros deberían tener un poder de veto en la legislación.

El Primer Mandatario reveló el programa de gobierno que el proyecto de ley

zontales de coordinación y organización dentro de la alianza gobernante.

Asimismo, los socios han pedido una cumbre de los jefes de partidos políticos, pero ADN no ve que sea necesaria una reunión de esa naturaleza. Ayer la jefa de Condepa, Remedios Loza, dijo que todavía se halla esperando que el Presidente de la República la convoque para evaluar la marcha del gobierno.

**NADA SERIO**  
No obstante, ni los adenistas ni sus socios consideran que esas discrepancias estén afectando la unidad de la alianza. "Lo que pasa es que el anterior gobierno nos tenía acostumbrados a que sus leyes tenían que ser aprobadas a lardo cerrado, ahora todas las leyes que llegan del Ejecutivo vienen acompañadas de un bolígrafo para que el Parlamento haga las correcciones que crea necesarias", dijo el vice-

presidente Jorge Quiroga.

Desde ya, los comisionados presidenciales serán excluidos del proyecto de reforma del Poder Ejecutivo según anticipó ayer el senador Encinas. "No se adecua a las disposiciones legales ni tiene antecedentes en nuestra experiencia", dijo al explicar que los parlamentarios quienes podrían ser nombrados comisionados según el proyecto "sólo pueden ser designados ministros o prefectos; cualquier otro nombramiento llevaría a una pérdida de su mandato.

El senador condepista Carlos García también señaló sus reparos a la figura de los comisionados. "No creo que sea anticonstitucional, pero nos recuerda a ciertas reminiscencias coloniales", apuntó.

El presidente del Senado, Walter Guiteras, admitió que la figura de los comisionados presidenciales contraviene las

disposiciones de la Constitución y anunció que el tema será enmendado.

**DECRETO PRESIDENCIAL**  
Pero, las observaciones de Encinas van más allá. Dijo que la figura del Decreto Presidencial, que incluye el proyecto del Ejecutivo, sólo puede ser utilizado para el nombramiento de ministros y para ninguna otra situación más. "El querer mantener con carácter permanente el Decreto Presidencial puede entrar en contradicciones con el Decreto Supremo y la Resolución", dijo.

Aparte de ello, está la administración del Servicio de Caminos, de la Renta y Aduanas que, según el proyecto del gobierno, volverán a un manejo centralizado. Esa situación ha sido rechazada por el movimiento cívico cruceño, pero tiene apoyo de la Comisión de Constitución del Senado.

Quiere hablar del gobierno

# Remedios Loza espera un llamado del Presidente

No quiere hablar con Enrique Toro, sino con el General. Dirigentes de Condepa dicen que fue Hugo Banzer el que propuso a Remedios Loza ser Comisionada Presidencial.

La jefa de Condepa, Remedios Loza, está aguardando que el Presidente Hugo Banzer se reponga completamente de su afección gipal para sostener la reunión que le solicitó la semana pasada, según dijo ayer la líder condepista.

Loza no desea reunirse con el jefe de ADN, Enrique Toro, sino con el Primer Mandatario porque desea hablar asuntos de Estado y no político-partidarios.

"La reunión tiene que ser con el General porque debemos hacer una evaluación del primer mes de gobierno y afinar la alianza para llevar adelante el gobierno", acotó.

Si bien los lazos que unieron a Condepa y ADN no se



La Comadre quiere hablar con Hugo Banzer.

debilitaron luego de las fricciones de los pasados días y a pesar de las declaraciones "impulsivas" de algunos dirigentes adenistas, Remedios Loza

reconoció que "seguramente hay gente interesada en que Condepa salga del gobierno". Sobre las críticas que algunos conreligionarios suyos lan-

zaron al Poder Ejecutivo y al propio Presidente, Loza dijo que ningún dirigente de su partido, ni ella como jefa, limitarán la libre opinión.

"Todos son libres de opinar, cada quien verá la forma de moderarse, pero yo no voy a impedir nada, porque en democracia todos son libres de emitir opiniones", acotó.

**COMADRE COMISIONADA**

En referencia a que Remedios Loza sería la futura Comisionada Presidencial -cargo creado por la nueva Ley de Ministerios del Ejecutivo-, Verónica Palencia aclaró que ese cargo para la Jefa Comadre no lo propuso Condepa, sino que fue una invitación del Presidente Hugo Banzer Suárez.

Por su parte, Edgardo Vásquez diputado suplente de Remedios Loza manifestó que lo de "Remedios Comisionada" no es posición oficial de Condepa, y que si la Comadre Jefa o cualquier persona es nombrada Comisionada, es de absoluta competencia del Presidente.

El Vicepresidente da su veredicto por adelantado

# Suprapartidaria agudizará pugnas

"Nuestra posición es que no hay que poner el remedio equivocado a lo que estaba sucediendo", comentó Jorge "Tuto" Quiroga.

El vicepresidente Jorge "Tuto" Quiroga advirtió ayer que la conformación de una instancia suprapartidaria para manejar los hilos de la megacoalicción, sólo daría pie a la exacerbación de ánimos en la pugna por los espacios de poder y la distribución de cargos políticos entre los partidos aliados.

"Nuestra posición es que no hay que poner el remedio equivocado a lo que estaba sucediendo", comentó el segundo mandatario, para quien las disputas internas son legítimas, pero aseguró que el gobierno ha decidido reducir la burocracia estatal y no cambiará de criterio para contentar a nadie.

En su opinión, si las aspiraciones políticas se ventilan en una reunión multi o suprapartidaria, los delegados de los partidos consensuarán a plantear sus exigencias.

**BOTONES DE MUESTRA**

Los pugnas internas se reflejaron hace más de dos semanas cuando un grupo de militantes de Condepa interrumpió la po-

sesión de autoridades en el Ministerio de Vivienda.

Tan sólo unos días después, los "compadres" tomaron la Secretaría Nacional de Desarrollo Rural para hacer prevalecer sus derechos en la distribución de cargos. Otras muestras de descontento se registraron en el interior del país.

Quiroga aseguró que las divergencias se van superando en base al diálogo y las designaciones correspondientes, aunque insistió en que no es buena idea la creación de un organismo suprapartidario.

"El remedio será peser que la dificultad que se está enfrentando con las conversaciones y es un tema que está quedando atrás", subrayó.

Según el Vicepresidente, el gobierno está empeñado en trabajar sobre cuatro objetivos básicos: oportunidad de mayor crecimiento y empleo, equidad con la lucha antipobreza, justicia e institucionalidad a través de las tareas de los poderes del Estado y dignidad para salir del circuito del narcotráfico en cinco años.



A "Tuto" no le gusta la idea de conformar una suprapartidaria.

En Potosí

# ADN niega estar acaparando "pegas"

**POTOSÍ, PRESENCIA.** El senador y jefe departamental de ADN, Wilson Lora, aseguró ayer que su partido apenas controlará el 10 por ciento de la administración departamental potosina y que deberá ceder espacio a los aliados que le acompañaron en la contienda electoral.

Lora recordó que ADN no participó solo en las elecciones del 1º de junio, puesto que firmó alianzas previas con partidos como Nueva Fuerza Republicana (NFR), Falseng Socialista Boliviana (FSB) y el Movimiento Originario Revolucionario (MOR), mientras que el Partido Demócrata Cristiano (PDC) le acompañó desde 1993.

En tal sentido, señaló que ADN deberá ceder su propio espacio a los militantes de esos partidos, sin perjudicar a los que firmaron la alianza post-eleitoral denominada "compromiso por Bolivia".

Según señaló el jefe político, ADN debe tener el 40 por ciento del control de la Prefectura potosina, el MIR el 35 por ciento, la UCS el 15 y Condepa el 10 por ciento.

Pero hizo notar que el reciente venia de ADN nace cuando tenía un su 40 por ciento con los pre-electorales. Wilson Lora comentó a una "distribución de poder", y por eso señaló que lo que se "asignación de responsabilidades" en la administración departamental con el fin de trabajar en todo el región.

En ese sentido, la promesa electoral en la campaña sentido de privilegio en el rubro de lo social.

"No queremos que los ministros que 500.000 empleos en IVA pero no hacen eso", señaló.

Según señaló el jefe político, ADN debe tener el 40 por ciento del control de la Prefectura potosina, el MIR el 35 por ciento, la UCS el 15 y Condepa el 10 por ciento.

# Sólo estará el fin de semana Retornó Goni, pero volverá a EE.UU.

**(EFE).** El jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) ex presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, arribó ayer al país tras una breve estadía en Orlando, estado de Florida en los Estados Unidos, para retomar a las labores de su partido político.

Sánchez de Lozada entregó el manejo de la nación a Hugo Banzer Suárez el pasado 6 de agosto y unos días después viajó a los Estados Unidos para descansar.

"El es el jefe del partido y tiene que seguir en la conducción de los destinos del país", dijo Carlos Sánchez Berzain ex ministro de Gobierno y ahora diputado nacional. Agregó que en Orlando dio una conferencia a 12.000 representantes empresariales a

quienes explicó los cambios en la economía del país y los cambios en las reformas económicas. Asimismo, dijo que el presidente se encuentra en un chequeo médico y que su salud se encuentra en buenas condiciones. También dijo que el partido volverá a trabajar en este viaje.

Por otra parte, el jefe del ex mandatarario dijo que el vicepresidente Quiroga invitó a un grupo de senadores y legisladores a la gente que se está derribo cuando comenzó a estas noticias", dijo.

Informó, por otro lado, el próximo ministro de Hacienda y el próximo ministro de Relaciones Exteriores y el próximo ministro de Justicia a Estados Unidos para ir a un foro de pensar en un Foro.

Supuestamente nació el 27 de julio de 1944

# Rubén Darío utilizó cuatro apellidos



Arce Gómez conoce de cerca el trabajo de "El Oriental".

## "Los Orientales" y "Chocas Salvajes" Rubén Darío, el capo de los paramilitares

El presunto asesino del líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, Rubén Darío Fuentes Simon, "El Oriental", dirigía en las épocas de la dictadura los grupos de paramilitares autodenominados "Los Orientales", "El Trio Oriental" y "Chocas Salvajes", este último asaltó la COB el 17 de julio de 1980.

"El Oriental" fue reclutado por Luis Arce Gómez, Carlos Mena y Rafael Loayza entre diciembre de 1979 y febrero de 1980 y su misión consistía en conformar los grupos paramilitares.

Participó en la preparación del golpe con la conformación y entrenamiento del grupo paramilitar "Las Chocas Salvajes". Este nombre lo puso en alusión a la película los "Gansos Salvajes".

El 17 de julio de 1980, a las 11:00 horas, el grupo "Chocas Salvajes", dirigidos, precisamente, por el "Oriental", ingresó a la Central Obrera Boliviana e interrumpió la conferencia de prensa que daban ese día los miembros del Consejo Nacional de Defensa de la Democracia (Canade).

"EL TRIO ORIENTAL" También durante la ex dictadura de Luis García Meza, según pudo averiguar PRESENCIA, dirigió el grupo paramilitar "El Trio Oriental", que cubría la seguridad del ex ministro del Interior Luis Arce Gómez, preso en Estados Unidos por delitos de narcotráfico, y realizaba acciones por instrucciones directas de éste.

Cuando fue restablecida la democracia en el país con la llegada al poder del extinto líder nacionalista Hernán Siles Zuazo, el paramilitar Rubén Darío Fuentes dejó de operar y salió de La Paz, pero su ausencia duró poco porque retornó a la sede de gobierno un par de años después.

"LOS ORIENTALES" En 1984, Rubén Darío Fuentes Simon volvió a la sede de gobierno ante la convocatoria de Adolfo Monje y Rudi Bertini con el objetivo de conformar el grupo paramilitar, que el 1º de julio de 1984 intentó desestabilizar el gobierno democrático de esa época al secuestrar al Presidente Hernán Siles Zuazo.

De acuerdo con las investigaciones de la época, Rubén Darío Fuentes Simon conformó el grupo paramilitar "Los Orientales" que tenían como sede de operaciones su casa ubicada, en ese entonces, en la calle Estados Unidos de la zona de Miraflores.

Este grupo participó en la toma de Telefonos Automáticos Sociedad Anónima (TASA) y otras instalaciones claves para el objetivo de la denominada "logia civil-militar".

DESAPARECIO Después de que se frustró el golpe del 1º de julio de 1984, Rubén Darío Fuentes y sus "muchachos" paramilitares del grupo "Los Orientales" desaparecieron. Sólo se volvió a hablar de ellos en las investigaciones que realizaron posterior a esos sucesos.

TESTIGOS Además del "Killer" hay otros tres testigos que vieron al "Oriental" en la toma de la Central Obrera Boliviana (COB) y que éstos habrían visto que disparó el arma que mató al líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Sin embargo, no se pudo conocer el nombre de estos tres testigos que, según fuentes policiales, habrían declarado en el juicio de responsabilidades, concluido el 21 de abril de 1995, con la sentencia dictada en contra de Luis García Meza y algunos de sus colaboradores.

Antes del 17 de julio de 1980 apareció como Rubén Darío Parada; en el golpe de García Meza utilizó el nombre de Rubén Darío Fuentes. En el secuestro de Hernán Siles Zuazo lo buscaron por Rubén Darío Castedo y Rubén Darío Campos. En 1984 su casa estaba ubicada en la calle Estados Unidos Nº 697, zona de Miraflores, La Paz.

El paramilitar Rubén Darío Fuentes Simon, alias el "Oriental" o "Camba", presunto asesino del líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, utilizó cuatro apellidos para cometer sus delitos antes, durante y después de la dictadura de Luis García Meza.

En la toma de la Central Obrera Boliviana (COB) fue conocido como Rubén Darío Fuentes Simon, pero PRESENCIA pudo averiguar que, antes de aquel fatídico 17 de julio de 1980, se identificaba como Rubén Darío Parada.

El "Oriental" o "Camba" participó en varias acciones irregulares, entre ellas el secuestro del ex presidente Hernán Siles Zuazo, en el que utilizó los nombres de Rubén Darío Castedo y Rubén Darío Campos. Ese entonces, la Policía y las Fuerzas Armadas lo buscaron por esos nombres sin mucho éxito.

Sin embargo, hasta ahora no se conoce cuál de los cuatro apellidos que utilizó es el verdadero, pues, con ninguno de ellos figura en la Dirección Nacional de Identificación, aunque se sabe que tiene su carnet de identidad con el número 116263, en el que figura como si hubiera nacido el 27 de julio de 1944.

De acuerdo con las informaciones obtenidas por PRESENCIA, el carnet de identidad habría sido emitido en Trinidad, sin embargo este hecho fue negado por la Dirección Departamental de Identificación del Beni, donde se informó que la numeración corresponde a La Paz.

El "Oriental" o "Camba", según otros tres testigos, cuyos nombres se mantienen en reserva, estuvo en la toma de la Central



Este es el "selecto" grupo de paramilitares que comandó la represión durante la dictadura de García Meza.

## Eid quiere cooperar en investigación

(ANF).- El dirigente mirista Oscar Eid Franco anunció su predisposición para contribuir en el esclarecimiento de la muerte del ex líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, su partido tramitará la cita para declarar ante la Comisión Investigadora. Eid Franco, que tuvo una importante participación durante la dictadura de Luis García Meza, recordó que

logró sobrevivir a un acto criminal como el que se cometió en la sede de la Central Obrera Boliviana en ese entonces, por cuanto estaría en posibilidad de contribuir con algunos elementos que podrían ayudar a la investigación. Desde su celda, manifestó que su partido se encarga de tramitar la entrevista con la Comisión Investigadora y dependerá de esa instancia fijar la hora, el día y el lugar para

presentar su versión de los hechos. "Yo he sido parte de aquellos acontecimientos y creo que conozco algo que podría ser útil y en ningún caso yo me aferro al silencio, porque yo di mi declaración ante la Suprema y si la comisión lo considera yo estaré presto a dar los elementos que me parecen que pueden ser importantes en el cuadro general", dijo.



Las armas ponen en duda la denominada unidad latinoamericana.

## Conclusión de las Fuerzas Armadas No hay carrera armamentista

Respecto a la búsqueda de Marcelo Quiroga Santa Cruz, el Comandante en Jefe de la institución castrense aseguró que están dispuestos a cooperar en las investigaciones.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, general Carlos Béjar Molina, afirmó que después de un análisis pormenorizado se llegó a la conclusión de que en América del Sur no hay carrera armamentista.

Explicó que se trata de una renovación y reposición de material bélico y equipos, en una declaración efectuada en esta ciudad, donde participó en ceremonias de aniversario de la Escuela de Sargentos "Maximiliano Paredez" y la Escuela de Comando y Estado Mayor del Ejército, Mariscal Andrés de Santa Cruz.

El jefe militar se excusó de hacer comentarios sobre el potencial bélico de otras naciones así como el crecimiento de sus efectivos y sus propósitos o efectuar comparaciones o referirse a acciones de entrenamiento u otras actividades.

SEGURIDAD GARANTIZADA El general Béjar Molina aseguró que la seguridad del país está garantizada pese a los problemas económicos y las limitaciones que se enfrenta, más aún, si la actuación de los uniformados es disuasiva. Asimismo,

mo, señaló que las Fuerzas Armadas se adecuarán a la realidad económica del país, tal como lo anunció el Presidente de la República y Capitán General de las Fuerzas Armadas.

"Las Fuerzas Armadas no tienen privilegios", indicó antes de dar cuenta que con los recursos que se dispone se pretende realizar un trabajo eficiente, sin embargo, se trabaja en el presupuesto en el que se contempla una partida destinada a la renovación del equipo y material.

NARCOTRAFICO Y MARCELO

El jefe militar también aclaró que las Fuerzas Armadas están capacitadas y en condiciones para participar directamente en la lucha contra el narcotráfico, pero por disposiciones superiores lo hacen sólo en apoyo mediante sus tres fuerzas de tarea. "No es directa, no es directa", remarcó.

Manifiesto que los efectivos uniformados están capacitados para combatir el tráfico de drogas y toda aquella actividad que se encuentre en el marco de sus atribuciones y competencias, además de que tienen la mejor intención de redoblar esfuerzos.

## La búsqueda de Marcelo se complica, hay un cabo suelto "El Oriental" desapareció el '90; su familia acusa al "Killer"

Patricia Suárez de Fuentes, esposa de Rubén Darío Fuentes, señala que el "Killer" acusó a su esposo sabiendo que éste había desaparecido en febrero de 1991.

El paramilitar Rubén Darío Fuentes Simon, acusado del asesinato del líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, desapareció en febrero de 1990 en la Plaza Murillo de La Paz, y desde ese día no se sabe si está vivo o muerto, informó ayer su familia.

"Han habido muchas versiones de que él estaba desaparecido, de que estaba muerto y que lo último que supimos fue que lo alzarón de la Plaza Murillo en una movilidad, y de ahí no se supo más de mí padre. ¿Por qué razones y por qué motivos y quién lo alzó en esa movilidad?", declaró, en Santa Cruz, Patricia Fuentes, hija de Rubén Darío Fuentes, a la periodista Judith Prada de TV Noticias de canal 2 TeleSistema Boliviano (TSB).

La familia de Rubén Darío Fuentes saltó a la luz pública después que el suboficial Felipe Froilán Molina Bustamante, el "Killer", acusó al "Oriental" como el autor del asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Los familiares de Rubén Darío Fuentes expresaron sus dudas sobre la veracidad de las declaraciones del "Killer" y la calificaron de fantástica porque



¿Sabía que Rubén Darío Fuentes desapareció? ¿Dijo toda la verdad ante la comisión? ¿Qué hay detrás de todo este caso?

acusó a una persona que desapareció y que hasta ahora estaba dada por muerta.

De acuerdo con la declaración de la esposa, Teresa Suárez de Fuentes, Rubén Darío era comerciante y tenía amistad con varios militares, pero nunca tuvo relación directa con el "Killer" porque nunca habló de él.

DESAPARICION De acuerdo con el relato de su esposa e hijas, Rubén Darío Fuentes Simon, nacido en el Beni, el 27 de julio de 1944, con carnet de identidad 116263 emitido en La Paz, desapareció

en febrero de 1990 de la Plaza Murillo (La Paz) cuando abordó un vehículo del cual no se conoce su descripción y menos a quién pertenecía.

Misteriosamente, también hicieron desaparecer toda su documentación y pese a que la familia tiene su carnet de identidad no lograron encontrar su kardex. Este hecho fue ratificado por las autoridades policiales de identificación al revelarse su nombre el miércoles.

La esposa señaló que el ex jefe de inteligencia, en 1990, Carlos Valverde, les aseguró que Rubén Darío Fuentes estaba

muerto y les pidió no seguir buscando porque era pérdida de tiempo.

Pese a ello, los familiares señalaron la denuncia en la Policía el 3 de mayo de 1991, pero hasta la fecha las investigaciones no concluyeron y por el contrario lo desconocido sobre su paradero continúa.

MARCELO

La esposa cree que Rubén Darío no es el autor de la muerte de Marcelo porque éste, al enterarse del asesinato del líder socialista, expresó su sorpresa e lamentó del mismo.

"Estábamos en la casa en una reunión, estábamos todos cuando salió la noticia de la muerte de Marcelo Quiroga Santa Cruz, y él dijo que pensaba que lo han matado, esas fueron sus palabras, pero él estaba justamente en la casa", relata la esposa.

HASTA EL FINAL

Ahora la familia demanda la búsqueda de Rubén Darío anunció que en su objetivo ir hasta el final. Teresa Suárez de Fuentes anunció que se presentará ante el Congreso Nacional para esclarecer la desaparición de su esposo y la muerte de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

"Este señor ('Killer') tiene algo que ver, no otra cosa se puede pensar si da el nombre de mi esposo y otros, justamente cuando él (Fuentes) está desaparecido", acotó.

Añadió que la tesis que maneja el "triste y celebre 'Killer' cae en el vacío y cree que éste es el autor material e intelectual de los delitos que pretenden ser imputados contra una persona desaparecida.

El Vicepresidente desvirtuó declaraciones de Kamman

# No bajará compensación por hectárea erradicada

Será mantenido el monto de 2.500 dólares. El Departamento de Estado reconoció la cooperación boliviana en la lucha antidroga en 1996, pero dijo que "urgirá a Bolivia a reducir el nivel de compensación".



La guerra de la coca se libra en el Chapare.

La compensación económica a cambio de la destrucción voluntaria de cultivos de coca excedente se va a mantener en 2.500 dólares por cada hectárea eliminada, y no hay planes para modificar las cifras, según el vicepresidente Jorge "Tuto" Quiroga.

Se conversó entre las partes, dijo el diplomático, pero aclaró que las autoridades bolivianas debían tomar una decisión. Quiroga se anticipó ayer al Poder Ejecutivo y sostuvo que la compensación es de 2.500 dólares, y el monto está vigente. En sus opiniones, las publicaciones periodísticas, con relación al anuncio de Kamman, están referidas a que el gobierno boliviano tiene la potestad de modificar las cifras. La reducción voluntaria de

cultivos a cambio de dinero comenzó en 1987, con sólo 300 dólares por hectárea. Ese programa es aplicado en la erradicación de coca vieja, mientras que los campesinos dueños de plantaciones nuevas y aminoradas no reciben ni un centavo. AMENAZAS La reducción de coca tomó fuerza en 1995. El gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, entonces, impulsó un agresivo programa de erradicación volun-

taria para eludir el ultimátum estadounidense y un bloqueo económico. Ese año se eliminaron 5.520 hectáreas a cambio de 13,8 millones de dólares. Los planes siguieron sin cambio. En 1996 se destruyeron 7.500 hectáreas y en los primeros siete meses del presente año, aproximadamente 3.700 hectáreas fueron erradicadas. En estos 19 meses tuvo que haber un desembolso de 28 millones de dólares de compensación.

VERDAD A MEDIAS El jueves el embajador Kamman dijo: "No es que nosotros lo hemos planteado, es la idea del gobierno de Bolivia, pero vamos a ver si quieren hacerlo y cuándo quieren hacerlo". De esa manera, el diplomático negó que la Casa Blanca hubiera sugerido una rebaja por la erradicación.

Otra parece la posición del Departamento de Estado que, en un documento en el que reconoce la cooperación boliviana en la lucha antidroga durante 1996, señala que el gobierno estadounidense "urgirá a Bolivia a reducir el nivel de compensación para la erradicación de cultivos de hojas de coca madura".

Además, se hace mención a que se buscará la rápida aprobación congresal del Código Penal reformado que castiga el lavado de dinero.

Evo Morales admite

# La mitad de la coca se va a los narcos

El dirigente cocalero Evo Morales reconoció ayer que al menos la mitad de la coca del Chapare va destinada a la elaboración de cocaína y afirmó que en algunas épocas del año ese desvío puede pasar el 50 por ciento.



No obstante, dijo que esa afirmación y los intentos de involucrarlo en supuestas acciones de protección a los narcos, tienen la intención de "criminalizar" a la hoja de coca para justificar la "militarización del Chapare". Según el dirigente cocalero, el desarrollo alternativo fracasó en las zonas productoras de coca por falta de mercado para la producción sustitutiva de ésta y la ineficiencia en la administración de los proyectos.

Sin embargo, señaló que esos proyectos serían rentables si los países que crean a Bolivia, para acabar con la coca, abren sus mercados y, además, si se permite que los campesinos manejen los proyectos.

AYUDA DE ESTADOS UNIDOS El dirigente sostuvo que la ayuda económica que otorgan Estados Unidos a Bolivia para la lucha antidroga es más ficticia que real. La ayu-

da militar a las Fuerzas Armadas se va en parte a realizar se en países que realizan los propios cultivos de coca y en algunos países se compran plantas de coca y se contratan cosechadores también norteamericanos que se les paga sueldos. Relató que en una reunión se les obligó a los campesinos del Chapare a importar plantas de coca a 22 dólares la unidad, que resultó ser el precio de un vivero costero, cuyo propietario era un norteamericano. Asimismo, dijo que los programas antidroga sirven para desalentar el cultivo de coca, lo incentivan, y para construirse un camino un puente se construyen erradicación de coca.

Juan Carlos Durán se estrena de opositor

# Banzer no hará nada distinto

El ex candidato vaticinó que el MNR volverá al gobierno el 2002 con "patada voladora", y aseguró que el actual gobierno acabará por potenciarlo políticamente.



Durán deja su libro consejador.

SUCRE. (PRESENCIA).- El subjeje nacional del opositor MNR, Juan Carlos Durán, afirmó que el gobierno de Hugo Banzer no podrá cambiar las reformas estructurales que aprobó Gonzalo Sánchez de Lozada y que en sus cinco años de gestión se limitará a administrarlos. "Este gobierno no hará nada diferente ni distinto. Hablarán de revisar los contratos con la Enron y con ferrocarriles, nada de eso va a pasar. No pueden tocar cosas importantes que le van a generar problemas internacionales", declaró.

SIN PROGRAMA Manifestó que Banzer y sus aliados no tienen un programa porque los integrantes de la "nueva" hablan diferentes idiomas y están más preocupados por conseguir buenas "pagas". "No veo que haya un proyecto común objetivo del actual gobierno. Creo que será un gobierno

que va a administrar las reformas que dejamos y espero que esa administración sea efectiva, eficiente y honesta", añadió.

Crítico a la nueva administración porque hasta el momento "lo único que se ha hecho" es presentar un proyecto de ley modificatorio del Poder Ejecutivo "que no cambia nada". Recordó que las transformaciones que hizo Sánchez de Lozada con su reforma al Poder Ejecutivo, tenía como fin "tener un ministro que decida políticamente, un secretario jurídico que gestione las decisiones administrativas y técnicas, y subsecretarios que sean los operativos técnicos".

Dijo que el gobierno de Banzer prometió disminuir la burocracia con la eliminación de varios cargos "pero lo que se hace es aumentar el número de empleados". Durán recomendó al gobierno que "solucione los problemas del día a día, los problemas de la gente que no tiene oportunidades para desarrollarse y llevar adelante proyectos de su propia vida". Particular sugirió un hito para que se "consolide" el Bonozol, la reforma educativa, la participación popular, el seguro materno-infantil.

CRITICAS AL MNR

Respecto a las "críticas al anterior gobierno, dijo: "Eso es un chiste. Todo el mundo sabe que el gobierno del MNR ha sido bueno. En términos macroeconómicos el país mejoró. No lo digo yo ni el MNR, lo dijo en el contexto internacional. Se ha hecho un cambio profundo".

Sostuvo que si hay casos de corrupción comprobados en el anterior gobierno, se deben tomar acciones concretas para castigar a los malos funcionarios. "Lo que se puede juzgar y procesar hay que hacerlo, pero lo que no se puede decir es que el gobierno anterior fue más "corrupto".

EL MNR VOLVERÁ EL 2002 Consultado sobre las perspectivas del MNR, dijo que está seguro de que volverá a ser gobierno el año 2002. "El MNR resistió todo el desmoronamiento de la población y será imbatible en las próximas elecciones. No hay duda. Todo lo que no haga este gobierno (Banzer), que ha ofrecido tanto, irá en beneficio del MNR que es el único partido de la oposición", agregó. No desea ser candidato por presidencial nuevamente aunque no quiso ingresar en polémica con Gonzalo Sánchez de Lozada que será con seguridad la alternativa de los movimentistas.

Diputado Carlos Bórth

# Enfasis en interdicción acentuará la violencia

(ANF).- El mayor énfasis en la interdicción antidrogas, con la firma de los convenios entre Washington y La Paz, puede generar un peligroso riesgo de espiral de violencia en Bolivia, afirmó el presidente de la Comisión de Gobierno de Diputados, Carlos Bórth.

El parlamentario hizo el comentario al ser consultado sobre los anexos de lucha contra el narcotráfico y desarrollo alternativo firmados el miércoles último entre el canciller Javier Murillo y el embajador norteamericano, Curtis Kamman.

Diversos sectores políticos coincidieron en indicar que los fondos económicos asignados para el desarrollo alternativo se han reducido en favor de la

lucha contra el narcotráfico. Esa visión de Estados Unidos -afirmó Bórth- puede mantener por más tiempo al gobierno de Víctor Hugo Zamora (1985-1989). Sánchez de Lozada (1989-1997) y se pasó a un gobierno de Hugo Banzer. El riesgo actual de Bórth es que se produzca un nivel de violencia en Bolivia que las medidas bolivianas no puedan manejar. "Hay que destacar la firma de los anexos a fin de que se produzca un nivel de violencia que no permita el desarrollo alternativo", declaró.

Ministerio de Defensa Nacional

## EDICTO MILITAR

El suscrito, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar:

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado **SITTE, SAN AUBERTO VIDAL VEGA**, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 126, del Código Penal Militar, sea sus Citados al siguiente Audio VISTOS: A, 15 de agosto de 1997, de acuerdo al requerimiento que Sr. Fiscal Militar y de conformidad al Art. 224 y 226 del Código de Procedimiento Penal Militar, citase y emplazase por Edicto al procesado **SITTE, SAN AUBERTO VIDAL VEGA**, para que en el término de 15 días a partir de la publicación del edicto correspondiente, se presente ante el Tribunal Permanente de Justicia Militar (sede Bolivia) lo que le corresponde, a fin de asumir su defensa en el proceso que se le sigue por el delito señalado anteriormente, bajo convicción de ser declarado **REBELDE Y CONTINUAR A LA LEY**.

Se fijará en la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de agosto de mil novecientos noventa y siete años.

*[Firma]*

Superintendencia de Telecomunicaciones

### LICITACION N° 041/97

#### CONCESION PARA SERVICIO DE DISTRIBUCION DE SEÑALES POR CABLE

La Superintendencia de Telecomunicaciones convoca a los interesados a presentar propuestas para la otorgación de Concesión para prestar el Servicio de Distribución de Señales por Cable en la localidad de Bermejo.

El Pliego de Especificaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el día viernes 19 de septiembre de 1997 a horas 18:00, al siguiente domicilio: Plaza España N° 612 - Sopocachi, Edif. María Cristina Ter. Piso, Casilla Postal 6692 La Paz, Teléfono 416641/fax 418183.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día miércoles 24 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el día miércoles 24 de septiembre de 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "B" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección indicada anteriormente.

Primera Publicación  
La Paz, 30 de agosto de 1997

Superintendencia de Telecomunicaciones

### LICITACION N° 042/97

#### CONCESION PARA SERVICIO DE DISTRIBUCION DE SEÑALES POR CABLE

La Superintendencia de Telecomunicaciones convoca a los interesados a presentar propuestas para la otorgación de Concesión para prestar el Servicio de Distribución de Señales por Cable en la ciudad de Oruro.

El Pliego de Especificaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el día viernes 19 de septiembre de 1997 a horas 18:00, al siguiente domicilio: Plaza España N° 612 - Sopocachi, Edif. María Cristina Ter. Piso, Casilla Postal 6692 La Paz, Teléfono 416641/fax 418183.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día jueves 25 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el día jueves 25 de septiembre de 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "B" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección indicada anteriormente.

Primera Publicación  
La Paz, 30 de agosto de 1997

Superintendencia de Telecomunicaciones

### LICITACION N° 037/97

#### CONCESION Y LICENCIAS PARA SERVICIO DE RADIODIFUSION DE AUDIO EN FRECUENCIA MODULADA

La Superintendencia de Telecomunicaciones convoca a los interesados a presentar propuestas para la otorgación de Concesiones y Licencias de las frecuencias listadas líneas abajo, para prestar el Servicio de Radiodifusión de Audio en frecuencia modulada en la ciudad de Oruro.

- 104,3 MHz
- 102,3 MHz
- 101,5 MHz
- 89,9 MHz
- 105,5 MHz
- 99,9 MHz
- 100,1 MHz

El Pliego de Especificaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el día viernes 19 de septiembre de 1997 a horas 18:00, al siguiente domicilio: Plaza España N° 612 - Sopocachi, Edif. María Cristina Ter. Piso, Casilla Postal 6692 La Paz, Teléfono/fax 416641.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día jueves 22 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el día jueves 22 de septiembre de 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "B" a horas 18:00 del día, martes 23 de septiembre en la dirección indicada anteriormente.

Primera Publicación  
La Paz, 30 de agosto de 1997

Superintendencia de Telecomunicaciones

### LICITACION N° 038/97

#### CONCESION Y LICENCIA PARA SERVICIO DE BUSCA PERSONAS

La Superintendencia de Telecomunicaciones convoca a los interesados a presentar propuestas para la otorgación de Concesión y Licencia de las frecuencias listadas líneas abajo, para prestar el Servicio de Busca Personas en la ciudad de La Paz:

- 450,3 MHz (Canal de 25 MHz)
- 453,3 MHz (Canal de 25 MHz)

El Pliego de Especificaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el día viernes 19 de septiembre de 1997 a horas 18:00, al siguiente domicilio: Plaza España N° 612 - Sopocachi, Edif. María Cristina Ter. Piso, Casilla Postal 6692 La Paz, Teléfono 416641/fax 418183.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día lunes 22 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el día lunes 22 de septiembre de 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "B" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección indicada anteriormente.

Primera Publicación  
La Paz, 30 de agosto de 1997

Superintendencia de Telecomunicaciones

### LICITACION N° 040/97

#### CONCESION PARA SERVICIO DE DISTRIBUCION DE SEÑALES POR CABLE

La Superintendencia de Telecomunicaciones convoca a los interesados a presentar propuestas para la otorgación de Concesión para prestar el Servicio de Distribución de Señales por Cable en la localidad de Tupiza.

El Pliego de Especificaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el día viernes 19 de septiembre de 1997 a horas 18:00, al siguiente domicilio: Plaza España N° 612 - Sopocachi, Edif. María Cristina Ter. Piso, Casilla Postal 6692 La Paz, Teléfono 416641/fax 418183.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día martes 23 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el día martes 23 de septiembre de 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "B" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección indicada anteriormente.

Primera Publicación  
La Paz, 30 de agosto de 1997

La Paz, Bolivia, sábado 30 de agosto de 1997

La información es vital

## El Niño no sería tan malo en Bolivia, sino moderado

El anterior gobierno no tomó previsiones pese a conocer del fenómeno desde marzo de 1997. El plan general a elaborarse permitirá asumir acciones inmediatas ante las peores contingencias, aun si éstas no se producen.

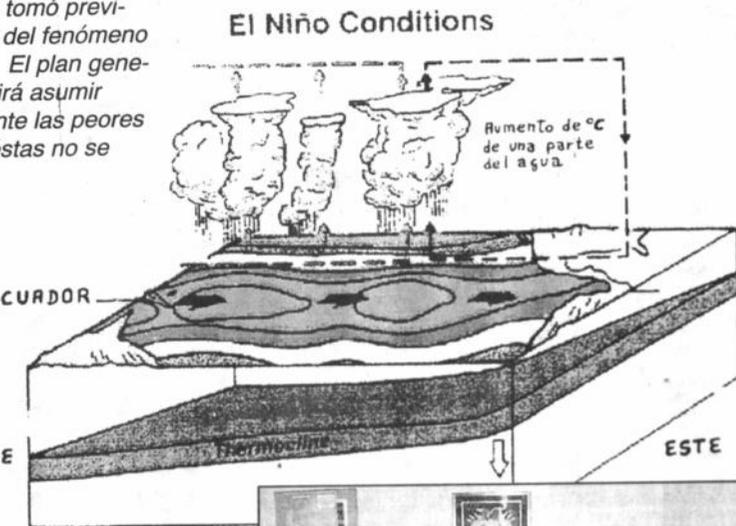
Según los análisis realizados por representantes de Defensa Civil, que viajaron hasta Perú para recabar mayores datos sobre el fenómeno El Niño, se cree que éste tendrá una intensidad moderada en Bolivia, señaló el gobierno luego de una reunión interinstitucional.

Mientras tanto, en Santa Cruz, se informó que más de 819 mil kilómetros cuadrados de territorio boliviano serán azotados por una aguda sequía y más 321 mil kilómetros cuadrados podrían quedar bajo el agua, según datos del Instituto Geográfico Militar ofrecidos a las organizaciones agropecuarias de Santa Cruz.

En la reunión lamentaron que mientras Perú viene desarrollando, desde 1996, planes de prevención de acuerdo a los análisis histórico-cronológicos de El Niño, la anterior gestión de gobierno no tomó ninguna previsión de los efectos en el país, pese a conocer la información desde marzo de 1997.

Cabe recordar que el peor Niño del que se tienen registros se produjo en entre 1982 y 1983, cuando causó la muerte, a nivel mundial, de 2.000 personas y pérdidas avaluadas en 13 mil millones de dólares.

**DEFENSA CIVIL, LA ESTRELLA**  
El gobierno readequará el programa anual de Defensa Civil, previendo cualquier emergencia que se genere por la presencia de El Niño en Bol-



via, informaron en el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, luego de la primera reunión de coordinación para enfrentar el fenómeno.

Se dará mayor énfasis a la difusión de la información disponible, para que la población tome los recaudos necesarios, si se producen las intensas inundaciones y sequías anunciadas a nivel internacional.

En base a los datos que proporcionan las secretarías de Salud y Agricultura, se elaborará un plan general que permita asumir acciones inmediatas ante las peores contingencias, aun si éstas no llegan a consumarse.

La reunión de coordinación interinstitucional contó con la presencia de los ministros de Desarrollo Humano, Tonchy Marinkovic, Desarrollo Sostenible, Erick Reyes Villa, secre-



Acción, dijo el Comité contra El Niño.

tario Nacional de Agricultura, Freddy Conde y representantes del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología, Defensa Civil y Ministerio de Defensa.

"Preocupa la elevada desforestación que se observa en las diferentes cuencas, motivan-

do la desaparición de los defensivos naturales que podría motivar grandes desbordos de los ríos si se presentan grandes riadas como en 1983, cuando se perdieron cientos de vidas humanas y millonarias pérdidas en bienes", indicó.

## Científicos piden actuar con rapidez

**GINEBRA (EFE).** Los responsables políticos deben actuar sin tardanza para hacer frente a las graves amenazas que suponen fenómenos meteorológicos como El Niño, advirtieron los especialistas reunidos en Ginebra para la Conferencia del Programa Mundial de Investigación sobre el Clima (PMIC).

Los responsables de los países pueden conocer con meses de adelanto la llegada de fenómenos como El Niño y disponer de reservas suficientes de agua y alimentos. Igualmente se puede prevenir la posible evacuación de las zonas que resulten inundadas.

El director del PMIC, Hartmut Grassl, indicó que esta es "una excelente ocasión" para advertir a los gobiernos y a la sociedad en general de que es necesario tomar las medidas adecuadas para salvar vidas y proteger los bienes.

Los más de 300 expertos reunidos en Ginebra anticiparon que El Niño de este año podría convertirse en el "acontecimiento climático del siglo", si las características que presenta en la actualidad siguen aumentando.

El Niño es un anomalía tanto oceánica como atmosférica que tiene su origen en la zona tropical del Pacífico y que se caracteriza por un calentamiento masivo de las aguas del mar a causa de las corrientes y los vientos.

Los participantes realizaron una llamamiento a los gobiernos para que refuerzan su colaboración con la investigación meteorológica y manifestaron su inquietud ante la reducción de los medios destinados a observar y medir los cambios climatológicos.

Los sistemas de observación meteorológica y de gestión de datos tienen una "importancia capital" para conseguir informaciones fiables en las que basar las investigaciones y su puesta en peligro por falta de recursos supone "una seria amenaza" para el futuro de las observaciones sobre el cambio climático.

**PIZARRA ECONOMICA**  
La Paz 28 de Agosto de 1997

Infografía ANF

**DOLAR**

Base 5,27  
Oficial 5,27  
Compra 5,26

Desde el 15-8-97

PAIS	MONEDA	SUS/UNID
ARGENTINA	Peso	1,0000
BRASIL	Real	1,0915
COLOMBIA	Peso	1.161,00
CHILE	Peso	414,70
ECUADOR	Sucro	4.108,50
MEXICO	N. Peso	7,7670
PERU	N. Sol	2,853
VENEZUELA	Bolivar	495,51
ALEMANIA	Marc	1,8090
AUSTRIA	Chelin	12,73
BELGICA	Franco b.	37,38
CANADA	Dólar C.	1,3915
DINAMARCA	Corona	6,8930
ESPAÑA	Peseta	153,00
FRANCIA	Franco F.	6,1126
HOLANDA	Florin	1,8954
INGLATERRA	Lira	0,6210
ITALIA	Lira	1.768,90
JAPON	Yen	118,80
NORUEGA	Corona	7,5020
SUECIA	Corona	7,8890
SUIZA	Franco S.	1,4960
D.E.G.	SUS	1,36062
ECU	SUS	1,08850

**PIZARRA ECONOMICA**  
La Paz 28 de Agosto de 1997

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	Dow Jones	7.694,43	(-1,19)
TOKIO	Nikkei	18.451,45	(+0,1)
PARIS	Cac	2.828,41	(-1,51)
LONDRES	Footse	4.845,40	(-1,25)

**LIBOR TASA DE INTERES**

1 semana	5	11/16	%
1 mes	5	5/8	%
3 meses	5	23/32	%
6 meses	5	27/32	%
1 año	6	1/16	%
PRIME RATE	850	%	

**METALES SUS**

O.T. ORO	325,85
O.T. PLATA	4,780
T.M. COBRE	2.162,00
T.M. ESTAÑO	5.415,00
T.M. PLOMO	642,00
T.M. ZINC	1.503,00

**BOLSA DE VALORES TASAS ME**

NEGOCIADO	MIN	MAX
DPF	..	..
DIA	3.515.812,55	LT
SEM.	13.795.908,98	BLP
MES	71.948.936,76	BB
AÑO	769.018.830,12	BT

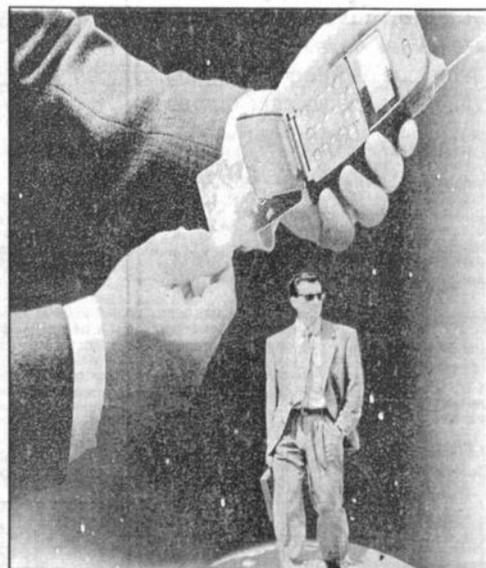
**PIZARRA ECONOMICA**  
La Paz 28 de Agosto de 1997

COMMODITIES

AZUCAR ALGODON	Sus-cifra	Sus-cifra	
OCT	0,1188	0,7380	
DIC	..	0,7941	
MAR	0,1204	0,7480	
CAFÉ CACAÓ	Sus/lb	Sus/tn	
SEP	1.8675	1687,00	
DIC	1.7500	1718,00	
MAR	1.5950	1747,00	
MAIZ AVENA	Sus-cifra	Sus-cifra	
SEP	2.8825	1.6575	
DIC	2.7200	1.6475	
MAR	2.7800	1.6700	
SOYA ACEITE GRANO TORTA	Sus-cifra	Sus-cifra	
SEP	0,2296	8,9850	248,40
OCT	0,2275	8,2000	216,80
DIC	0,2286	8,2000	204,00

Entel apoya a las cooperativas

## Guerra Cotel-Telecel, al rojo vivo



Toda guerra parece hasta ahora favorecer al consumidor.

Telecel muestra que la ley no les prohíbe nada. Se trata de telefonía celular: fija o móvil, pero celular. En cambio el Presidente de Entel calificó la decisión de la Superintendencia como un "libertinaje regulatorio, que afecta la credibilidad de todo el sistema".

La pugna entre Cotel y Telecel por el mercado de telefonía celular fija (inalámbricas) pasará al ámbito legal, ya que ambas empresas presentaron sus alegatos a la Superintendencia de Telecomunicaciones para definir quién tiene la razón.

Cotel argumenta que tiene la exclusividad de la telefonía local fija hasta el año 2001, mientras que Telecel asegura que su servicio celular fijo no está al margen de la Ley.

El presidente de Telecel, Fernando Campero, explicó que la telefonía local está definida por Ley como el servicio que se presta entre abonados ubicados dentro de un área geográfica definida y conectados a la red pública mediante equipo terminal fijo. En cambio, la telefonía celular utiliza medios radioeléctricos en las bandas específicamente determinadas, utilizando equipo terminal móvil o fijo dentro del área de servicio del operador.

### ENTEL ESTA VEZ CON COTEL

Entretanto, el presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), Giovanni Ruggieri, anunció que estará al lado de las cooperativas, cualquiera sea la acción que éstas decidan emprender. "Tenemos la misma necesidad de saber cuál es el marco regulatorio en el cual vamos a desarrollar proyectos que tienen un costo extremadamente elevado".

El conflicto surgió a raíz de la decisión de Telecel de brindar el servicio de telefonía inalámbrica en La Paz, contando con la autorización de la Superintendencia de Telecomunicaciones. Esta situación, tanto para Cotel como Entel, es una violación de la Ley respaldada por el ente regulador.

### LIBERTINAJE REGULATORIO

Ruggieri al calificar la decisión de la Superintendencia como un "libertinaje regulatorio, que afecta la credibilidad de todo el sistema", manifestó que se necesita una aclaración del nuevo gobierno sobre el proyecto de desarrollo de las telecomunicaciones en el país.

"En un negocio puede haber cualquier tipo de reglas, pero tiene que ser claras e iguales para todos, para que el inversionista nacional o extranjero tenga confianza".

En este marco, el ejecutivo indicó que Entel se reserva el derecho de usar todas las licencias que tiene y brindar servicios mucho más avanzados de los que Telecel pudiera ofrecer.

### ¿COTEL MORIRA?

El presidente de Cotel, Fernando Dips, manifestó que permitir que Telecel opere en la telefonía inalámbrica, significará "liquidar" a la cooperativa. Campero en cambio indicó que Telecel gracias a la competencia, ahora es mucho más grande e importante.

Del 9 al 11 de septiembre

## Por fin en discusión el alivio de la deuda

El 9 y 11 de septiembre los directores del Banco Mundial (BM) y del Fondo Monetario Internacional (FMI) recibirán a la representación del gobierno boliviano para definir los montos del programa de Alivio de la deuda externa multilateral, afirmó el ministro de Hacienda, Edgar Millares.

Este año, 1997, es el tercero del programa de Ajuste Estructural Reforzado y Ampliado "Enlarged and Enhanced Structural Adjustment Facility" (Eesaf)

Gobierno confía en que podrá liberar recursos que irán hacia la inversión social. Las metas de inversión social que "hasta el momento son acordadas con los organismos para lograr el alivio de la deuda" se conocerán en su momento.

-sigla en inglés- que se inició en octubre de 1995.

Sin embargo, al ser 1997 una gestión de transición gubernamental, algunas metas macroeconómicas fueron ajustadas y rediscutidas con el FMI

que se rubricó la semana pasada, pues es necesario tener un programa de intenciones vigentes, explicó el ministro.

### CONFIANZA

Millares se mostró confiado y optimista por los resultados

que el gobierno espera alcanzar en los volúmenes de alivio de la deuda externa multilateral dentro del plan de alivio de deuda externa de los países altamente empobrecidos, conocido por su sigla en inglés (HIPC).

Hay metas específicas que se deben cumplir con los recursos que se vayan a liberar aseguró. Dentro de las áreas de salud y educación se encuentran, por ejemplo: población atendida contra la malaria, el chagas y la cobertura cobertura rural para niños hasta los cinco años. El detalle se dará a conocer en su momento afirmó, ya que "hasta el momento, tan sólo, son metas acordadas con los organismos para lograr el alivio de la deuda".



El juicio contra Ronald Méndez también es un tema particular

# Del Río en confidencias en Palacio

**Habló con Banzer de temas "personales". Jamás volverá a ocupar un cargo público, prometió y negó tener culpa por supuesta negligencia en el ejercicio de sus anteriores funciones en la Súper de Bancos.**

El ex superintendente de Bancos, Luis del Río, acusado de irregularidades cometidas en la gestión del ex Acuerdo Patriótico, se reunió ayer con el Presidente Hugo Banzer para hablar de temas personales y aparentemente también del juicio contra el periodista Ronald Méndez, condenado a dos años y medio de cárcel, por haber denunciado esos actos de corrupción.

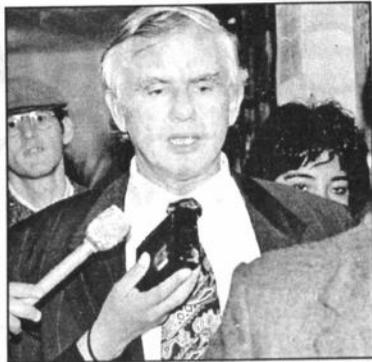
Luego de la entrevista, el ex funcionario afirmó que jamás volverá a ocupar un cargo público, aunque no especificó las razones que lo llevaron a tomar esa decisión.

Del Río, que alguna vez fue recaudador de campaña de ADN, negó tener culpa por supuesta negligencia en el ejercicio de sus funciones. Por el contrario, responsabilizó de los hechos a las

autoridades que le sucedieron y ordenaron el cierre de bancos.

El ex superintendente afirmó que no hay ningún trámite pendiente en la Contraloría que, según su versión, tampoco recomendó levantar un proceso administrativo en su contra.

**CON EL "GORDO" MENDEZ, COSAS PERSONALES**  
Luis del Río remarcó que en



Del Río, el ex súper de Bancos.

su entrevista con el Presidente Banzer sólo expuso asuntos personales. Ese mismo calificativo le dio al juicio que instauró contra el periodista Ronald Méndez.

"Es un tema personal entre él y yo, y la justicia será la que defina qué es lo que corresponde", dijo el ex funcionario, quien señaló que tampoco es posible que el juez de la causa sea pro-

cesado por prevaricato, porque aún no terminó la querrela.

**VIA LEGAL**  
Méndez fue enjuiciado por vía ordinaria, pese a que los organismos del gremio del periodismo reclaman, con insistencia, que el caso debió haber sido atendido por un tribunal de imprenta.

Del Río no comparte ese criterio. Comentó que los jueces deben tomar una determinación al respecto. Sostiene que Ronald Méndez no es periodista y así lo habría admitido en sus declaraciones.

Añadió que su acusador publicó un libro y cobró por ello. "Si quería hacer una investigación y en beneficio de la Patria, como él lo pretende hacer, no hubiera cobrado", manifestó.

En su opinión, Méndez debió recurrir a la Fiscalía con sus pruebas o al menos publicarlas en los medios de comunicación. Insistió en que fue víctima de una difamación.

Sostuvo que la Ley de Imprenta sólo protege el origen de las fuentes de información y, en su opinión, aún hay dudas sobre su legalidad. "Yo no le entregué esos documentos, para mí fue un robo", aseguró.

## Frases de Luis del Río

✓ Si hubiera recomendado (la Contraloría) un proceso administrativo ya lo hubiera dicho, pero el informe no dice nada.

✓ No cerré ningún banco, no hice ninguna cosa.

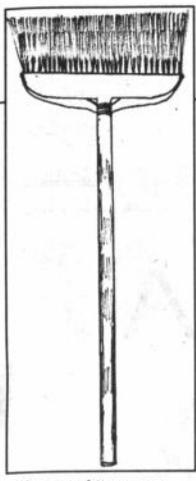
✓ Sigue el juicio y cuando termine...es un tema personal entre él y yo, y la justicia será la que defina lo que corresponda.

✓ Terminé mi trabajo con la administración pública y nunca más volví a ella.

✓ Ahora si la justicia dice que él (Méndez Alpire) tiene la razón, entonces no tiene de qué temer, pero si lo que dice es mentira, la justicia con la Ley de imprenta, sin la Ley de Imprenta, con lo que sea, suponiendo que fuera el editor, si fuera periodista, igual tiene que probar lo que está diciendo.

✓ Lo único que la Ley de Imprenta protege es el origen de sus fuentes, nada más.

✓ No se puede llegar a ningún acuerdo con la justicia boliviana.



Con escobilla nueva...

## FDC quiere limpiar su imagen

El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) tiene como uno de los propósitos prioritarios de la nueva administración, la recuperación de los dineros, presumiblemente, mal administrados en gestiones anteriores, dijo el nuevo director ejecutivo de este Fondo, Freddy Amador.

Reconoció actos irregulares, cometidos anteriormente, en el FDC y en la tarea de recuperar dichos recursos, Amador adelantó que la primera acción será conversar con Hugo Lozano, ex director del FDC, para acordar la forma en que éste pagará los dineros adeudados a la institución.

Confesó su propósito de lavar la imagen del FDC, debido a que no hubo "transparencia en el manejo de los recursos" de la cooperación internacional, según dijo y la manera de cambiar será por medio de la fluidez de la información con los organismos gubernamentales e internacionales cooperantes, especialmente con la Embajada nipona. Se elaborarán informes permanentes a todas esas instituciones para demostrar la transparencia de la nueva administración, aseguró.

### HASTA DICIEMBRE

Hasta diciembre del presente el FDC continuará trabajando con los proyectos iniciados en la administración de Franklin Cárdenas, su predecesor, según Amador y desde enero de 1998, las tareas del FDC, se abocarían, prioritariamente a la desconcentración del Fondo con el objetivo de lograr un funcionamiento con mayor eficiencia.

Se gestionará el descongelamiento de los fondos de las donaciones XVII, XVIII y XIX del Japón, en el Banco Central de Bolivia señaló.

Como se recordará estos recursos fueron congelados, precisamente a raíz de supuestas irregularidades en su manejo y por la falta de transparencia en su administración.

**EFICIENCIA**  
La certificación japonesa para la XX donación de fertilizantes, ya se recibió, informó Amador. Desahució, por otra parte, el supuesto riesgo de que Japón reduzca su cooperación al país. El argumento "manejo eficiente de los recursos" no sólo garantizarán los mismo niveles de cooperación, sino que incluso puede permitir canalizar en mayores volúmenes.

Aunque critican al ex presidente de YPFB

# Castaños sin dilemas en "Petro"

**El ex capo de YPFB dice tener la camiseta del país al trabajar con Petrobras. No puede trabajar con las capitalizadas según la Ley, pero nada le impide hacerlo con la estatal brasileña. El Brasil quiere gas boliviano, antes que ninguno.**

Es importante la presencia de un boliviano en Petrobras, una empresa gigantesca a nivel mundial, para que los intereses del país estén siempre por delante en el proyecto gasoducto al Brasil, afirmó ayer el hasta hace unas dos semanas presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y ahora representante de la estatal brasileña en Bolivia, Arturo Castaños.

Es una opción muy interesante y positiva, porque ante todo soy boliviano. Creo que puedo ayudar a que el relacionamiento entre Petrobras y Bolivia se mantenga como hasta ahora o mejor mucho más, añadió.

El nombramiento de Castaños como representante de Petrobras, generó una serie de críticas en el ámbito petrolero, principalmente por su participación en la negociación del gasoducto, primero representando a la parte boliviana y ahora por el Brasil.

**PETROBRAS NO TUVO PREBENDAS**  
Al respecto, Castaños manifestó que durante la pasada administración gubernamental la petrolera brasileña no recibió "ningún tipo de prebendas", incluso se le prohibió participar en el proceso de capitalización de YPFB.

Además, dijo, el contrato de compra venta de gas natural fue suscrito en 1993, mientras

que durante su gestión en YPFB, se negociaron adendums al documento original con mejoras para Bolivia "a costa de lo que fue cediendo Petrobras".

En su criterio, no hay ningún razón, ni ética ni moral, que le impidan representar a esta empresa que actualmente tiene una relación de comprador con YPFB. Igualmente, en su calidad de ejecutor de la construcción del ducto, tendrá serias penalidades si el trabajo no se concluye hasta diciembre de 1998, es decir, en 14 meses.

En cambio, reconoció que si está imposibilitado de trabajar durante los próximos cuatro años, con las capitalizadas: Chaco, Andina y Transredes. "Eso está establecido por Ley, con el resto de las empresas, como ciudadano, tengo toda la libertad de trabajar".

### BRASIL QUIERE GAS BOLIVIANO

En adelante, Castaños deberá trabajar velando por los intereses de Petrobras en la construcción del gasoducto. Sin embargo, señaló que es de interés del Brasil y suyo también, que el gasoducto se llene con gas boliviano, "no argentino ni peruano". De haber querido beneficiarse de Petrobras, dijo, hubiera pedido que me contraten en el Brasil y nadie se enteraba de dónde estoy trabajando.



Confesó el ex presidente de YPFB.

## Braspetro perforará en San Alberto

El primer pozo en el campo San Alberto de Tarija será perforado en las siguientes semanas por Braspetro, filial de la brasileña Petrobras. Se espera que sea un pozo descubridor de los niveles de producción de hidrocarburos profundos. Inmediatamente después se comenzarán los trabajos en el campo San Alberto. La inversión total en los próximos tres años será de 60 millones de dólares.

El representante de Petrobras en Bolivia, Arturo Castaños, informó que Braspetro se encuentra analizando los resultados del trabajo sísmico que se hizo en San Alberto. En base a estos datos se determinará el lugar más adecuado para iniciar la perforación. Sin embargo, aunque preliminarmente los resultados son buenos, "en petróleo nunca se sabe nada hasta que se perfora". Pero de encontrarse los volúmenes que se piensa tiene San Alberto, será muy bueno para Bolivia, para Tarija y para Braspetro.

  
**Ministerio de Defensa Nacional**

**EDICTO MILITAR**

El suscrito Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

**HACE SABER:** Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado **SOF. INCL. MET. ALEJANDRO GARCIA CHAVEZ**, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto.

**VISTOS:** a 15 de agosto de 1997, de acuerdo al requerimiento del Sr. Fiscal Militar y de conformidad a los Arts. 224 y 226 del Código de Procedimiento Penal Militar cívile y emplécese por Edicto al procesado: **SOF. INCL. MET. ALEJANDRO GARCIA CHAVEZ**, para que en el término de 15 días a partir de la publicación del edicto correspondiente, se presente ante el Tribunal Permanente de Justicia Militar (Calle Ballivián No. 1427), a objeto de asumir su defensa en el proceso que se le sigue por el delito señalado anteriormente, bajo conminatoria de ser declarado **REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY**.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de agosto de mil novecientos noventa y siete años.



**51 ATENCION**

**REGIMEN TRIBUTARIO SIMPLIFICADO**  
**PARTE II**  
**RECATEGORIZACION IMPOSITIVA**

Señor Contribuyente:  
La Dirección General de Impuestos Internos recuerda a los contribuyentes inscritos en el Régimen Tributario Simplificado (RTS) que deben proceder a su **Recategorización Impositiva**, renovando su Registro Único de Contribuyentes (RUC), Certificado y Carnet, en la categoría que le corresponda de acuerdo a lo establecido en el **DECRETO SUPREMO No. 24484** de fecha 31/07/97.

**PROCEDIMIENTO:**  
El trámite de recategorización deberá ser efectuado por los contribuyentes en la Oficina del RUC de la Administración Tributaria de su región.

Para obtener su nuevo carnet y certificado de RUC (el mismo que contemplará su nueva categoría) deberá presentar la siguiente documentación:  
- Certificado y Carnet de inscripción al RUC.  
- Formulario No. 3043, que le será entregado en la Oficina del RUC y llenado con el funcionario encargado.

**PLAZO:**  
- El plazo fijado por la DGII es hasta el día 26 de septiembre de 1997.  
- El trámite es gratuito, personal e inmediato.

**FORMULARIOS DE PAGO:**  
Mediante la Resolución Administrativa N° 05-757-97 de 31/07/97 se establecieron las siguientes boletas prevaloradas:

CATEGORIA	FORMULARIO
1	2235
2	2105
3	2118
4	2121
5	2248
6	2091

Los contribuyentes alcanzados por el Régimen Tributario Simplificado, deben reunir los requisitos establecidos por el art. 3° del Decreto Supremo 24484, no pudiendo tener sucursales ni dependientes en el desarrollo de su actividad económica. En lo referente al capital declarado, este será objeto de verificación por parte de la Administración Tributaria.

**NOTA:**  
Luego de su recategorización, los contribuyentes de las nuevas categorías del RTS deberán regularizar sus pagos, hasta el día 30/09/97.

**DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS**  
*! distribución con equidad !*  
AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA

**DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

**RESOLUCION ADMINISTRATIVA 05.0851.97**

**La Paz, 29 AGO. 1997**

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Que, mediante Decreto Supremo N° 24484 del 29 de enero del presente año, publicado el 11 de abril de 1997 se ha establecido un nuevo Régimen Tributario Simplificado de carácter transitorio, para los Comerciantes Minoristas, Vivanderos y Artesanos.

Que, por mandato de la norma legal citada, la Administración Tributaria queda facultada para emitir las medidas más aconsejables, con el objeto de lograr una eficaz recaudación, control, y una debida recategorización impositiva.

Que, la modificación de los Sistemas Informáticos y la creación de nuevos formularios han retrasado la oportuna recategorización de los contribuyentes del Régimen Tributario Simplificado y el pago de sus cuotas por los bimestres transcurridos.

**POR TANTO:**  
La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades conferidas por los Artículos 127 del Código tributario y 28 del Decreto Supremo N° 24484.

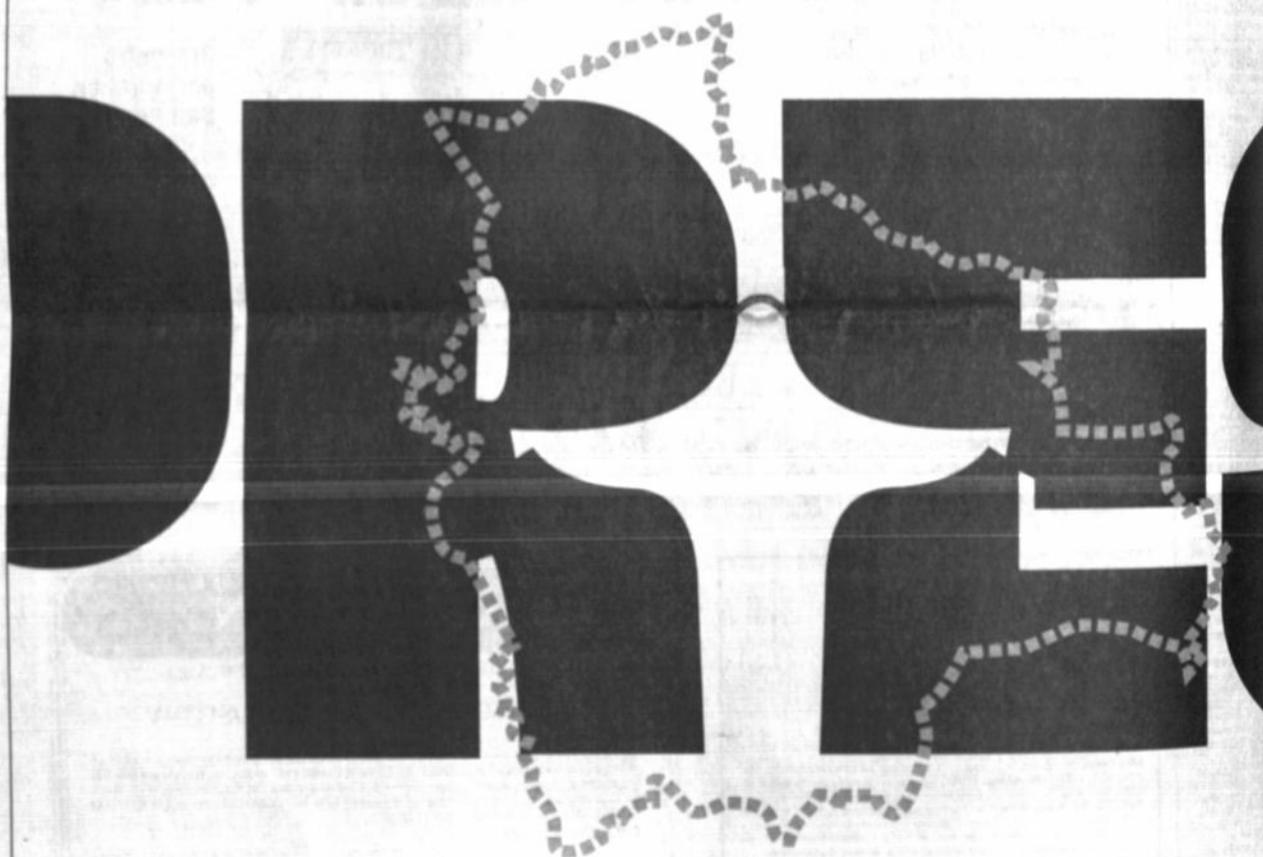
**RESUELVE:**

- Ampliar el plazo establecido en la Resolución Administrativa N° 05.0757.97 del 31 de julio de 1997, para la regularización de los contribuyentes del Régimen Tributario Simplificado, mediante la renovación del Carnet y Certificado, a través del formulario 3043, hasta el día viernes 26 de septiembre del presente año.
- Ampliar los plazos de vencimiento establecidos para los sujetos pasivos del Régimen Tributario Simplificado, correspondiente al pago de sus cuotas por los periodos de, enero-febrero, marzo-abril, mayo-junio e inclusive julio-agosto hasta el día martes 30 de septiembre de 1997.

**Raúl Loayza Montoya**  
DIRECTOR GENERAL  
Dirección General de Impuestos Internos

# TODA BOLIVIA CUENTA CON NUESTRA PRESENCIA

EN LOS 9 DEPARTAMENTOS Y CON 69 AGENCIAS Y  
SUBAGENCIAS DISEMINADAS EN TODO  
EL TERRITORIO NACIONAL.



# PRESENCIA

El matutino de mayor circulación nacional

## En esta Edición

Sube



Sorpresa en la ciudad de La Paz, el impuesto a inmuebles subió el 20% (página 5).

### Potencial

El 71% del suelo tarijeño es potencialmente hidrocarburífero, pero sólo se explotó el 5% (página 4).

### Misicuni



Cochalas se asocian para financiar y hacer Misicuni; lanzarán acciones por Bs100 (página 3).

### Proceso

La Fiscalía de Oruro será parte acusadora en el proceso contra ocho jueces y dos notarios (página 3).

### Fancesa

Principales dirigentes sindicales de Fancesa sometidos a procesos penales (página 3).

### Adulteran



Incautan una tonelada de alimentos con fecha de vencimiento adulterada, en Santa Cruz (página 3).

Aguas del Illimani acusa a Samapa por fallas en El Alto

# Errores, anulan 71.000 facturas de agua potable

La empresa concesionaria de Samapa no pudo ayer más que admitir que se realizó un mal trabajo de medición del consumo de agua potable durante el pasado julio en la ciudad de El Alto. Hay casos extremos: un vecino que pagaba 2,60 bolivianos recibió una factura de más de 5.000 bolivianos. Se prevé que la protesta de trabajadores y vecinos se suspenda.

Página 5

Los alterños se hicieron escuchar.



Grupo de zamponas del norte potosino.

Devoción a San Bartolomé

## “Chutillos” cambia a fiesta folklórica

Entre hoy y mañana se realiza la duodécima versión de las entradas folklóricas en las que participarán 10.000 bailarines.

La fiesta de “Chutillos” de ser un acto de devoción a San Bartolomé se convirtió en la máxima expresión del folklore potosino que, entre hoy y mañana, reunirá a 10.000 danzantes en su duodécima versión.

Sólo hoy se podrá observar 48 grupos folklóricos típicos de la región y mañana a 52 comparsas entre caporales, morenos y otros.

Antes del crecimiento de la fiesta, los “Ch’utillos” se reducía a la romería que los potosinos rea-

lizaban al santuario de La Puerta, allí donde se venera a las imágenes de San Bartolomé, San Ignacio de Loyola y Santa Lucía, el domingo 24 de agosto; pero los jinetes, a quienes la gente llamaba “ch’utillos”, fueron perdiéndose poco a poco.

Los potosinos tienen el privilegio de contar con el desfile folklórico más pequeño del mundo: la entrada de “minich’utillos” en la que participan niños de cuatro y cinco años.

Los municipios cruceños reclaman

## Estado puede perder \$us900.000 por patentes

53 concesionarias mineras pagaron por adelantado menos de lo que les correspondía.

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).**— El Estado boliviano podría llegar a perder 900 mil dólares si las 53 empresas que tienen concesiones mineras para exploración, en una extensión superior a las 1.000 pertenencias, no pagan correctamente las patentes anuales de acuerdo al Código de Minería, señaló la Asociación de Municipios de Santa Cruz.

Se explicó que el artículo 50 del Código de Minería establece que las concesiones preconstituidas mayores a las 1.000 pertenencias tendrán que pagar patentes en una escala donde el año uno de aplicación será 1997.

La mayoría de las empresas con concesiones canceló patentes al equivalente de 0,50 dólares por pertenencia hasta el año 1995, se dijo, monto inferior a lo establecido en la escala del Código de Minería que señala que deben pagar cinco bolivianos por pertenencia o cuadrícula durante los primeros cinco años y diez bolivianos a partir del sexto.

### MENOS RECURSOS PARA MUNICIPIOS

Julio René Zambrana, gerente de la Asociación de Municipios de Santa Cruz (Andacruz), declaró que según se establece en el Código Minero, artículo 50, de la recaudación debe ser destinado a los municipios donde se encuentren las concesiones mineras.

Si estas 53 empresas, con concesiones en diferentes municipios, no pagan el reintegro, los municipios dejarán de percibir cerca de 300 mil dólares, de acuerdo a cálculos preliminares, dijo Zambrana.

Indicó que en las próximas horas, se harán las representaciones pertinentes ante las instituciones respectivas para que se notifique a estas empresas para que cumplan lo que establece el Código de Minería.

Se calcula que en Santa Cruz hay más de 471 concesiones mineras en la zona del Precámbrico, con más de 1.435.340 pertenencias.



Los municipios de Santa Cruz quieren que se pague lo que corresponde.



## Proceso por prevaricato Fiscalía acusará a jueces orureños

**ORURO (PRESENCIA).** La Fiscalía del Distrito en cumplimiento de lo establecido en la Ley del Ministerio Público se constituirá en parte acusadora en el proceso que se sigue a ocho jueces y dos notarios por el delito de prevaricato.

La determinación fue comunicada por el fiscal de Distrito, Daniel Soltz Flores, quien dijo que se hará cumplir lo que establece la ley en la lucha que inició el Ministerio Público contra la corrupción y la inmoralidad, para garantizar una correcta administración de justicia y además proteger a la ciudadanía como institución encargada de precautelar los derechos y libertades de las personas.

Mostró extrañeza por la demora que hay en los trámites de los procesos que datan desde 1994, lo que

implicaría que existe también retardación de justicia que debe ser enmendada para evitar que sean los propios procesados los que incurran en errores que denuncian y que están sancionados por la ley.

Reiteró que el Ministerio Público será parte acusadora en todos los procesos y que ello supone también imprimir celeridad y garantizar que se respeten los derechos de los propios acusados y los demandantes, por que muchas veces han existido denuncias que carecen de fundamento.

Dijo que varios de los casos ya son conocidos, pero que se tendrá especial cuidado para que el Ministerio Público se constituya en el principal acusador de los jueces y pueda demostrar si existió o no probidad en sus actos.

## Lanzarán acciones al mercado

# Cochalalas se asocian para financiar y hacer Misicuni

Cada acción costará 100 bolivianos y se espera una tasa de retorno del 14 por ciento anual. APD y Coboce encabezan cruzada para que Misicuni sea una realidad. Comité Cívico y Alcaldía reciben decisivo respaldo.

**COCHABAMBA (PRESENCIA).** Los cochabambinos decidieron fundar una sociedad anónima con amplia participación social para financiar, ejecutar y administrar el proyecto múltiple Misicuni y contribuir a la solución de la problemática del agua para consumo de la población y riego que confronta la región.

El acta de fundación fue firmado ayer por los representantes de la Fundación Acción Para el Desarrollo (APD) y la Cooperativa Boliviana de Cemento, Bienes y Servicios (Coboce), quienes de esta manera encabezaron la cruzada iniciada por el Comité Cívico y la Alcaldía Municipal para que Misicuni sea una realidad.



Los cochalalas aseguran la ejecución del proyecto Misicuni.

La sociedad pretende vender cada acción en 100 bolivianos para que todos y cada uno de los cochabambinos y bolivianos en general tengan acceso y puedan esperar una tasa de retorno del 14 por ciento anual de su dinero que, además de ser una inversión, "será una verdadera obra de solidaridad, dignidad y soberanía".

**DÍA HISTÓRICO**

La ceremonia contó con la participación de más de un centenar de empresarios, patricios cochabambinos, políticos y representantes de instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales, quienes coincidieron en que éste era otro día histórico para el departamento.

El presidente de la Fundación, Hugo Galindo Salcedo, aseguró que todos los estudios realizados sobre Misicuni son positivos, pero "parece que tendrá una maldición por delante".

que debe ser eliminada con la participación de toda la ciudadanía.

Precisó que la sociedad se presentará a la licitación y, más aún, tiene la intención de ganarla para beneficiar a Cochabamba. "Es un problema de fe, un desafío que hay que enfrentar con ventaja", sostuvo a tiempo de insistir en que quien compre su acción ganará en agua y en dinero.

Por su parte, el representante de Coboce Gastón Pol reveló que la Cooperativa comenzó así, de esta manera, y ahora se trata de la mejor y más productiva industria del país con

un patrimonio de 50 millones de dólares. "Este proyecto es una locura cochabambina tal como nació Coboce", remarcó.

**ESTAMOS UNIDOS**

El presidente a.i. del Comité Cívico, Edgar Montaña Rivera, expresó su complacencia por la decisión de este grupo de empresarios que involucrarán a todos los cochabambinos porque es una muestra de que "estamos sólidamente unidos en torno a un proyecto que es de todos".

A su vez, el alcalde municipal Manfred Reyes Villa ponderó el esfuerzo y la iniciativa de los impulsores, más aún, si

supera los intereses políticos, sectoriales o personales para luchar con el único objetivo de "dar vida a Cochabamba, porque el agua es vida, es la vida de nuestro pueblo por la que todos tenemos que velar".

Representantes de trabajadores, profesionales, vecinos y otros se sumaron a la iniciativa que, según afirmaron, debe ser apoyada decididamente. El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, Alejo Véliz Lazo, anunció que los 10.000 afiliados a su organización compararán cada uno una acción.

## Otra vez el conflicto Sindicalistas de Fancesa a juicio

**SUCRE (PRESENCIA).** Los principales dirigentes sindicales de la Fábrica Nacional de Cemento (Fancesa) fueron sometidos a un proceso acusado de daño económico como consecuencia de los paros y marchas que elaboren en pasadas semanas.

Mediante un manifiesto los obreros de la cementera expresaron su rechazo a esa acción impulsada por los ejecutivos de Fancesa, los acusaron de violar el fuero sindical y les advirtieron que si prosiguiera con el proceso se desencadenarían hechos "fatales para la empresa".

Recordan que el 8 de julio del año en curso el sindicato firmó un convenio de pacificación con todos los ejecutivos con la condición de que por parte de los trabajadores se levante una huelga que ya duraba cinco días y por parte de los dueños con la promesa de no aplicar sanciones.

Sin embargo, esa acuerdo no fue cumplido y se abrió un proceso administrativo en contra de los dirigentes Alberto Arias y Juan José Quiroz.

**UN NUEVO LIO**

"Este convenio está siendo ignorado y violado por sus autoridades unilateralmente. Por lo tanto advertimos que no es responsable si entramos en un nuevo conflicto de fatales consecuencias para la empresa", sostiene.

Los cementeros se oponen a la privatización o capitalización de

Fancesa, una empresa cuyos propietarios son la Alcaldía de Sucre, la Prefectura y la estatal universidad San Francisco Xavier.

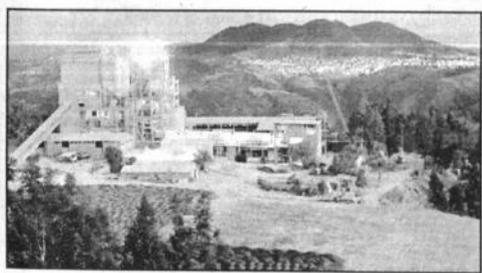
Los sindicalistas consideran que el tribunal conformado para juzgarlos es ilegal y viola la Constitución Política del Estado que garantiza la libre asociación y la libertad para protestar u oponerse a hechos que afectan sus intereses.

**ASAMBLEA**

"Exigimos en aras de una convivencia pacífica la inmediata suspensión de lo que se pretende ejecutar con nuestros principales dirigentes. Es decisión de esta magna asamblea el declararnos en estado de máxima emergencia reservándonos el derecho de ejecutar las medidas más aconsejables en defensa del fuero sindical", agrega el manifiesto.

Recuerdan el punto tercero del mencionado convenio: "La parte patronal de Fancesa en sus distintos estamentos de mando, se compromete a no adoptar ninguna represalia ni contra el sindicato, ni contra sus principales dirigentes, ni contra los trabajadores en general ni el jefe de planta como consecuencia del conflicto, garantizando ningún despido y la estabilidad laboral en el futuro".

Por el momento la capitalización de Fancesa está paralizada debido al cambio de gobierno. La Alcaldía apoya ese proceso, la universidad la rechaza y la Prefectura aún no tiene una decisión.



Fancesa, la bienamada.

## Casi una tonelada

# Incautan alimentos con vencimiento adulterado

El Alcalde Municipal anuncia que hará una limpieza al interior de la comuna para erradicar a los funcionarios corruptos.

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).** La Secretaría de Industria y Comercio del Gobierno Municipal de Santa Cruz incautó cerca de una tonelada de alimentos en mal estado y con fecha de vencimiento adulterado en diferentes mercados de Santa Cruz.

Mientras que el alcalde Johnny Fernández anunció que hará una "limpieza" en el personal de la comuna que realiza cobros indebidos para permitir el funcionamiento de locales de venta de alimentos y bebidas sin contar las mínimas condiciones de salubridad.

**VENCIDOS**

Refrescos y productos envasados de todo tipo con las fechas de vencimiento cambiadas fueron mostrados por las autoridades municipales en una conferencia de prensa.

Entre los productos decomisados se encontró una gran cantidad de medicamentos que, de acuerdo a las leyes, deben ser comercializados sólo bajo prescripción médica.

El nuevo Secretario de Industria y Comercio, Luciano Negrete, dijo que de esta forma emprende una rigurosa fiscalización del expendio de alimentos en los mercados y el funcionamiento de "boliches" en la capital cruceña.

**LOS OPERATIVOS CONTINUARAN**

El alcalde Johnny Fernández

de persona llegó hasta la ex intendencia y dijo que estos operativos continuarán porque el municipio tiene la obligación de proteger la salud pública y la economía del pueblo.

"No se van a salvar ni karaokes, ni boliches, ni chicherías, ni los mercados, vamos a entrar con todo, porque eso es lo que necesita Santa Cruz. Por eso he venido a darle mi apoyo para que se cumplan las ordenanzas que están vigentes", declaró.

**CAMBIOS**

Más adelante, Fernández anunció que en el municipio realizará una profunda "limpieza de gente" que sólo se dedicaba a cometer arbitrarios y actos de corrupción.

"Todos los flojos y sinvergüenzas que sólo salían a pedir dinero a los comerciantes serán despedidos", dijo a propósito de denuncias de corrupción en dependencias municipales.

Hizo un llamado al comercio a coadyuvar a las autoridades en esta campaña denunciando cualquier caso de extorsión que pueda presentarse.

"No deben pagar a nadie, por más que sea funcionario municipal, ni un sólo centavo. Cualquier multa o sanción debe ser pagado en el banco, previa entrega de una boleta fiscal", dijo Fernández.



Mucho cuidado al hacer las compras.

## BREVES

**Novidentes: Gaby nos quitó trabajo**

Aproximadamente un centenar de novidentes acusó ayer a la alcaldesa de la ciudad de La Paz, Gaby Candia, de que les quitó su fuente de trabajo al destruir las casetas telefónicas que se encontraban en el paseo de El Prado y la plaza Murillo con las remodelaciones efectuadas que no tomaron en cuenta a ese sector de minúsculos.

Raúl Lico, presidente de la Asociación de novidentes vendedoras de fichas de Cotel y tarjetas de Entel, señaló que los ciegos perdieron hace un mes la única fuente de trabajo con la que mantienen a sus familias.

Son 13 núcleos familiares que trabajan en El Prado y seis en la plaza Murillo, todo ellos piden a la alcaldesa que solucione sus demandas, sino iniciarán una huelga de hambre.

La Alcaldía realizó trabajos de refacción y revitalización de El Prado y de la plaza Murillo, pero al parecer se olvidó de los novidentes, quienes venden las fichas de teléfonos monederos, pero al desaparecer las cabinas quedaron en la calle.

Mientras en la Alcaldía se conoció que las negociaciones continúan y que una posible solución es que un número mayor de teléfonos monederos se instale en las vere-

das de El Prado y de la plaza Murillo.

**Novidentes chapacos con pensión mensual**

**TARJA (PRESENCIA).** Los novidentes en Tarja tienen una pensión mensual de 83 bolivianos que se traduce en 1.000 bolivianos anuales, monto considerado insuficiente para cubrir las necesidades de estas personas cuya situación es muy crítica.

La presidenta de la Sociedad de Novidentes "4 de Enero", Rina Aguirre, de Samaniego, dijo que el monto de las pensiones es insignificante para la supervivencia a lo largo de un año, sin embargo, "ayuda en algo, sobre todo porque se recibe junto".

La presidenta dijo que la situación de los novidentes, no solamente de Tarja, sino del país, es muy crítica no únicamente por las precarias condiciones de vida, sino por la falta de políticas destinadas a formar y preparar a este tipo de personas.

La Sociedad cuenta con unos 168 novidentes y débiles visuales afiliados que desarrollan una serie de talleres destinados a su formación para que aprendan destrezas a través de los desafíos que van superando rompiendo una serie de barreras como los prejuicios.

## Aunque así lo permite el reglamento

# Consejeros potosinos ganaron dietas por sesionar hora y media

La dieta de un día es de Bs240 y es una de las más bajas del país. En la oportunidad, el prefecto Davis recibió el apoyo sorprendente de los consejeros del MNR.

**POTOSÍ (PRESENCIA).** La mayoría de los consejeros departamentales de Potosí ganó una dieta correspondiente a dos días por una sesión que se realizó durante una hora y media, según informes de la Prefectura.

La sesión se instaló a las 15:00 horas del jueves 28 de agosto y se postergó a las 16:30, en virtud de una votación en la que, sorprendentemente, todos los consejeros del MNR respaldaron al prefecto adenista Douglas Davis.

La decisión de postergar la sesión ordinaria para el 11 de septiembre tuvo 12 votos a favor, de todos los consejeros emmeristas, y ocho en contra.

No participaron en la sesión los consejeros de la provincia Cornelio Saavedra, que no fueron habilitados ante el alejamiento de los anteriores; uno de Frías y el único consejero de la provincia Ibáñez.

Uno de los consejeros que votó en contra, Gregorio Serrano, expresó su contrariedad por la suspensión de la sesión ordi-

naria ya que "había puntos muy importantes que tratar".

Admitió que los consejeros cobraron la dieta correspondiente a dos días de sesión, pese a que sólo sesionaron 90 minutos, ya que así lo permite el reglamento.

Además, señaló que la dieta no sólo está destinada al pago por las sesiones, sino también a los gastos de representación en los que debe incurrir un consejero departamental que llega de lejos a realizar gestiones en favor de su provincia.

Según Serrano, la dieta de un día es de 240 bolivianos y se halla entre las más bajas del país.

El actual diputado suplente del MNR, confirmó esa versión señalando que los consejeros departamentales de Potosí no llegan a percibir ni siquiera 1.000 bolivianos mensuales por la labor que realizan.

Molina señaló que la dieta no se paga por tiempo de sesión, sino por los dos días que se prevé pueda durar una de esas reuniones.



# Nueva Brigada paceña: El Alto y provincias necesitan desarrollo

El diputado condepesta Facundo Hurtado, que ayer fue posesionado como nuevo presidente de la Brigada paceña, aseguró que comenzará su trabajo con la atención a la ciudad de El Alto y las provincias paceñas, debido al alto nivel de pobreza, marginación y olvido en que se encuentran.

"Nada está planificado", dijo, "sin embargo con apenas semanas en el Parlamento, el uninominal paceño se quejó que además de no hacer nada la anterior gestión, tampoco dejó algo concreto a proseguir."

"Tengo un año - tiempo que dura presidir la Brigada - para hacer lo que no se hizo en décadas. Mi meta será, por lo menos, sentar las bases del futuro con trabajo", dijo.

El ex radialista y ahora diputado por Condepa, anunció que empieza de cero para que la Brigada paceña fije sus objetivos ya no sólo anuales, sino a largo plazo.

Admitió que no hay ninguna planificación y que se contactará con sectores vivos del departamento de La Paz, que tiene 20 provincias y cuyos habitantes sufren el olvido de los gobiernos de turno.

De principio reconoció que él no cuenta con la suficiente información de los convenios internacionales de ayuda en favor de la región y que es la Cancillería que conoce de ese tema. Anunció que como Brigada iniciará la recopilación de antecedentes y demandas de la región.



El ex radialista anuncia que hará lo que no se hizo en décadas.

### BASTA DE RETORICAS

También recordó que el desarrollo paceño hasta ahora fue sólo una retórica. "¿Qué del polo de desarrollo del norte de La Paz?, ¿qué de los proyectados pozos petrolíferos en el departamento?, ¿qué de la integración caminera? y otros", insistió.

"A nivel productivo en la región no hemos encontrado nada significativo", aseveró. Además dijo que "nos duele mucho" ver cómo viven en la ciudad de El Alto, en uno de los centros urbanos más pobres del país. A su juicio, en las provincias la situación es peor, "allí no hay nada significativamente productivo".

Más sorpresas para los paceños

# Impuesto a inmuebles subió en 20 por ciento

Los impuestos crecen, pero no hay una sola obra de mejoramiento en los barrios, dicen los vecinos. Mientras que las autoridades municipales sostienen que se trata del aumento del valor del suelo.



Cada metro cuadrado ahora es más caro.

Los impuestos a bienes inmuebles para la gestión 1996 subieron un 20 por ciento en relación al año anterior, lo que ya provoca protestas de vecinos que con la idea de pagar un monto inferior acudieron al Municipio y se llevaron una sorpresa.

El director de impuestos de la comuna, Benjamín Pabón, señaló que el motivo del alza en un 20 por ciento promedio del valor de los impuestos se basa en un estudio de valores de los suelos que hizo la anterior gestión edilicia.

Los vecinos que hacían fila para el pago del impuesto en el ex Banco del Estado, entre ellos doña Martha (la única que quiso dar su nombre), protestaron porque no habían recibido una notificación sobre el incremento.

Varios de quienes protestaron dijeron que el alza en los impuestos se suma a los "tarifazos" por consumo de agua potable, energía eléctrica, teléfonos y por el deficiente recojo de basura. Las facturas por el consumo de servicios fueron modificándose desde principios de año.

primero los fanáticos de hablar mucho por teléfono tuvieron que pagar caro su gusto por el cambio del sistema tarifario por tiempo y llamada. Luego la energía eléctrica fue incrementada y se aplicó modificaciones en la facturación por consumo de agua potable.

**QUEJAS**  
Las quejas de los vecinos no tuvieron eco en los primeros días cuando comprobaron un desproporcional y unilateral incremento en los impuestos que pagaban por sus casas. Un ejemplo claro es de doña Martha quien tiene su casa en la zona de Miraflores, el año pasado pagó 250 bolivianos y ahora le cobraron más de 350 bolivianos.

Sin embargo, no sólo cambió, como dijo Pabón, el valor del suelo, sino también se incrementó el metraje de la casa, es decir que si la vivienda media 200 metros cuadrados ahora resulta que la extensión creció a 210 metros cuadrados, por lo que se debe pagar más.

**MEJORA DE CALLES**  
Hay más denuncias. El incremento establece supuestamente el mejoramiento de las calles, sin embargo los vecinos señalan que a muchos lugares los funcionarios municipales llegaron a dejar los formularios para el pago de impuestos pasando los baches que dejaron las lluvias pasadas, que no fueron arreglados hasta la fecha.

Si hubo un mejoramiento vial fue con el trabajo y dinero aportado por los mismos vecinos y la Alcaldía sólo participó en el cobro de impuestos, dijeron quienes reclamaban en las ventanillas de la oficina de impuestos de la comuna.

**INCREMENTO ANUAL**  
En el área técnica de la Alcaldía se hizo un levantamiento de valores de sitio en los diferentes barrios de La Paz y por eso surgió el incremento proporcional, que depende del barrio que se trate", dijo Pabón. Asimismo, adelantó que los incrementos continuarán todos los años conforme se vayan realizando mejoras en los barrios paceños.



El Obispo pidió hacer de la Diócesis una Iglesia misionera y universal.

## Regalo en tercer aniversario

# Diócesis de El Alto con tres nuevos diáconos

Con la ordenación de tres diáconos permanentes en una solemne celebración eucarística, la Diócesis de El Alto recordó el jueves su tercer aniversario de creación y la posesión de su obispo, monseñor Jesús Juárez.

Cándido Flores y Martín Brunner-Artho, de la parroquia San Pablo de Río Seco, y Marcelino Dávalos, de la parroquia Apóstol Santiago de Villa Santiago II, fueron ordenados como nuevos diáconos permanentes por el prelado de la Diócesis, en medio de una alegría indescriptible de los asistentes a la liturgia que se cumplió en la Catedral de Copalim, donde participaron sacerdotes, religiosos, seminaristas y agentes pastorales.

En la oportunidad monseñor Juárez agradeció al Creador por haber permitido que tres nuevos diáconos permanentes se constituyeran en misioneros de la nueva evangelización.

El prelado en su homilía convocó a los fieles bautizados a hacer de la Diócesis una verdadera Iglesia misionera y universal. Exhortó a que como una nueva jurisdicción eclesial se camine con confianza y no se dé paso a la división por frágiles discrepancias de trabajo. "Ayuden a constituir un pueblo de servidores de nuestros hermanos para profundizar la fe", manifestó a tiempo de pedir que el próximo milenio se encare con optimismo y fortaleza. Los tres diáconos permanentes ordenados forman parte de los cinco que tiene la Diócesis, otros dos serán ordenados en los próximos meses.

El nuevo diácono permanente Cándido Flores, que es de la Parroquia San Pablo de Río Seco, inició su trabajo pastoral en el centro minero de Huanuni. Se constituyó a El Alto tras la vigencia de la "relocalización". Por su parte, Martín Brunner-Artho, de nacionalidad suiza, fue presentado también por la Parroquia San Pablo. Llegó como misionero a El Alto.

Finalmente, Marcelino Dávalos fue presentado por la Parroquia del Apóstol Santiago de Villa Santiago II. Trabajó incansablemente en las comisiones de educación y demostró perseverancia.

## Deficiente facturación es atribuida a ex Samapa

# Aguas del Illimani anulará facturas de julio en El Alto

La concesionaria de la distribución de agua anunció que hará una nueva lectura a los medidores de los alteños para emitir nuevamente las facturas. Las organizaciones de base ya preparaban marcha de protesta.

Las facturas de julio por el servicio de agua potable y alcantarillado en la ciudad de El Alto serán anuladas por la empresa concesionaria Aguas del Illimani, que retrocedió y aceptó realizar una nueva lectura de los medidores ante los reclamos de la Central Obrera Regional y las juntas vecinales.

Luego de una prolongada reunión realizada la tarde de ayer entre el alcalde Alberto Jiménez y los ejecutivos de la empresa Aguas del Illimani, se determinó dejar sin efecto las últimas facturas emitidas a más de medio millón de habitantes.

**LA CULPA ES DE EX SAMAPA**  
El gerente regional de Aguas del Illimani, Guillermo Mingolla, anunció que efectivamente la mala facturación realizada motiva preocupación al interior de esa empresa y que ante las pruebas exhibidas, en la reunión con el alcalde Jiménez, no tenía otra alternativa

que dejar sin efecto las últimas facturas por consumo de agua potable.

Dijo que en algunos casos es realmente sorprendente el porcentaje de incremento, lo que hace pensar que efectivamente se cometió un error en la lectura de los medidores de control de este servicio instalados en los domicilios alteños.

Afirmó que los errores se deben fundamentalmente a las acciones equivocadas de funcionarios de la ex Samapa (Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado) que transmitieron los datos para proceder a la cobranza respectiva.

**NO ELEVARAN LAS TARIFAS**  
Ante el requerimiento del alcalde Jiménez de aclarar específicamente si las tarifas por el servicio de agua potable podrían sufrir modificaciones en el futuro, Mingolla reiteró que el valor por el consumo de agua potable no será incrementado

durante los próximos cinco años, cobrándose las mismas tarifas que hacía efectivo Samapa en los últimos meses.

**RESPECTO A LA AUTONOMIA**  
Por su parte, el alcalde Alberto Jiménez, quien convocó a su despacho a los ejecutivos de Aguas del Illimani, aseguró que con la decisión de la concesionaria se hace respetar la autonomía municipal y la defensa en favor de los sectores más humildes de la cuarta ciudad del país.

Inicialmente desconoció la validez de las últimas facturas por consumo de agua potable. Criticó la mala facturación realizada con incremento superior a 500 por ciento. "En todo momento este hecho es inadmisiblemente", añadió.

**MARCHA Y QUEMA**  
Los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto anunciaron el jueves la realización de una marcha de protesta y la posterior quema

de facturas de consumo de agua del último mes, en protesta por el incremento excesivo de tarifas, que llegan más allá del 500 por ciento.

Ayer, en horas de la mañana, la acción de protesta fue confirmada debido a que surgieron rumores de que los dirigentes de las organizaciones de base habrían convenido el incremento del servicio con Aguas del Illimani.

Los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) tenían sólo una promesa de la concesionaria: que revisaría la sobrefacturación caso por caso.

**UN EJEMPLO DEL COLMO**  
De acuerdo a una factura emitida por "Aguas del Illimani", el vecino alteño Paulino Flores tiene que pagar 5.068 bolivianos por consumo del servicio en julio. Sin embargo, en junio pagó 2,67 bolivianos. Los incrementos están entre 150, 200 y 300 por ciento.

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA INVITACION PUBLICA**  
No. AC-001/97

## COMPRA-VENTA CONCENTRADOS DE ZINC

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA convoca a las Empresas Comercializadoras y/o Fundidoras legalmente constituidas y representadas en el país, a presentar propuestas para la

**COMPRA VENTA DE LA PRODUCCION DE EMPRESA MINERA COLQUIRI**

Las especificaciones legales y técnicas pueden ser recabadas de la Asesoría de Comercialización, planta baja del edificio COMIBOL, Avenida Camacho Esq. Calle Loayza No. 1396, a partir de la fecha.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados en la Secretaría General 4to. piso del edificio COMIBOL, hasta horas 16:00 del día 16 de septiembre de 1997, procediéndose a la apertura el mismo día a horas 16:15 en la Sala de Reuniones del Directorio.

La Paz, agosto de 1997

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**  
FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES

## INVITACION DIRECTA

La Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Artes, invita a las empresas especializadas y habilitadas para el suministro de un Bus de Transporte.

FAUA/05/97  
(PRIMERA CONVOCATORIA)

**BUS DE TRANSPORTE**  
(Capacidad 31 personas)

Plazo de presentación de propuestas.....22.09.97 hasta Hs. 12:00  
Apertura de propuestas.....22.09.07 a Hs. 15:00  
Costo del documento de la Invitación Directa..... Bs.120.00

- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido directamente de nuestras oficinas, ubicadas en la Calle Héroes del Acre N° 1850, contra entrega de la nota de solicitud del pliego, que mencionará el nombre de la persona facultada para el efecto, a partir del día jueves 4 de septiembre del año en curso.





Un llamado a los congresistas

## Iglesia contra el aborto en Brasil

**BRASILIA (AP).** La Iglesia Católica brasileña dijo ayer que un proyecto aprobado por una comisión legislativa, que obliga a los hospitales públicos a realizar abortos en casos previstos por la ley, es "un atentado grave e inaceptable contra el derecho fundamental a la vida".

La declaración emitida por la Conferencia Nacional de Obispos Brasileños (CNBB) fue leída ayer en rueda de prensa por el presidente de la institución, Cardenal Lucas Moreira Neves.

"Hacemos un llamado a los congresistas y a la comunidad para que ese proyecto no sea convertido en ley. Tememos que sea un primer paso para legalizar otros tipos de aborto", señaló el prelado.

La semana pasada una comisión legislativa aprobó un proyecto que obliga al sistema público de salud a practicar abortos en mujeres víctimas de violación o cuando la vida de la madre está en peligro, ambos casos previstos por una ley de 1940.

El comunicado de la CNBB dice que la Iglesia quiere dejar "su testimonio en favor de la vida humana, desde su concepción hasta su fin natural, basada en las graves palabras de la Biblia: No matarás".

La declaración fue emitida al finalizar la 39na Reunión del Consejo Permanente de la CNBB, integrado por 28 obispos de las diferentes regiones del país.

En Nueva York

## Inmigrantes marchan contra la brutalidad de la Policía

Los manifestantes bloquearon el paso peatonal del puente de Brooklyn y parte de la avenida Broadway. Demandan justicia para haitiano torturado.

**NUEVA YORK (AP).** - Alrededor de 7.000 personas realizaron ayer una marcha por las calles de Nueva York en demanda de justicia para Abner Louima, un haitiano torturado sexualmente por policías presuntamente racistas blancos.

La multitud partió del barrio de Brooklyn con destino a la alcaldía de la ciudad, en la isla de Manhattan, donde agitaron banderolas con lemas que demandaban la renuncia del alcalde Rudolph Giuliani, quien es el comandante en jefe de la policía local.

Los manifestantes bloquearon el paso peatonal del puente de Brooklyn y parte de la avenida Broadway, en el extremo sur de Manhattan, conforme realizaban su protesta por el ataque contra Louima, un inmigrante

Unos 7.000 inmigrantes se concentran para protestar contra la violencia policial.



haitiano, golpeado y sodomizado el 9 de agosto con un palo, posiblemente un destapacaños, en el baño de la estación policial No. 70 de la ciudad. Louima había sido detenido por desorden en un bar, pero los cargos fueron luego retirados.

### ODIO RACIAL

Los cuatro policías que su-

pusuntamente lo torturaron fueron acusados de ataque y vejación sexual y los fiscales les atribuyeron motivos de odio racial.

Giuliani, quien calificó lo ocurrido a Louima como un incidente aislado, fue blanco de la mayor parte de las críticas durante la marcha, convocada bajo

el nombre de Día de la Acción por la Brindis del Gobierno de la Policía y varias organizaciones locales y nacionales.

Louima, de 30 años, recuperaba ayer de una operación que se le efectuó para remover una muestra intestinal.

Ministerio de Defensa Nacional

### EDICTO MILITAR

EL CHL. DAEN MOISES VIERA RIVERO  
Vocal Rector del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el TTE. CAR. VICTOR HUGO BORDA SALAZAR, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 138, Inc. 2) del Código Penal Militar, se ha Dictado el siguiente Auto:

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "B" y el dictamen del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiéndose presentado a autos extractos publicados a su vez su legítima defensa, en embargo de su legal empadronamiento, de conformidad al Art. 277 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY al procesado TTE. CAR. VICTOR HUGO BORDA SALAZAR de sus antecedentes sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al Sr. Dr. Héctor Justeliano Gilca, declarando nulidad por EDICTO con el presente Auto de conformidad al Art. 290 del citado código legal.

En Brasilia en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de agosto de mil novecientos ochenta y siete años.

Para mejorar su imagen

## Menem asegura que combate la corrupción

**Buenos Aires (DPA).** - El presidente argentino Carlos Menem dijo ayer que su gobierno "ha combatido la corrupción con toda decisión" y, en implícita crítica a las fuerzas opositoras, llamó a no confundir "corrupción con corruptos".

"No se puede destruir y tirar por la borda todo lo que se ha hecho en la Argentina por

lo que ha quedado de corrupción en el país", señaló el mandatario.

Menem reclamó en ese sentido una definición en la materia a la alianza electoral opositor "Son los que más nos critican y nos dicen cosas totalmente mentirosas", indicó sobre las denuncias sobre presuntos ilícitos institucionales.

En tanto, funcionarios del gobierno negaron ayer nuevamente que la investigación de ex funcionarios busca fortalecer al oficialismo en la campaña electoral con vistas a los comicios legislativos de octubre próximo.

En estos momentos se llevan adelante acciones judiciales contra el ex secretario

de Turismo, Oscar Valle, y el empresario carne y ex asesor del presidente Carlos Menem Samdi.

La prensa calificó a ambos como un intento para atraer los votos de la alianza con vistas a los comicios legislativos de octubre.

Ven a compartir...

## HIPERMAXI

te da más...

**FRUTAS Y VERDURAS...**

Para su comodidad abierto de horas 7:30 a 22:00 todos los días del año.

## HIPERMAXI

te da más...

- economía
- calidad
- higiene
- diversión
- comodidad
- seguridad
- variedad

Av. Cuba Esq. Brasil N°1406 Edif. Mercedes

**INCREDELIDAD**

**N**o es fácil juzgar a un ser humano. Y es que más que al Maradona futbolista mejor dicho: ex futbolista- vaquí se trata del Maradona hombre, esposo, padre de familia. Un acérrimo hinchta boquense, de esos que están desparpamados no sólo en el territorio argentino, se resistía a creer la noticia y señalaba, con pesadumbre, que Diego Armando acababa de derrumbar los sueños y la ilusión de miles de seguidores como él.

Esto, a simple vista, no tiene explicación. Es muy difícil comprender como un hombre maduro, que encara el ocaso de su carrera, puede hacer echando por la borda toda su grandeza y, fundamentalmente, la dignidad profesional.

Acabó el mito. Lamentablemente, como algunos lo anticiparon sin intenciones dañinas, terminó encasado en su propio drama.

Qué lejanas (y hasta difusas) emergen aquellas imágenes de México '86 cuando Maradona debió el asombro al mundo.

Se cierra el telón futbolístico.

El de la vida, sin embargo, presenta el horizonte que todo ser humano tiene derecho a los treinta y siete años de edad.

Hoy todavía una esperanza - mínima, pero esperanza al fin - la de la contrapueba.

No obstante, las cartas parecen echadas. En materia científica el margen de error es casi inexistente.

Aparte, la desaparición - por lo menos hasta el cierre de esta columna - del involucrado da para pensar que el peso de la conciencia se debía sentir.

Es muy difícil, respetamos, juzgar a un ser humano.

No lo es tanto dejarse envolver por la incredulidad frente al caso, algo así como una pesadilla recedida.

**Gran desprendimiento**

**Johannesburgo, 29 ago (dpa).** - Boris Becker, Andre Agassi y otros seis astros del tenis disputarán entre el 12 y 14 de diciembre en Ciudad del Cabo un torneo cuya recaudación se destinará al fondo para la niñez creado por el presidente sudafricano, Nelson Mandela.

Los participantes no cobrarán ni un centavo, a iniciativa de Gary Muller, administrador de Mandela. Intervenirán en este torneo el croata Goran Ivanisevic, el holandés Richard Krajicek, el sudafricano Wayne Ferreira, los estadounidenses Todd Martin y MaliVai Washington y el indio Leander Paes.



¡BIEN POR EL FUTURO!  
¡MADARONA ESTÁ REHABILITADO!



¡ULTIMO MOMENTO!  
MADARONA  
POR TERCERA VEZ



¡MOMENTO!



Juan Sebastián Veró

**La "Bruja" sin cinturón**

**Génova (Italia), 29 ago (dpa).** - El volante argentino Juan Sebastián Verón, que milita en el Sampdoria de Génova, fue multado hoy por la policía caminera italiana, al comprobarse que conducía su Ferrari azul F-355 sin el cinturón de seguridad ajustado.

Verón, de 21 años, y que milita en el once genovés desde la pasada temporada, ya protagonizó otro incidente con la policía caminera que lo confundió con un ladrón que intentaba desbloquear el sistema de alarma de su coche deportivo. El pasado lunes, el episodio se registró en las cercanías del hotel donde vive en la capital genovesa.

**Una reliquia**

**Pekín, 29 ago (EFE).** - Un campesino de la provincia central de Hubei ha encontrado una medalla de bronce perteneciente a los Juegos Olímpicos de Invierno del año 1936, que tuvieron lugar en la ciudad alemana de Garmisch-Partenkirchen, según el diario "China Daily".

El aldeano, que halló la medalla hace varios años cuando decidió derribar su casa para construir una nueva, al principio no dio importancia a su descubrimiento y se la regaló a su hijo pequeño para que jugase con ella.

El pasado verano, cuando veía por televisión los Juegos Olímpicos de Alemania, reconoció el diseño de las medallas olímpicas y se acercó a Pekín para que examinaran su su origen.

Según estos, la medalla pudo pertenecer a un oficial o soldado japonés.



México: La estrella del tenis argentino Gabriela Sabatini, observa a Pedro Moreno, estudiante de la Fundación Bartolomé de las Casas en México. Pedro prepara el pan para sus compañeros (AP).

**Para tomar nota**

■ **Equivocación.** En el que incurrió el canal de televisión argentino Fox para informar: acción correspondiente al partido Real Sarriena - Unión de Santa Fe. Como resultado de un error de edición, el equipo argentino habría ganado por uno a cero, cuando, como es de conocimiento general, la brega culminó empatada a uno. Llorar es humano...

■ **Una so, prensa.** fue la que les dio la noche del pasado viernes a los ajedrecistas y billaristas del futuro Vice-ministro del Deporte, Juan Antonio Irujo, que visitó a ambas - socializantes, con el fin de enterarse de las necesidades de esas entidades.

■ **Hora.** antes similar a la que se presentó en el futuro Vice-ministro del Deporte, Juan Antonio Irujo, que visitó a ambas - socializantes, con el fin de enterarse de las necesidades de esas entidades.

■ **Nos** reiteramos de que en la nueva ciudad de Ormaiztegui, José Ernesto Carreras, que debutará el domingo el filis de San José, está a un seguro de volver a constituirse en el goleador de los "santos" que apostó con el presidente del club, Carlos Sunday, que anotará tres tantos en el cotejo ante Des-troyers.

■ **Ayer** fue día de elecciones en Bolívar. Ganó el único candidato Luis Mer-cado.

■ **Y** del Luis no sólo con-tó con el voto de los socios, sino también de los jugadores del primer equipo, quienes en Trembladerán, donde se habilitó un antío, participaron del plebis-cito.

■ **Al** respecto, vimos a va-rnos "celestes" con el dedo pintado como señal de que saldrían con...

■ **Los** padres de Julio Ce-sar Bálivieso decidieron quedarse en Japón por lo menos un par de meses para acompañarlo.

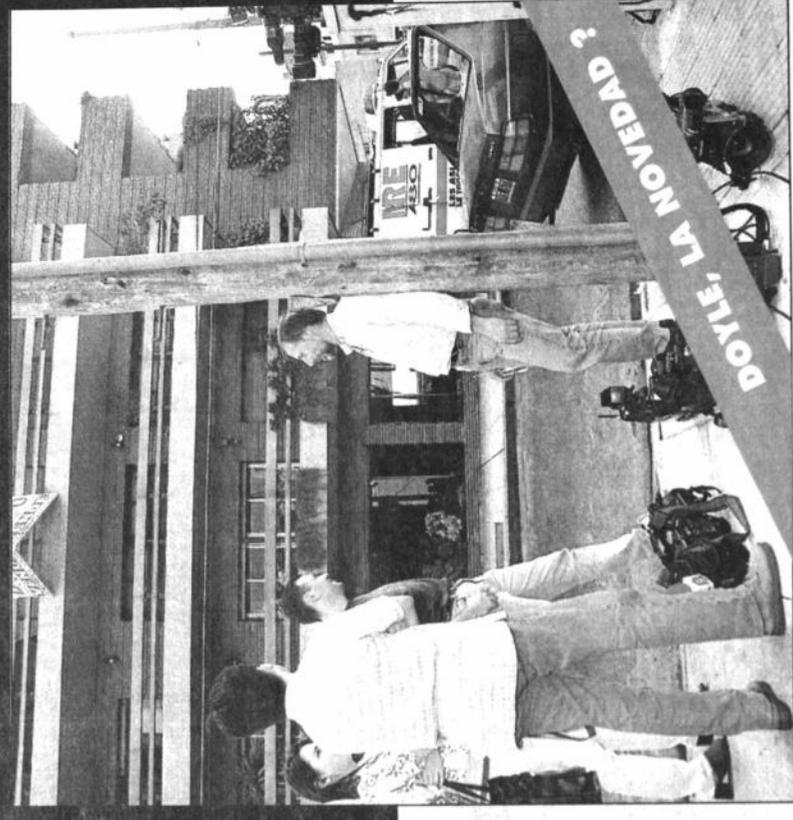
■ **Los** bolivianos viajaron a invitación de los organi-zadores del partido que jugarán las "estrellas" ex-tranjeras con la selección niponesa en el que tomó parte el mediocampista boliviano.

■ **Como** el pasaje lo tie-nen alto, estos aprove-charán su estancia en aquel país para estar cerca de Julio - además de conocer los atractivos que tiene

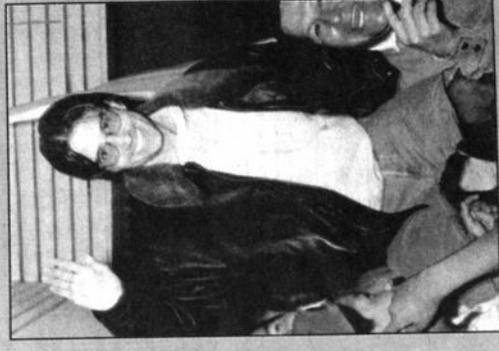
**DIEGO NO DA LA CARA**

La noticia conmovió al mundo futbolístico. Nadie sabe dónde está Maradona, pero casi todos presienten que su turbulenta historia llega al final con un hinte de drama humano. Que la contrapueba cambie el curso de las cosas se anticipa como un milagro. La FIFA en silencio

**Buenos Aires:** Periodistas y camarógrafos hacen guardia frente al edificio donde vive Diego Armando Maradona, cuyo paradero se desconoce. El futbolista, por tercera vez, positivo en un control antidoping, si la contrapueba confirma el hecho, su carrera habrá terminado (AP).



**BOYE, LA NOVEDAD ?**



**ESTABA ESCRITO, LUCHO REELECTO**

Se inicia la 5° fecha

CHACO - REAL

GUABIRA - MUNI

**PRESENCIA del deporte**







Tras elecciones de ayer en Bolívar

# REELECTO LUIS MERCADO

655 socios participaron en las piboliciones electorales que se realizaron ayer en el estadio Simón Bolívar, reelecto Luis Mercado, quien se hará cargo de dirigir a la institución por dos gestiones más.

En los comicios que se cumplieron ayer en los recintos electorales del Gran Centro de la zona de Obreros, Secretaria de la calle Colón, Estadio Simón Bolívar y la ciudad de El Alto, la votación se distribuyó en la siguiente forma:

Guillermo Monje, 55 personas.  
En la ciudad de El Alto 209 socios, registrándose 2 votos en blanco.  
El escrutinio final dio cuenta que un total de 655 socios participaron, de los

Caiderón, Secretario general, Mario Aramayo; secretario de finanzas, José Luis Chahin; Comité de fútbol, Lothar Kerschner, Jorge Espino, Jorge Cabrera, Percy Luza, Carlos Vargas, Mario Lara, Luis Berthoin, Francisco Mariaca, Mario Lara, Comité médico, Félix Romano, Jorge Terrazas.

Comité de divisiones inferiores, Cristóbal Coosio, Javier Ortuño Arocha, Guillermo Monje, Comité de finanzas, Comité de relaciones públicas, Antonio Nemtala, Ramiro Henry René Meyer.

Directores de otras comisiones, José Luis Revollo, Héctor Alemán, Lauro Ocampo, Edgar Gutiérrez, Freddy Gallinai, Fernando Rojas, Raúl Roncal, Fernando Rojas, Luis Nemtala, Fernando Ortuño, David Miranda, Guery Mendoza, Hialib Nemtala, Alejandro Vargas, Jaime Duany y Gerardo Castro.



Luis Mercado a tiempo de depositar su voto. Mercado fue reelegido y continuará al frente de Bolívar por dos gestiones más.

## Castillo y Montaña en capilla PANORAMA COMPLICADO EN EQUIPO POR LESIONES

Ramiro Castillo y Tito Montaña se enfrentaron al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, por lo que presentará un panorama complicado para el entrenador Luis Orozco.

### SANDY

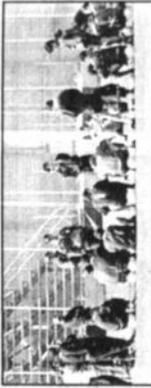
El marcador Marco Antonio Sandy se enfrentó a chocar con la lesión de la rodilla de la pierna derecha, lesión que está siendo tratada por los médicos del plantel.

Wilson Sánchez, también se encuentra en una molestia en la pierna derecha y Ramiro Castillo que paulatinamente va mejorando de su afección gripal.

### EQUIPO

El plantel trabajó ayer en su escenario de la zona de Tembladerani, efectuando un entrenamiento de fútbol, en el que el técnico dio a sus dirigidos aplicar pressing en los sectores del terreno de juego a fin de cerrar los espacios correspondientes y el rival no pueda accionar con tranquilidad, asimismo pidió a los volantes de intención mucha concentración y presencia en el toque de balón para generar un salida clara y llegar en bloque a

## "SERA UN COTEJO DIFICIL" (OROZCO)



Luis Orozco, junto a sus dirigidos.

"El partido con Oriente Petrolero lo manejaremos de acuerdo a la propuesta que nos presente el rival, ya que será un cotejo complicado porque nuestro adversario está urgido de puntos", dijo el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

Más adelante mencionó que "Bolívar viene tomando sus precauciones, porque pensando en el día de mañana, queremos que el equipo ideal que actúe de acá en adelante ya que con el trabajo que efectuamos creemos tener un equipo que pueda actuar, y poner en práctica el esquema de conjunto", concluyó.

### VIAJE

La delegación de Bolívar emprenderá viaje a Santa Cruz hoy en horario nocturno y retornará el domingo después del cotejo.

### SERGIO JOAO

El atacante Sergio Joao, con relación al partido sostuvo que, "hemos trabajado con mucha responsabilidad y esperamos que la labor que efectuamos durante la semana rinda los frutos correspondientes y podamos sumar las tres unidades en juego", acotó.

Más adelante señaló que, "sabemos que enfrentaremos a un rival complicado y exigente que tiene la necesidad de sumar los puntos en disputa, para salir de la incomoda posición en la que se encuentra en la tabla de posiciones. Por ello consideramos que Bolívar tendrá que prodigarse en el terreno de juego si desea alcanzar su objetivo de lograr un triunfo", concluyó.

### COREY BALDOCK

El goleero australiano Corey Baldock fue habilitado, por lo que formará parte de la delegación ya que será inscrito como arquero suplente.

# ON DE BALDWINESO

Con dos novedades: Félix Tórriz y Mario Valenzuela

## SALIO NOMINA DE PARAGUAYOS

ABUSCIÓN, 29 AGO (EFE).- La Liga Paraguaya de Fútbol (LFP) convocó hoy a dos nuevos delanteros para el partido ante Bolivia, el 10 de septiembre próximo en Asunción, por las eliminatorias suramericanas para el Mundial de Francia '98.

El veterano Félix Torres, del Olimpia, y Mario Valenzuela, goleador del Sport Colombia -uno de los líderes del torneo ligero- fueron incluidos en la lista de 22 futbolistas anunciados por Marcos Aurelio Nuñez, presidente del Departamento de Fútbol de la LFP.

La presencia de esos jugadores, que últimamente se han destacado por su vocación goleadora, hace presumir que el entrenador de Paraguay, el brasileño Paulo César Carpegiani, presentará un esquema netamente ofensivo ante los bolivianos.

El encuentro, correspondiente a la decimosexta jornada de las eliminatorias suramericanas, es clave para las aspiraciones del conjunto paraguayo, que en la pasada jornada cayó al tercer lugar de la tabla a causa de tres derrotas consecutivas.

Frente a Bolivia, la selección albirroja podrá alinearse de nuevo a varias de sus principales figuras, como el portero y capitán José Luis Chilavert y los defensas



Los paraguayos quieren repetir el festejo ante Bolivia el próximo 10 de septiembre.

Paulo César Carpegiani

## "BOLIVIA TIENE EQUIPO RESPETABLE"

ABUSCIÓN, 29 AGO (DPA).- El director técnico de la selección paraguaya de fútbol, Paulo César Carpegiani, consideró hoy que sus rivales sudamericanos para el Mundial de Francia '98 serán aficionados que ejerza presión en los jugadores bolivianos y manifestó satisfacción por la vuelta de varios suspendidos y lesionados.

En la nómina figura el delantero catalino Rivalora y Celso Ayala, y los defensas Roberto Acuña, y Miguel Ángel Benítez, que no estuvieron en los últimos encuentros del seleccionado "guaraní".

"Son jugadores muy importantes en la estructura del equipo y estoy que entre todos vamos a lograr nuestro único objetivo", dijo Carpegiani.

También nominó a varios "nuevos" que se destacan en el campeonato Clausura del fútbol paraguayo, como los atacantes Mario Valenzuela del Sport Colombia, que en cinco juegos marcó seis goles, y Félix Torres.



Paulo César Carpegiani, técnico de Paraguay.

TAQUINA EXPORT

# SE ACABO EL FUTBOL PARA DIEGO

## POSITIVO DE MARADONA CONMOCIONO AL MUNDO

**BIENOS AIRES, 28 JANI.** El fútbol se vio hoy conmocionado por el tercer caso de doping positivo, al que se suma el primero de un jugador argentino. El primer caso de un futbolista argentino que se someta a un control de drogas fue el de Sergio López, jugador de Boca Juniors, en 1994. El segundo caso fue el de Diego Maradona, jugador de la selección argentina, en 1994. El tercer caso es el de un jugador argentino que se someta a un control de drogas y que sea positivo, el de Diego Maradona, jugador de la selección argentina, en 1994.

Los expertos afirman que en el 90 por ciento de los casos las contrapruebas se realizan con el primer resultado de que la sustancia prohibida es cocaína, como en el caso de López y Maradona. La Ley 14.819 de "preservación de la salud y el juego limpio" establece que los jugadores que se someten a un control de drogas deben demostrar a los jugadores que la sustancia prohibida es cocaína. En el caso de López y Maradona, se demostró que la sustancia prohibida era cocaína. En el caso de Maradona, se demostró que la sustancia prohibida era cocaína.



### SE "BORRO" EL "PELUSA"

**BIENOS AIRES (JANIA).** Diego Maradona no había sido borrado de la lista de jugadores que se someten a un control de drogas, pero se le dio un día de suspensión por jugar el domingo 7 y que pudo jugar el domingo 14. El control de drogas se realizó el día 14 y el resultado fue positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

La AFV se encargó a divulgar la suspensión de Maradona en la oficina del jugador. El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

El jugador fue suspendido por 90 días. El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

## HASTA SU MEDICO ESTA PESIMISTA

**BIENOS AIRES, 29 JANI.** El médico personal del jugador de fútbol Diego Maradona, cuyo control antidoping fue positivo el día 14, dijo que el jugador no puede jugar. El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días. El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.



**Guillermo Orsola**  
El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

## BOCA PIDIO CONTRAPRUEBA DE ANALISIS

**BIENOS AIRES, 29 JANI.** Boca Juniors comunicó hoy con la Federación de Fútbol de Argentina que pide una contraprueba de los análisis de Diego Maradona que dieron positivo. Boca Juniors quiere que se realice una nueva prueba de drogas para confirmar el resultado positivo.

El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

## LA FIFA NO SE PRONUNCIA AUN

**Quilmes (Buenos Aires), 29 ago (EFE).** La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) se pronunciará oficialmente sobre el caso de doping positivo de Diego Maradona, jugador de la selección argentina, que se someta a un control de drogas y que sea positivo.

El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

## "ESTOY AFLIGIDO, PERO ESPERO UN MILAGRO"

**Buenos Aires, 29 ago (EPA).** Diego Maradona "joder" con la noticia de que se le dio un día de suspensión por jugar el domingo 7 y que pudo jugar el domingo 14. El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

## VERSION DPA

**Buenos Aires, 29 ago (EPA).** El jugador de fútbol Diego Maradona, cuyo control antidoping fue positivo el día 14, dijo que el jugador no puede jugar. El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

## COMPASERO

**Buenos Aires, 29 ago (EFE).** Los jugadores de Boca Juniors no ocultaron hoy su pesar por la noticia del nuevo doping positivo del capitán de su equipo, Diego Maradona, cuyo control antidoping fue positivo.

El jugador se somete a un control de drogas y el resultado es positivo. Maradona fue suspendido por 90 días.

La actriz italiana Alida Valli y el actor francés Gerard Philipe recibieron el León de Oro en el 54 Festival Internacional de Cine de Venecia.



A Bono parece que le encanta su look de musculoso, porque así volvió a presentarse cantando a todo pulmón el 26 de agosto, en Belfast Botanic Gardens, en el norte de Irlanda.

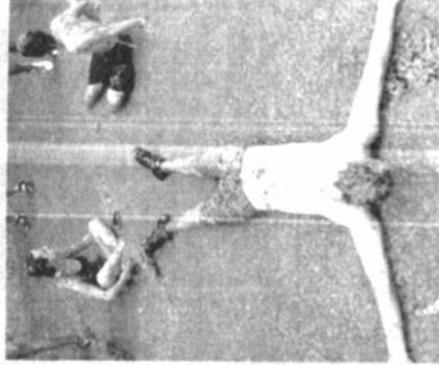


# Hoguera de los VANIDADES

El nuevo vocalista del grupo pop británico Génesis, Ray Wilson (derecha), y el guitarrista Mike Rutherford (izquierda), presentaron en una conferencia de prensa su nuevo álbum "Calling all stations"



A Lucha Villa, la cantante mexicana de mariachis, casi le cuesta la vida el mantenerse joven, porque entró en coma luego de una cirugía estética. Ahora se encuentra fuera de peligro.



Aunque a muchos no les resulte atractiva esta imagen, en España se divierten a tomatazos, y luego descansan sobre el charco de jugo de tomate. Ocurrió en el festival Tomatina, en

Estas entusiastas bailarinas muestran el ambiente de fiesta que vivieron más de 150 mil personas al observar el "Notting Hill"



La nueva Xuxa se entrevista con Enrique Iglesias Pág. 8

Trucos para que ordenen su cuarto Pág. 9

El retorno de las radionovelas Págs. 6 y 7

PRESENCIA

PUNTO CLAVE

La Paz, Bolivia, sábado 30 de agosto de 1997



MILTON CORTEZ en exclusiva

Ahora es actor de telenovelas





Amanda Rico

Escaparate



# EN NOVELAS Y CANCIONES

## Trinidad-Hollywood, sin escalón

- Pues, desde ya la actuarialidad. México es un país de tradición en cuanto a actuación; es un país que lleva mucho tiempo haciendo cine, fue uno de los pioneros en el cine a nivel latinoamericano.

- ¿Cómo fue que conseguiste el papel en "Te dejaré de amar"?

- Yo me encontraba en México y, allí, se acababa de estrenar "Jonás y la ballena rosada". Luego, los señores de Televisión Azteca llamaron a la embajada boliviana preguntando por mí y justo yo estaba ahí, y me dijeron: "ven inmediatamente a hacer un casting". Fui, y en los cinco castings que me hicieron, compeetí con gente mexicana. Después de la quinta vez me dijeron: "eres tít (el elegido)", y comencé a trabajar fuerte. El papel que interpreto es el de Rudy Lozano, un muchacho humilde que no termina de estudiar en la universidad y se dedica a ser mecánico. Hay una jerga de gente de barrio que tiene que ser manejada en la novela, y para aprenderla tuve que meterme durante 15 días en un taller (mecánico). Así, y también como actúan los mecánicos, como agarraban las llaves, cómo se rascaban, cómo hablaban, cómo hacían sus bromas. Parece que eso a la empresa gustó el ímpetu que puse para hacer las cosas bien... pese a mi poca experiencia actuarial.

- ¿Qué exigen allá a un actor?

- El primer disco, en el que incluye un bolero compuesto por él, lo graba a los 13 años junto a una banda crucial. A los 17, deja la banda y produce, como solista, el álbum "Chica moderna" que no le retorna los aplausos esperados. Luego viaja a Brasil a estudiar ingeniería civil y a su regreso, graba "Vuelve Ya" que le rinde mejores resultados. Luego hace estudios de cine en Suecia y, allí, graba "Si quieres verme". Durante ese trabajo conoce a Björn Johansson y juntos crean un estilo propio gracias al que son contratados por la empresa discográfica Herkan Anderson. Así es como Milton saca al mundo "Amor sin límite". Más tarde cumple uno de sus sueños ganando el



## Cronología artística

premio Aplauso '94. Ya con el galardón realiza "Con permiso Señora", y renuncia a Th Rodvén. "Su más reciente producción, "La Carta", la ejecuta junto al sello Mustanga.

- En el cine debuta con "Jonás y la ballena rosada", coproducción boliviano-mexicana, dirigida por Juan Carlos Valdivia. Luego realiza el filme mexicano "En las Manos de Dios" de Sergio Béjar.

- "La televisión lo maravilla y hace que él sea un actor".

- "Los Pioneros", una producción de Safiro, y "Te dejaré de Amar" elaborada por Tv-Azteca de México.

te, porque en ese tiempo había muchos cantantes pequeños como Joséito, Pedro Fernández y el mismo Luis Miguel. Pude haber avanzado muchísimo más rápido en mi carrera...

### ESPEJO ÍNTIMO

- ¿Cómo andas en amores?

- Los romances que he tenido, lamentablemente, no han funcionado y hasta que no llegue la mujer correcta...

- ¿Cómo es esa mujer?

- No espero una mujer en especial. Espero una mujer que sea mi compañera; que sepa por qué hago las cosas; que vea que mi lucha es una lucha mancomunada, siempre; que la quiero a ella como pareja y que quiero que avancemos juntos, paralelos. Es muy difícil encontrar eso.

- ¿Por qué crees que no funcionaron tus relaciones de pareja antes?

- El ritmo de vida yo creo. La más grande preocupación de mis parejas ha sido: "¿Tienen tiempo para mí?".

- ¿Tienes alguna novia que fuera también artista?

- Sí, del mismo rubro, pero tampoco...  
- ¿Funcionó?

- Es que es muy difícil, todos los artistas necesitan su espacio, incluso ella necesita espacio para hacer las cosas bien. A veces nos toca hacer proyectos juntos, hacemos cosas bonitas; pero al final siempre terminamos peleándonos por el espacio que necesitamos después de trabajar. El espacio de soledad es vital: "el hombre se encuentra en su soledad".

### ESA PINTA...

- Es mi impresión o éstas bastante flaco...

- ¿Por qué estas tan flaco?

- Uno porque me pidieron que entallara tres kilos y medio, para hacer el papel en la telenovela ya que las cámaras te suben cinco kilos. Además, es muy agitado el ritmo (de vida) que estoy llevando ahora.

### AMOR AL ARTE

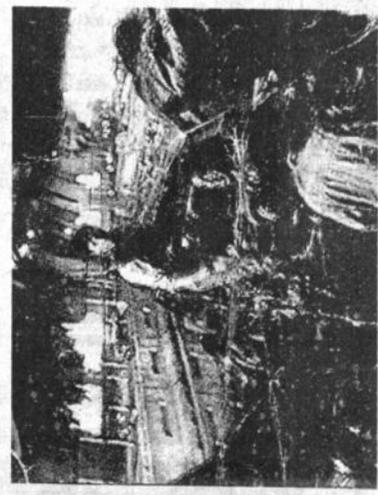
- Estraviste mucho tiempo fuera de Bolivia, ya hora promocionas tu disco y la novela aquí. ¿Es una reivindicación con el público nacional?

- Sí, definitivamente. Además que a esta nueva producción le he puesto mucho amor, mucho cariño, y, en ella, se ve mucho de mí. Es bueno que la gente me conozca más por medio de un disco.

- ¿Cuándo harás un concierto en el país?

- Cuando ya la gente lo haya conocido y le guste... si es que le gusta. A veces la gente se inclina por otras cosas, no sabes si cuentan con el mismo público; hay nuevas estrellas. Nunca hay que contarlas.

### Euforia Videos



#### THE PEOPLE VS. LARRY FLYNT

Escándalos y polémica rodean esta película. El protagonista es un editor de una revista erótica que vivió sumido en la contradicción durante la década de los '70, en los Estados Unidos. Con Woody Harrelson.

#### JERRY MAGUIRE

El filme aparece crítica y emotividad por doquier, esta última es quizás su principal defecto. La historia retrata el mundo competitivo de los managers de estrellas deportivas en el país del norte. Tom Cruise es el atribulado cazador de estrellas que ve en el arte y la sinceridad los caminos hacia su felicidad.



#### DATLIGHT

El futuro próximo aparece agazapado en este filme en el que vuelve a lucirse la musculatura y audacia de Sylvester Stallone. Bajo un túnel el terror de naturaleza muestra las fauces y sólo un héroe puede revertir la situación. ¿adivina quién?

#### GARRAS

Michael Douglas y Val Kilmer se enfrentan a voraces felinos de la selva africana que pretenden destruir a todo ser humano que se acerque hasta ellos. El filme ganó, el año pasado, el Oscar a los mejores efectos de sonido.

#### SHINE

La vida de uno de los pianistas más talentosos es retratada con toques magistrales de emotividad y precisión. El filme fue acreedor al Oscar al mejor actor. Con Geoffrey Rush.

#### LOS HIJOS DE LA CALLE (SLEEPERS)

Cuatro adolescentes le dicen adiós a su inocencia en una cárcel de menores, en la que sufren los más duros atentados contra su dignidad. El destino, de pronto, pone la revancha en sus manos. Con Brad Pitt, Robert DeNiro y Dustin Hoffman.

### Moviola

seductora Hiedra Venenosa y Alicia Silverstone, la hija del vocalista de Aerosmith, es la Batichica. Chris O'Donnell continúa con su rol de Robin. Dirigida por Joel Schumacher. Cine Monje Campero.

PRIMER IMPACTO. Un agitado ejemplar de la obra entre comedia y aventura de Jackie Chan. Cine 16 de Julio.

#### AMACORDA

Una descomunal serpiente, cuya meta es destruir y asesinar, es el "leit motiv" de este filme. Rodado en medio del denso follaje de las selvas amazónicas, la película explota el suspenso y la acción. Protagonizada por Joe Cube y Jon Voight. Cine Scala.

#### PODER ABSOLUTO

Otra película sobre la corrupción del Presidente y el gobierno norteamericanos, como las que están de moda. Pero con la pequeña diferencia de que actúan Clint Eastwood y Gene Hackman. Ergo, un banquete para los amantes de la acción "dura" y

### Cinemateca

#### ocio

## Películas musicales

Una cuasi antología de filmes musicales. "Dígalos con Música" se llama este ciclo- llegará este próximo lunes 1º de septiembre a la Cinemateca.

Pero antes: "Madame Bovary", de Claude Chabrol sobre Flaubert, va el 30 y 31 de agosto.

#### EL MAGO DE OZ

La historia narra la vida de una niña huérfana que imagina un viaje hacia un país de ensueño -Oz- en el que comparte fantasmas con seres imaginarios. Un auténtico clásico. Dirigida por Victor Fleming y con las actuaciones de Judy Garland, Ray Bolger, Bert Lahr. 1º y 2 de septiembre.

#### COMO UN PAJARO LIBRE

Es el testimonio del emotivo reencuentro de Mercedes Sosa con su público luego del exilio. Dirigida por Ricardo Wullicher. Con Mercedes Sosa, Charlie García, León Gieco. Píero. 3 y 4 de septiembre.

#### SOBREVIVIENDO

La saga de "Fiebre de sábado por la noche", muestra ahora la musculatura de John Travolta -el director del filme fue Sylvester Stallone-, pero con algunos aciertos estéticos en cuanto a danza ya musical se refiere. Con John Travolta y Cynthia Rhodes. 5 y 6 de septiembre.

#### JESUCRISTO SUPERESTRELLA

Polémica en su esencia, esta ópera-rock- recorre la Pasión de Jesucristo bajo la lupa de los años '60. La película posee un buen criterio cinematográfico, aunque el punto fuerte son las composiciones originales. Dirigida por Norman Jewison. Con Ted Neeley, Carl Anderson e Yvonne Elliman. 7 y 8 de septiembre.

#### EL MAGO

Una versión contemporánea de "El Mago de Oz", en la que los protagonistas del filme son, casi en su totalidad, negros y talentosos. Dirigida por Sidney Lumet y protagonizada por Diana Ross, Michael Jackson, Lena Horn. 9 y 10 de septiembre.

- CALIFICACIÓN
- ✓ MUY BUENA
  - ✓ BUENA
  - ✓ REGULAR
  - ✓ MALA
  - ✓ MUY MALA

#### BATMAN & ROBIN

Uno de los estrenos más esperados de la temporada, el dúo dinámico abandona nuevamente las páginas del cómic para hacer del celuloide su nuevo hogar. Una larga lista de brillantes personajes enzanzan por la barroca arquitectura de Ciudad Gótica. George Clooney personifica ahora más atractivo murciélago; Arnold Schwarzenegger es un gélido y Thurman es la intrigante y



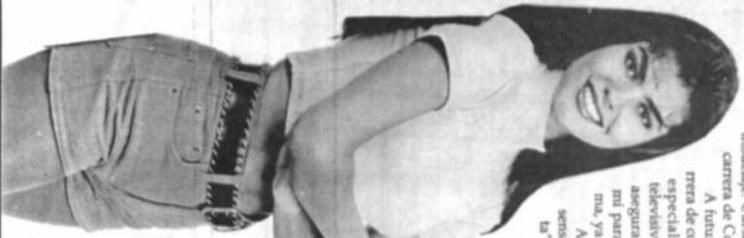
# Fabiola Ladívar, con chispita

Nombre: María René Fabiola Landívar Terraltes.  
Estado civil: Casada.  
Edad: 25 años.  
Signos: Gemitas.

Ocupación actual: Conducir "Chispitas", un programa infantil producido por Telesistema que se emite parcialmente en La Paz por TSB dentro del Jacky Show y cada fin de semana un especial. Estudios: Estudio costerológica y modelaje. Cursos el quinto semestre de la carrera de Comunicación Social.

A futuro quiere: Terminar la carrera de comunicación y seguir una especialización en producción televisiva. Entrenamiento en el trabajo asegura que pondrá "lo mejor de mí para lograr un mejor programa, ya sea infantil o algún otro). Autoestrator: "Soy sincera, sensible y, sobre todo, honesta".

Un día en su vida: "Por la mañana, me dedico a mi familia, sobre todo a mis dos hijas. Luego, veo lo que va a pasar en el programa, revisar la ropa para el show. En las tardes debo estar en el trabajo cumpliendo con lo que más me agrada: los niños. Luego nos sayamos los bañitos y retorno a mi casa con mi familia."



Video

## El pulso del vídeo

Roberto López

### QUE VE

Demory Bracco: Esta es una película de calidad dedicada a explorar el sub mundo de la mafia italiana asentada en los Estados Unidos. Un agente secreto del FBI, interpretado por Johnny Depp, es infiltrado bajo el nombre supuesto de Demory Bracco: a partir de ese instante su vida se convierte en un infierno y Lucifer es su palacio-de-banquetes, un espectáculo Al Pacino que hace de efectivo verdugo al aniquilar a los miembros desarticulados.

El filme apuesta a atrapar al espectador también por el lado sentimental, al entrelazar escenas de suspense policiaco con problemáticas hogareñas por los que atraviesa este agente que logra entredarse en sus propias adanzas tan pocas veces como un viajero en un hotel.

Por mencionar, antes de transcurrir la cinta, no podemos dejar de recordar a los "Buenos muchachos" de Martín Scorsese y sus inconfundibles sociedades, o, mejor, su excelente comportamiento como plebeneros de la Cosa Nostra italiana. Si bien esta película es particularmente alta que la hacen especial. Y que, tiene picos altos que la hacen especial.

Quizá su singularidad se halla en el oquitos con la decencia -sobre todo cuando Bracco se pregunta si vale la pena tener la protección de la mafia a cambio de 5000 dólares por semana o pertenecer al servicio secreto por una recompensa de 300.

La vida urbana neoyorquina hace de fondo de fondo esta compleja trama. Otro factor destacable, aunque bien visto, es la fidelidad de los jóvenes reclutados como asesinos: el que entra jamás sale, a no ser enviándolo en cementito. Lo más impactante del filme

radica en el hecho de que la historia es verdadera. (Este vídeo se puede alquilar en Ernst & Esfiorita)

### QUE NO VE

Espectos: Madras, abuelas, tos y padras han pensado en una y mil formas para asustar a niños pequeños desde hacer dedadas y el cine, con su larga historia dedicada a las películas de terror, hizo su parte. El cine de los niños de los grandes empresarios de hacerlos con monedas de colores como Dickcald, Frankstein y el hombre lobo, entre otros que hasta hoy aparecen en nuevas versiones provocando un esclatante generalizado.

Pero de ahí a presentarnos una bella y proporcionalada niñita habiéndose internamente por un berrero en forma de porcoespiga, y para colmo a punto de tener un bebé de ligadas sinstritas, ésta película ¿verdad?

Venemos. La bella en cuestión, además de tener una fuerte extrínseca, logra sorprender a cuanto humano tiene la decencia de cruzarse en su camino) otras cosas más que transgreden las buenas costumbres.

Una paradede la cinta es protagonizada por el sabidísimo Ben Kingsley -muy recordado por su papel como Gandhi en la película hinduista de su personalidad de Lenin en "El tren" -quien, con esta cinta, parece haberse tomado un respiro del cine serio.

# ¿Cómo lograr que ordenen su cuarto?

"Debto ordenar tu habitación", es cuando la mayoría una expresión similar a ésta, comienza a bibrnar las disculpas más dispares: le duele la cabeza, malísima tiene una prueba de matemática... ¿Por qué toda la vida recoger sus cosas? Los chicos saben apreciar su cuarto bien ordenado, aunque solo sea por el placer de poder desordenarlo después. Y valoran que su habitación ofrece un aspecto grato, porque les resulta familiar y les transmite confianza. No es que les encante el desorden, simplemente odian recoger las cosas.

### CÓMO INCULCABLES EL SENTIDO DEL ORDEN

Cuando los chicos son muy pequeños, si la mayoría los guía a ayudar a papá y mamá, así se les van haciendo importantes. "Pero es muy difícil involucrar al niño de recoger sus cosas si siempre hay alguien dispuesto a hacerlo por él. Algunos padres exigen a sus hijos de esta responsabilidad y, cuando son más grandes, les exigen que lo hagan solos. Este es un error. Los niños pueden y deben acostumbrarse a ser ordenados desde muy pequeños, cogiéndoles una colaboración que éste siempre en función de su edad", explica la psicóloga Rocío Mayoral.

Entre los siete y los diez años, ya pueden ordenar su habitación sin ayuda de los padres, pero hay que ser flexible. Por ejemplo, no podemos exigirles que la cama esté perfectamente hecha: basta con que esté ordenada (beber todo los días de clase). Se trata de involucrar al niño, una responsabilidad hacia sus cosas -verbalizándolo Mayoral-. No importa que todavía tengan que recordar lo que ellos hayan ordenado. Lo

fundamental es que colaboren en un espacio que deben sentir como responsabilidad propia: su habitación."

### UN PROGRAMA HECHO A SU ALTA MEDIDA

Programar unas normas mínimas de actuación puede ser la mejor manera de evitar que el desorden alcanzado supere el grado de tolerancia admitido. Para eso, conviene convocar una reunión familiar, antes de que la congestión de muebles y piezas de construcción ensorrezca la paz familiar, en la que cada uno pueda aportar su opinión.

El ejemplo, como siempre, es el mejor de los modelos. Si nosotros mismos no somos ordenados, conseguiremos que ellos lo sean a ternos ardua. Pero nunca debemos pretender que el orden se convierta en un sagrado principio que cubra sus ganas de jugar, de construir, de destruir y volver de nuevo a inventar.

### ¿MAY QUE PENA SUS ESPERANZAS?

"El ejemplo de los actos que realiza en forma adecuada es el mejor de los premios para un niño", asegura la psicóloga Rocío Mayoral. Si los padres quieren su esfuerzo, él se considerará mayor y esto es lo que más satisfic a un niño a medida que crece. Pero también se le puede ofrecer recompensas no materiales, una tarde de cine, jugar con él a su juego preferido, cuando no cumple su tarea, debe saber que nadie lo hará por él. Si se le impone una norma, no debería ser más frustrante y debe ser diálogo de antemano con él."

## SUGERENCIAS PRÁCTICAS

"Cada cuánto tiempo" se puede optar por recoger cada día lo más urgente y fijar un día a la semana para establecer un orden a su habitación.

"Distribuir las tareas. Cuando dos hermanos comparten habitación, cada uno deberá responsabilizarse de una tarea en concreto. Si las tareas cambian cada cierto tiempo, disminuyen su nivel de resistencia a pensar que la parte que les ha correspondido es precisamente la peor."

"Un año para cada cosa. Pero no se le hagan regalos. Estables para cosas y revistas pero colócalas a su altura, hazlas espesas para los jugadores grandes, y adhesivos (un montaje, una sujeción) para arreglar, con la peor."

un simple vistazo, qué contienen las cajas preguntando.

"Expresar sus inquietudes. Si han dedicado toda la tarde a construir una estación de ferrocarril a una caja hecha de collas y maracas, ¿cómo no va a protestar si les exigen que destruyan sus cosas de inmediato?"

"Un minuto de tolerancia. La habitación no tiene por qué estar siempre perfectamente ordenada. Es su territorio privado y cierto grado de desordenado contribuye a dar fuerza propia a su familia. Si determinamos momentos de rebeldía, podemos crear un espacio de alguna creatividad, dar una puntada a los ordenados, emplear un cronómetro, jugar a destructivos de cajas no colgadas en su sitio..."



# La Xuxa de hoy

Hay una nueva Xuxa. Más atrevida, más lanzada, que ya no hace un programa para chicos sino para adolescentes y adultos. Conozcala y vea su trabajo como entrevistadora impertinente de Enrique Iglesias

divirtiéndome, y quiero que la gente que mira el programa también la pase bien. Sin escándalo.

-No me refiero sólo a la entrevistada íntima que hace con distintos personajes, sino a ciertas confesiones tuyas. Ellas causaron bastante revuelo en la Argentina.

-Planeta Xuxa es un programa para adolescentes, para aquellos niños que me veían y hoy tienen entre quince y veintidós años, y también para los mayores. Estas cosas no las hablo en Xuxa Park, mi programa para niños. En mis entrevistas íntimas yo pregunto todo, y entonces el diario O Día me propuso lo mismo a la inversa, siendo yo la entrevistada. Y acepté.

-Hizo confesiones bastante fuertes.

-¡Soné! Mira. Lo que sucede es que un reportaje publicado es distinto. No niego lo que dije, pero fue en tono distendido, divertido, diera yo. No es que me puse seria y empecé a confesar. Uno se engancha en la charla, y bueno...juega, y salen cosas. Al estar publicadas pueden parecer duras pero no son tanto como parecen.

Puede ser que los que quieren hacer escándalos utilicen mis entrevistas, pero tampoco soy un hada. Voy al baño como una persona normal. Cuando dije estas cosas, mucha gente se preguntó: ¿Pero cómo, Xuxa no es asesuada? Les digo que no. Yo soy como cualquiera.

-Podría dar algo que otro de detalle?

-...después seguimos hablando, ahora tengo que seguir grabando.

## SEGUNDO ROUNDO

En el estudio, Enrique Iglesias revolotea sus ojos como pidiendo ayuda. El cantante latino que actualmente vende más discos en el mundo no para de sufrir. Xuxa no le da tregua. Y vuelve a la carga.

-Enrique, ¿cuándo diste el primer beso?

-A los doce. Entonces llevas diez años

de experiencia.

-¿Aceptarias una propuesta indecente?

-Sí, claro. Me encanta la idea.

-¿Cómo duermes?

-Desnudo.

-¿Solo o con alguien?

-Sólo.

-¿Eres de muchas novias?

-Me encanta la mujer, pero no soy mujeriego.

-¿Cuántas tuviste?

-Dos o tres serias.

-¿Y de las que rien?

-Poquitas.

-¿Cuál es la parte de tu cuerpo más sensible?

-Me encanta que me besen los pies. Xuxa permite que el público también interroge. Iglesias mira como pidiendo piedad. Pero sigue contestando.

-Enrique -vuelve a atacar a Xuxa-, sé que tienes varias cicatrices, y una bastante escuadilla. ¿Podemos verla?

-Tengo una en el hombro y otra en la rodilla.

-¿No tienes una en la panza? Mira que las chicas quieren verla.

-No, te aseguro que no...

Xuxa hace una tregua. Y presenta el primer tema que cantará Enrique Iglesias en su programa. Al madrileño le vuelve el alma al cuerpo. Cuando el tema termina, Xuxa lo abraza y comenta: "Ahora debes

de entrar en la intimidad de los famosos



de experiencia.

-¿Aceptarias una propuesta indecente?

-Sí, claro. Me encanta la idea.

-¿Cómo duermes?

-Desnudo.

-¿Solo o con alguien?

-Sólo.

-¿Eres de muchas novias?

-Me encanta la mujer, pero no soy mujeriego.

-¿Cuántas tuviste?

-Dos o tres serias.

-¿Y de las que rien?

-Poquitas.

-¿Cuál es la parte de tu cuerpo más sensible?

-Me encanta que me besen los pies. Xuxa permite que el público también interroge. Iglesias mira como pidiendo piedad. Pero sigue contestando.

-Enrique -vuelve a atacar a Xuxa-, sé que tienes varias cicatrices, y una bastante escuadilla. ¿Podemos verla?

-Tengo una en el hombro y otra en la rodilla.

-¿No tienes una en la panza? Mira que las chicas quieren verla.

-No, te aseguro que no...

Xuxa hace una tregua. Y presenta el primer tema que cantará Enrique Iglesias en su programa. Al madrileño le vuelve el alma al cuerpo. Cuando el tema termina, Xuxa lo abraza y comenta: "Ahora debes

de experiencia.

-¿Aceptarias una propuesta indecente?

-Sí, claro. Me encanta la idea.

-¿Cómo duermes?

-Desnudo.

-¿Solo o con alguien?

-Sólo.

-¿Eres de muchas novias?

-Me encanta la mujer, pero no soy mujeriego.

-¿Cuántas tuviste?

-Dos o tres serias.

-¿Y de las que rien?

-Poquitas.

-¿Cuál es la parte de tu cuerpo más sensible?

-Me encanta que me besen los pies. Xuxa permite que el público también interroge. Iglesias mira como pidiendo piedad. Pero sigue contestando.

-Enrique -vuelve a atacar a Xuxa-, sé que tienes varias cicatrices, y una bastante escuadilla. ¿Podemos verla?

-Tengo una en el hombro y otra en la rodilla.

-¿No tienes una en la panza? Mira que las chicas quieren verla.

-No, te aseguro que no...

Xuxa hace una tregua. Y presenta el primer tema que cantará Enrique Iglesias en su programa. Al madrileño le vuelve el alma al cuerpo. Cuando el tema termina, Xuxa lo abraza y comenta: "Ahora debes

de experiencia.

-¿Aceptarias una propuesta indecente?

-Sí, claro. Me encanta la idea.

-¿Cómo duermes?

-Desnudo.

-¿Solo o con alguien?

-Sólo.

-¿Eres de muchas novias?

-Me encanta la mujer, pero no soy mujeriego.

-¿Cuántas tuviste?

-Dos o tres serias.

-¿Y de las que rien?

-Poquitas.

-¿Cuál es la parte de tu cuerpo más sensible?

-Me encanta que me besen los pies. Xuxa permite que el público también interroge. Iglesias mira como pidiendo piedad. Pero sigue contestando.

-Enrique -vuelve a atacar a Xuxa-, sé que tienes varias cicatrices, y una bastante escuadilla. ¿Podemos verla?

-Tengo una en el hombro y otra en la rodilla.

-¿No tienes una en la panza? Mira que las chicas quieren verla.

-No, te aseguro que no...

Xuxa hace una tregua. Y presenta el primer tema que cantará Enrique Iglesias en su programa. Al madrileño le vuelve el alma al cuerpo. Cuando el tema termina, Xuxa lo abraza y comenta: "Ahora debes

de experiencia.

-¿Aceptarias una propuesta indecente?

-Sí, claro. Me encanta la idea.

-¿Cómo duermes?

-Desnudo.

-¿Solo o con alguien?

-Sólo.

-¿Eres de muchas novias?

-Me encanta la mujer, pero no soy mujeriego.

-¿Cuántas tuviste?

-Dos o tres serias.

-¿Y de las que rien?

-Poquitas.

-¿Cuál es la parte de tu cuerpo más sensible?

-Me encanta que me besen los pies. Xuxa permite que el público también interroge. Iglesias mira como pidiendo piedad. Pero sigue contestando.

-Enrique -vuelve a atacar a Xuxa-, sé que tienes varias cicatrices, y una bastante escuadilla. ¿Podemos verla?

-Tengo una en el hombro y otra en la rodilla.

-¿No tienes una en la panza? Mira que las chicas quieren verla.

-No, te aseguro que no...

Xuxa hace una tregua. Y presenta el primer tema que cantará Enrique Iglesias en su programa. Al madrileño le vuelve el alma al cuerpo. Cuando el tema termina, Xuxa lo abraza y comenta: "Ahora debes

de experiencia.

-¿Aceptarias una propuesta indecente?

-Sí, claro. Me encanta la idea.

-¿Cómo duermes?

-Desnudo.

-¿Solo o con alguien?

-Sólo.

-¿Eres de muchas novias?

-Me encanta la mujer, pero no soy mujeriego.

-¿Cuántas tuviste?

-Dos o tres serias.

-¿Y de las que rien?

-Poquitas.

-¿Cuál es la parte de tu cuerpo más sensible?

-Me encanta que me besen los pies. Xuxa permite que el público también interroge. Iglesias mira como pidiendo piedad. Pero sigue contestando.

-Enrique -vuelve a atacar a Xuxa-, sé que tienes varias cicatrices, y una bastante escuadilla. ¿Podemos verla?

-Tengo una en el hombro y otra en la rodilla.

-¿No tienes una en la panza? Mira que las chicas quieren verla.

-No, te aseguro que no...

Xuxa hace una tregua. Y presenta el primer tema que cantará Enrique Iglesias en su programa. Al madrileño le vuelve el alma al cuerpo. Cuando el tema termina, Xuxa lo abraza y comenta: "Ahora debes

PRODUCCIÓN Y TALENTO NACIONAL

# Hechizo de una china supay

En puertas se halla un video que combina lo agríndice de toda historia de amor con la magia y el simbolismo de nuestro folclore. Aquí una nota completa sobre el tema

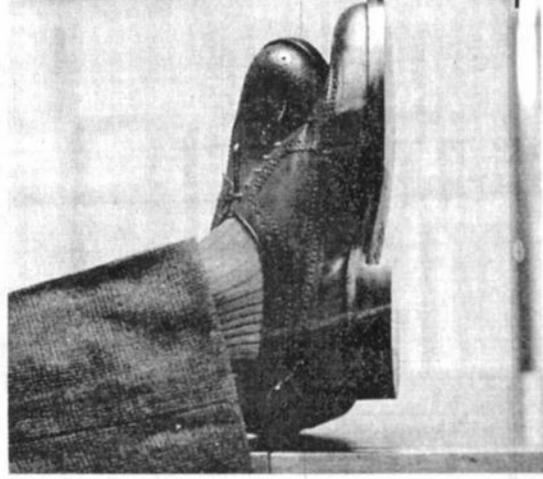
Bajo este sugestivo nombre se registra el nacimiento de un nuevo video que entra al espectro de las producciones nacionales al haber ganado el primer lugar en el concurso de guiones "Amalia de Gallardo 1997", bajo el género de ficción y dirigido a recalar el folclore paceño.

## HACIA LA CINA

Comenzar una carrera de cineasta y videasta tirando y enrollando cables, puede no ser un inicio de augurio para algunos; pero para Germán Monje y Miguel Valverde ese fue el "detalle" que marcó la diferencia.

Germán Monje se ajusta los lentes, que usa hace poco, y recuerda que, aparte de hacer un poco las de hombre orquesta durante la producción de "El hombre de la luna", ministró dirigida por Jac Avila, terminando siendo reconocido por la afición como el tenebroso asesino. Este antiguo fiero personaje, ahora se percibe cambiado: se halla más maduro, medita sobre el camino andado en estos dos años -un gran camino, dicho sea de paso, ya que ganó el primer lugar en el "Festival de video encuentro de las juventudes Cuba '97" con "¿Y ahora...ahora...?", y presentó una propuesta ecológica, "Confesiones de un matricida", que dirigió a dos manos con el ascendente actor Rodrigo Patiño, y fue co-guionista en algunos episodios de "Fuego cruzado", la serie que editó bajo la dirección de Rodrigo Aylala.

Miguel Valverde no se queda atrás. Alisando su larga cabellera que esconde un arito en la oreja, cuenta cómo conoció a su esposa Teresa Pino -la productora de este ambicioso proyecto- en Cuba mientras estudiaba manejo de cámaras. El fue asistente en varias obras de video y trabajó con destacados directores de fotografía



## ¡AY!, EL DINERO

Parte del financiamiento corre por cuenta de la Alcaldía paceña que aporta 1.800 dólares. Sin embargo, ese monto resulta insuficiente, por lo que los productores deben enfrentar la búsqueda de un proveedor mecenas. "Bolivia -añade Germán- es un país barato porque la gente está acostumbrada a cobrar poco, lo cual es un error grave pues en otros países realizar un video requiere de altos presupuestos y, ni hablar de una película. Con esto queremos decir que se debe cobrar lo correcto por el bien de todos los estímulos sin olvidar que se debe cubrir alquilar de equipos, post producción, sonido, vestuario, dirección de arte, utilería, alquiler de laces... y mil cosas más".

## SOBRE LA HISTORIA

"Posesión" narra básicamente una historia de amor. Como centro se toma la vida de un bordador que tiene una relación ambigua con una china supay. El va soñando una relación que desembocará en nada esperado final. Un ambiente netamente folclórico es el que enmarca la relación amorosa: ella baila y borda para ella. Folclore y más folclore, pero elementos sazomanán la trama para hacerla interesante? Eso es, justamente, lo que permanecerá en suspenso hasta la presentación del video...

(R.L.)



Germán Monje.

Miguel Valverde.

como Guillermo Medrano, Ernesto Fernández y Rogelio Vargas, hasta dar el gran salto al cine desempeñando la jefatura de luces en la última película de Paolo Agazzi, "El día que murió el silencio".

## CAMINO AL ANDAR

"Posesión" nace ante una inquietud de grupo, que viene de la experiencia acumulada en "Confesiones de un matricida", por comunicar cómo este grupo, Cinequano, ve la sociedad y, especialmente, la cultura paceña.

"El video es -dice Germán- nuestra visión de lo que es el folclore y su rescate. Para esto se está conformando un equipo de profesionales de conocida trayectoria en el cine y el video boliviano. Y ya arrancó la pre producción junto a Claudia Avendaño quien hizo el maquillaje en el filme -aún no estrenado- "El triángulo del lago y la producción de varias obras teatrales entre las que destaca "La presa"; Cristian Cespedes, que fue primer asistente de fotografía en "Historias del vecino" y actualmente operador de cámaras para las corresponsales de Reuters y televisión nacional de Chile; Isabel Iturralde, asistente de producción en un concierto de Pablo Milanés en México y guionista de la radioteatral "Diario de un destino"; Rodrigo Vargas suffer en Tierra adentro"; y director de fotografía en "¿Y...ahora...?", y Oscar Durán, sonidista de este último video y asistente de producción del filme "La nación clandestina".

La dirección recaerá sobre Mateo Barrios que fuera primer asistente de dirección en "El triángulo del lago" y en el cortometraje "Yawar".

Todo claro hasta ahí; pero sobre quienes serán los actores se ciernen grandes signos de interrogación y ni siquiera se quiere adelantar si se tratará de gente ya conocida en la pantalla o se trabajará con nuevos talentos.

"Se trata de gente enfocada en el campo del cine y el video -aclara Miguel-; es gente esforzada y que intenta lograr su medio pese a las dificultades de realizar, sobre todo, cine en Bolivia. Para nosotros cada proyecto es el más grande del mundo".

